Visit www.tapo.com/support

for technical support, user guides, warranty, and more information

© 2026 TP-Link

Quick Start Guide

Solar Cam (2-Cam Kit)

7100003571 REV1.1.0

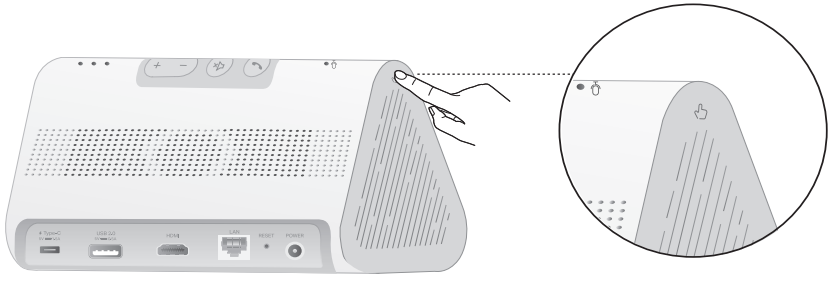
Images may differ from your actual products.

CONTENTS

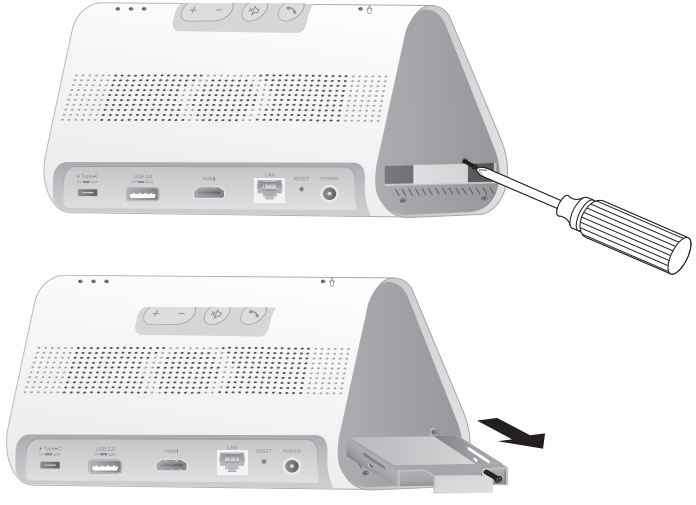
1 / Install Your Hard Drive
3 / English
7 / Português Brasil
11 / Hrvatski
15 / Български
19 / Français
23 / Čeština
27 / Bahasa Indonesia
31 / Magyar
35 / Қазақша
39 / 日本語
43 / 한국어
47 / Español (Latinoamérica)
51 / Lietuvių
55 / Latviešu
59 / Română
63 / Polski
67 / Srpski jezik/ Српски језик
71 / Русский язык
75 / Slovenščina
79 / Slovenčina
83 / Türkçe
87 / 繁體中文
91 / ไทย
95 / Українська мова
99 / Eesti
103 / Tiếng Việt
107 / Shqip
111 / Македонски јазик
118 / العربية

Install Your Hard Drive (2.5″ HDD/SSD)

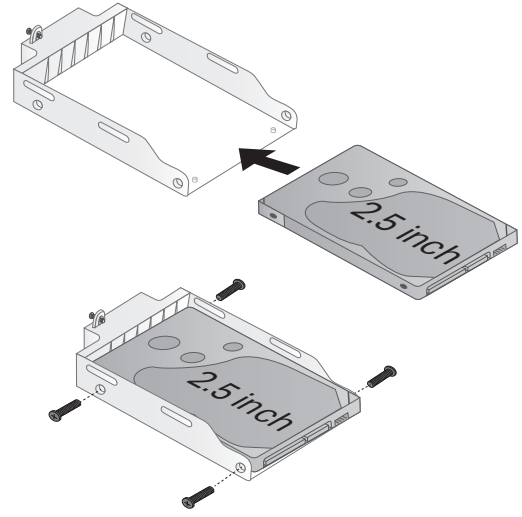
1



2



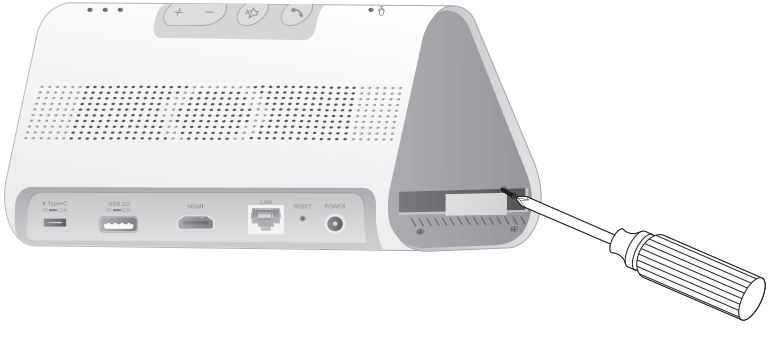
3



Install Your Hard Drive (2.5″ HDD/SSD)

❹





❺



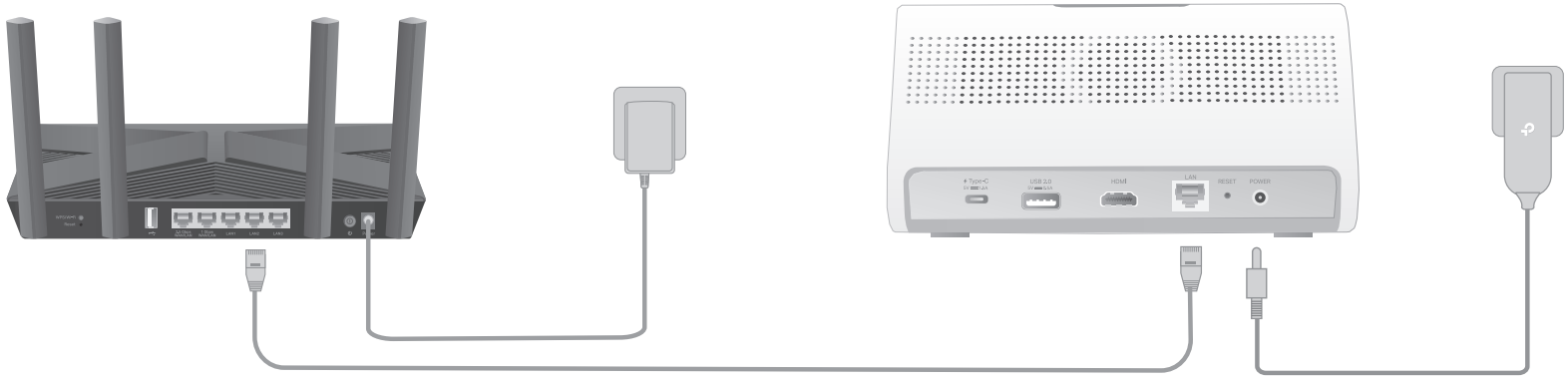


1 Power Up & Connect CentralHub™

For easier setup, always start with the CentralHub™, then the cameras. DO NOT power on the cameras until the CentralHub™ is added.

Option 1: Wired Connection (Ethernet)

Plug the CentralHub™ into your router or switch using the included Ethernet cable, then connect it to power with the provided adapter.

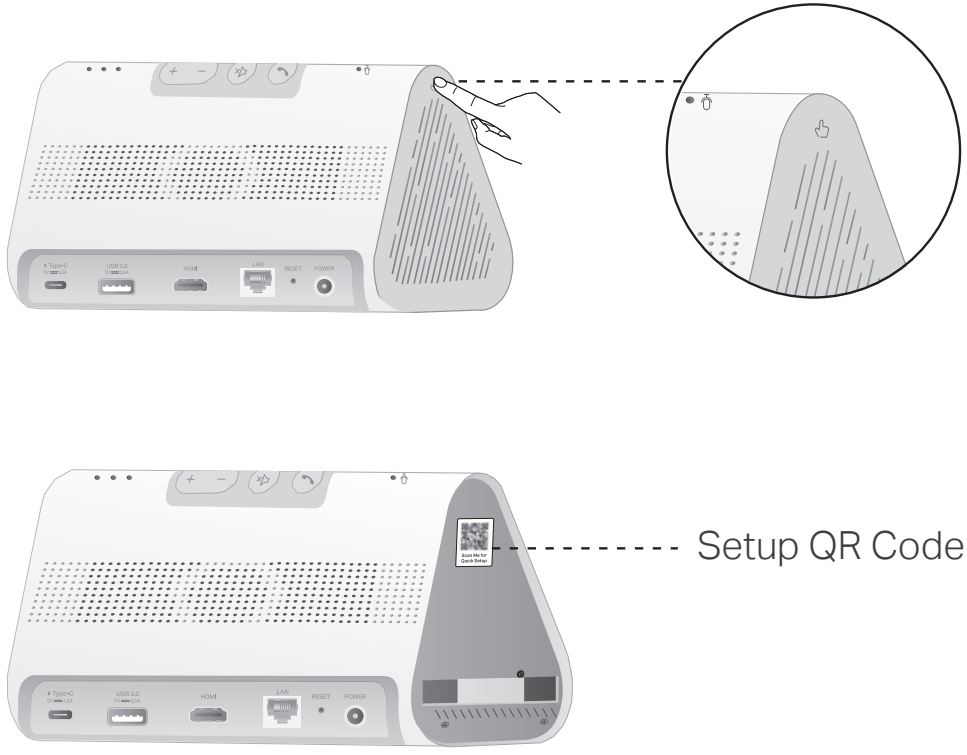


Option 2: Wireless Connection

Connect the CentralHub™ to power and follow the steps below to connect to a 5 GHz Wi-Fi.

2 Locate the Setup Code

The symbol shows where you should press. Push down the lid to remove it. You can find the setup QR code on the CentralHub™.



3 Download the Tapo App

Get the Tapo app from the App Store or Google Play. Open the app and log in or sign up to begin.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

OR

4 Set Up Your Kit

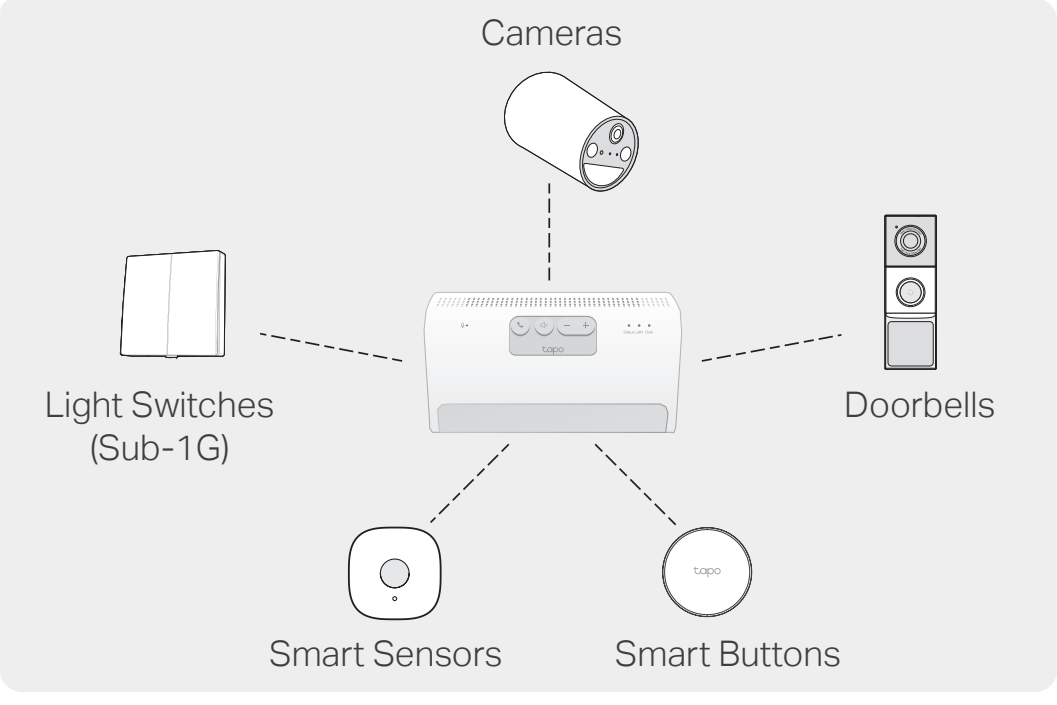
(1) Tap the ⊕ button in the Tapo app. Select **Scan QR Code** to scan the setup QR code on the CentralHub™ to add it.

(2) Press and hold the Power button for 3 seconds to power on the cameras and follow the app instructions to complete the setup.

DO NOT power on the cameras until the CentralHub™ is added.

Build Your Smart Home

Build your smart home ecosystem by adding other Tapo smart sensors, buttons, switches, cameras, or doorbells to the CentralHub™.



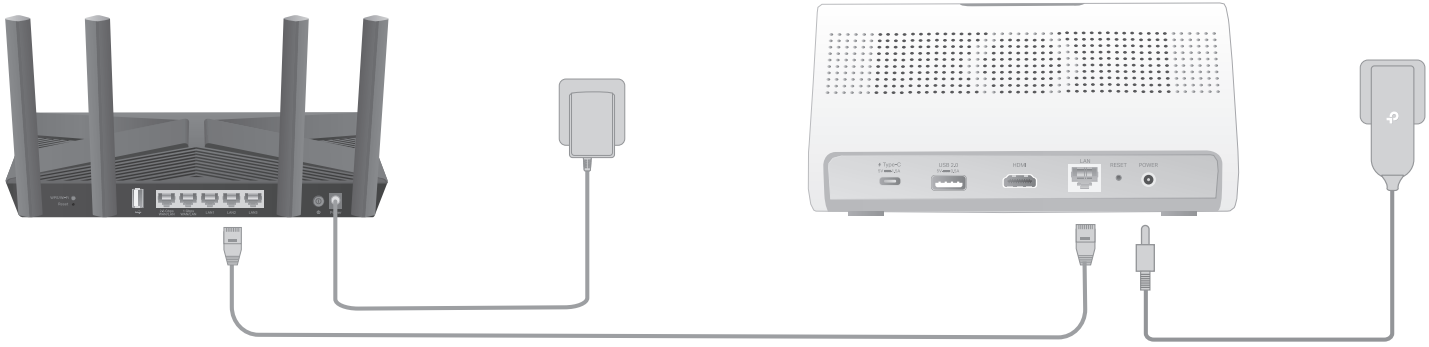
Compatibility:
Find compatible accessories at https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Ligue e conecte o CentralHub™

Para facilitar a configuração, comece sempre pelo CentralHub™ e, em seguida, pelas câmeras. NÃO ligue as câmeras até que o CentralHub™ seja adicionado.

Opção 1: Conexão com fio (Ethernet)

Conecte o CentralHub™ ao seu roteador ou switch usando o cabo Ethernet incluído e, em seguida, conecte-o à energia com o adaptador fornecido.



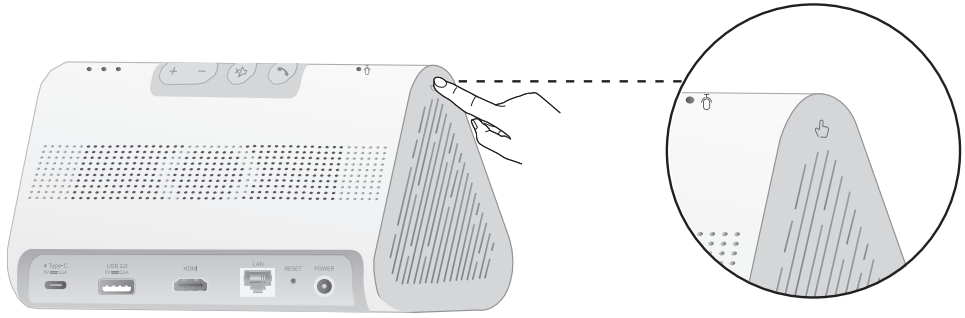
Opção 2: Conexão Wireless

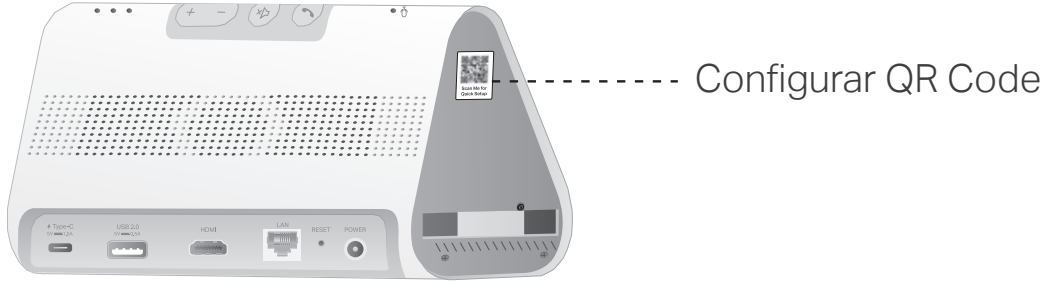
Conecte o CentralHub™ à energia e siga os passos abaixo para conectar-se a uma rede Wi-Fi de 5 GHz.

Para informações de aspectos de segurança e adequação do produto no território brasileiro consulte: www.gov.br/anatel/pt-br/
Resolução 680 - ANATEL: "Este equipamento não tem direito à proteção contra Interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados"

2 Localizar Código de Configuração

O símbolo indica onde você deve pressionar. Pressione a tampa para baixo para removê-la. Você encontra o código QR de configuração no CentralHub™.





3 Baixar Aplicativo Tapo

Baixe o aplicativo Tapo na App Store ou no Google Play. Abra o aplicativo e faça login ou cadastre-se para começar.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

OU

4 Monte seu kit

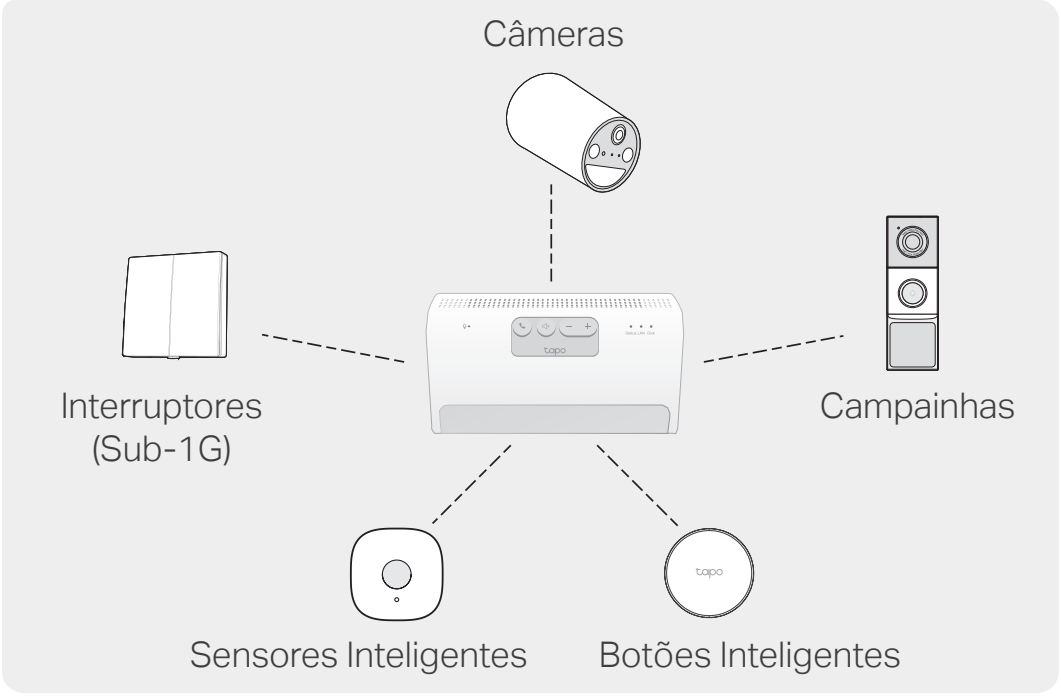
(1) Toque no botão ⊕ no aplicativo Tapo. Selecione **Ler código QR** para ler o código QR de configuração no CentralHub™ para adicioná-lo.

(2) Pressione e mantenha pressionado o botão Liga/Desliga por 3 segundos para ligar as câmeras e siga as instruções do aplicativo para concluir a configuração.

NÃO ligue as câmeras até que o CentralHub™ seja adicionado.

Construa Sua Casa Inteligente

Construa seu ecossistema de casa inteligente adicionando outros sensores, botões, interruptores, câmeras ou campainhas inteligentes da Tapo ao CentralHub™.



Compatibilidade:

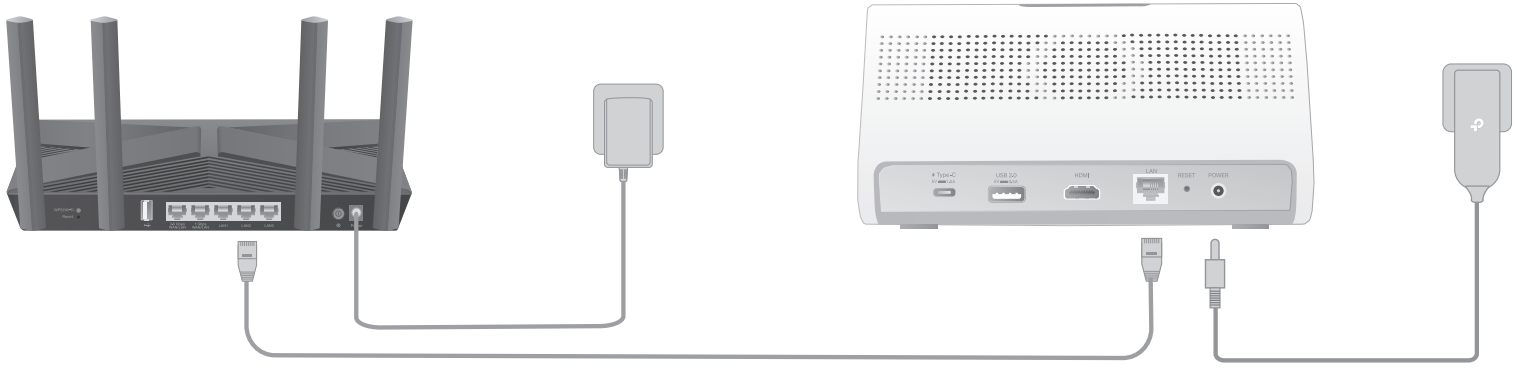
Encontre acessórios compatíveis em https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Uključite i povežite CentralHub™

Za lakše postavljanje uvijek započnite s uređajem CentralHub™, a zatim prijeđite na kamere. NEMOJTE uključivati kamere dok ne dodate CentralHub™.

1. mogućnost: Žičana veza (Ethernet)

Priključite CentralHub™ na svoj usmjerivač ili preklopnik s pomoću isporučenog kabela za Ethernet, a zatim ga priključite na napajanje s pomoću isporučenog prilagodnika.

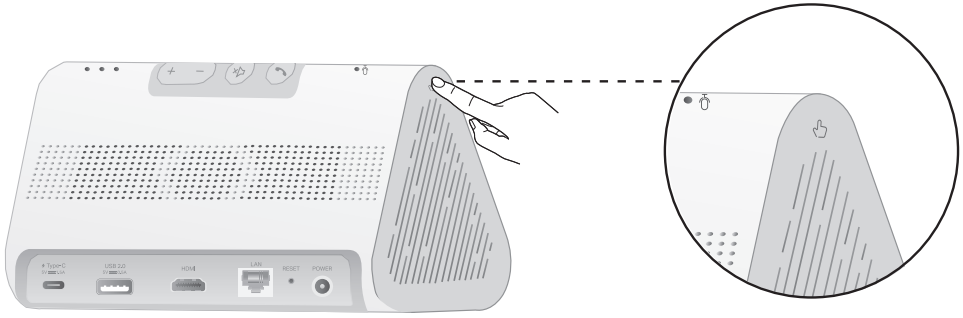


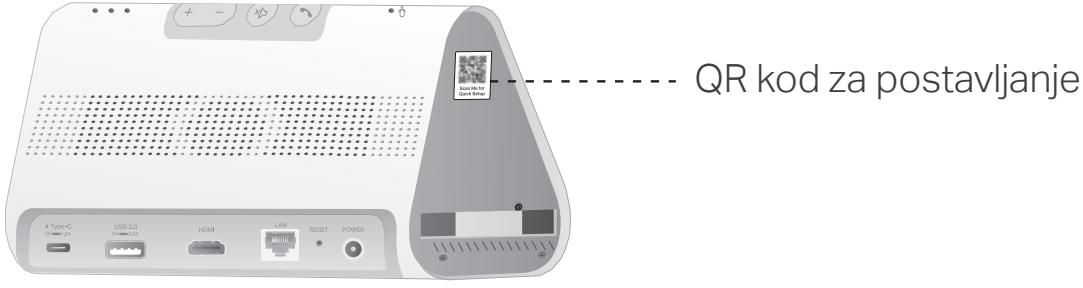
2. mogućnost: Bežična veza

Spojite CentralHub™ na napajanje i slijedite korake u nastavku za povezivanje na Wi-Fi mrežu od 5 GHz.

2 Pronađite kod za postavljanje

Simbol pokazuje gdje trebate pritisnuti. Pritisnite poklopac prema dolje kako biste ga uklonili. QR kod za postavljanje možete pronaći na uređaju CentralHub™.





3 Preuzmite aplikaciju Tapo

Preuzmite aplikaciju Tapo iz trgovine App Store ili Google Play. Otvorite aplikaciju te se prijavite ili registrirajte za početak.



4 Postavite svoj komplet

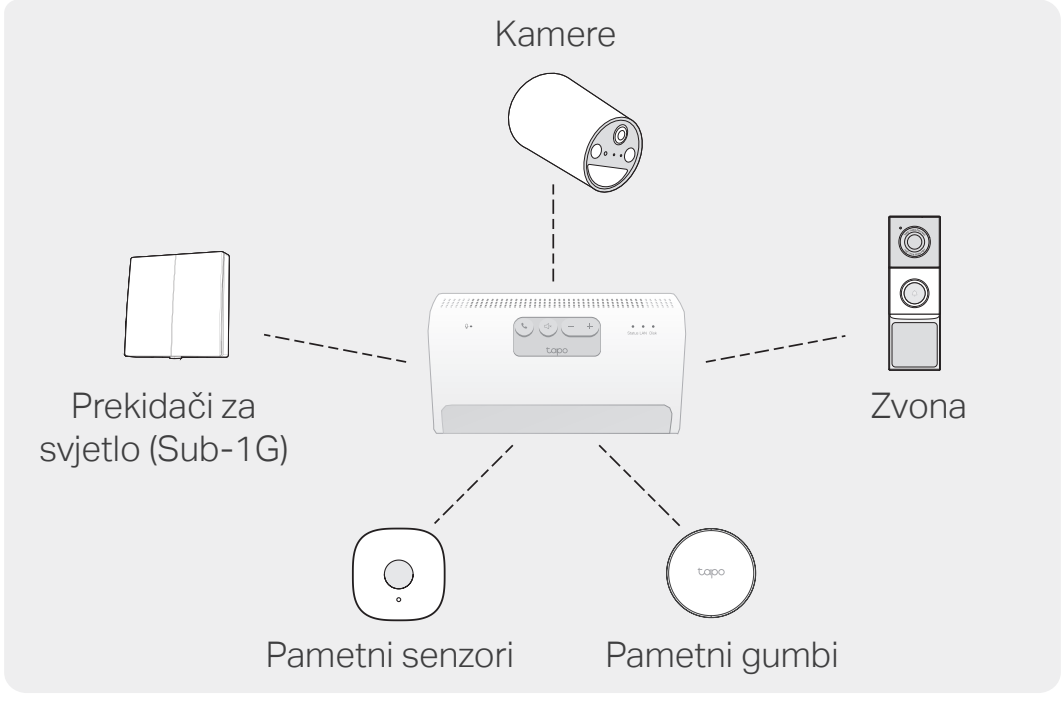
(1)Dodirnite gumb ⊕ u aplikaciji Tapo. Odaberite **Scan QR Code (Skeniraj QR kod)** kako biste skenirali QR kod za postavljanje na uređaju CentralHub™ i dodali ga.

(2) Pritisnite i držite gumb za uključivanje/isključivanje 3 sekunde kako biste uključili kamere, a zatim slijedite upute u aplikaciji za dovršetak postavljanja.

NEMOJTE uključivati kamere dok ne dodate CentralHub™.

Izgradite svoj pametni dom

Izgradite svoj ekosustav pametnog doma dodavanjem drugih pametnih senzora, gumba, prekidača, kamera ili zvona marke Tapo na CentralHub™.



Kompatibilnost:

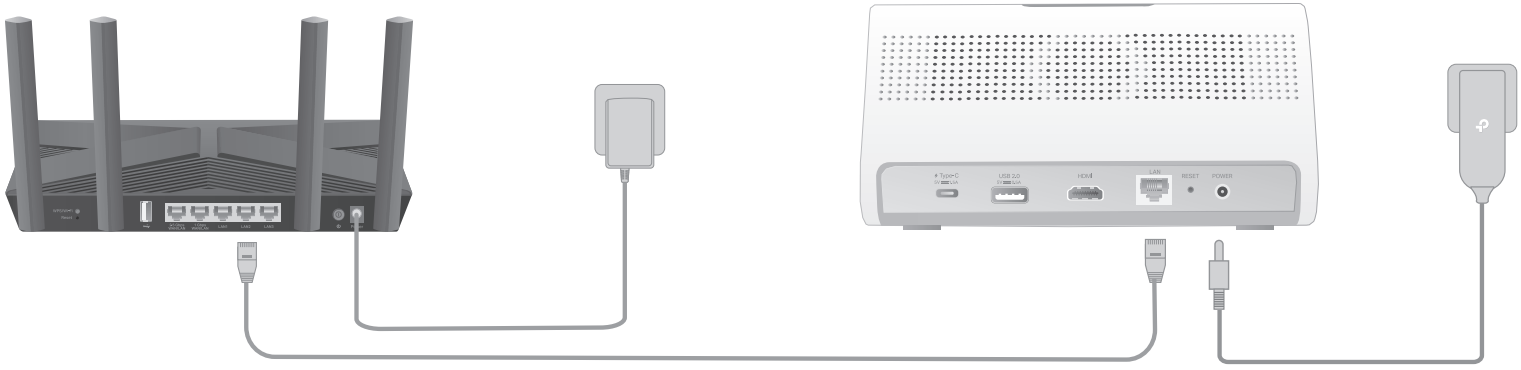
Pronađite kompatibilnu dodatnu opremu na https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Включете и свържете CentralHub™

За по-лесна настройка, винаги започвайте със CentralHub™, след което с камерите. НЕ включвайте камерите, докато не добавите CentralHub™.

Вариант 1: Кабелно свързване (Ethernet)

Свържете CentralHub™ към вашия рутер или комутатор, като използвате включения Ethernet кабел, след което го свържете към захранване с предоставения адаптер.

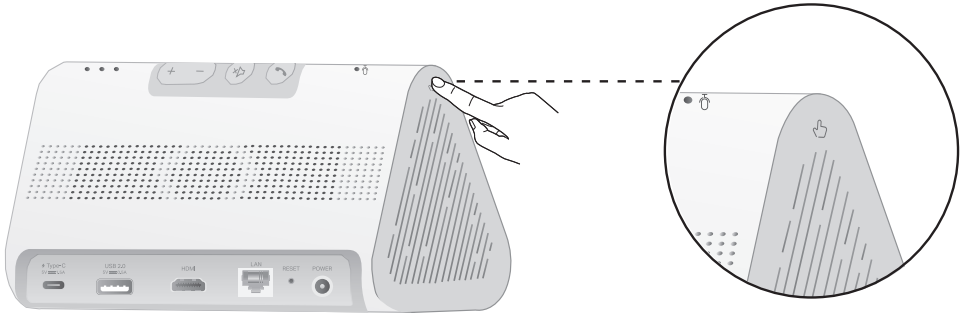


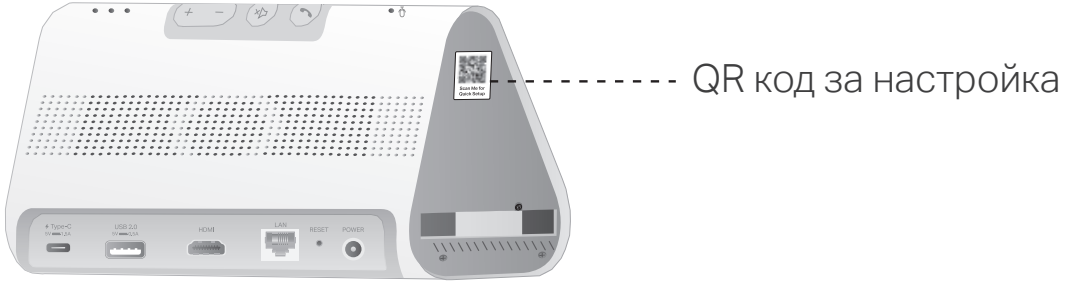
Вариант 2: Безжично свързване

Свържете CentralHub™ към захранване и следвайте стъпките по-долу, за да се свържете с 5 GHz Wi-Fi.

2 Намерете кода за настройка

Символът 👆 показва къде трябва да натиснете. Натиснете надолу капака, за да го свалите. Сега можете да намерите QR кода за настройка на CentralHub™.





3 Изтеглете приложението Tapo

Изтеглете приложението Tapo от App Store или Google Play. Отворете приложението и влезте или се регистрирайте, за да започнете.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

или

4 Настройте вашия комплект

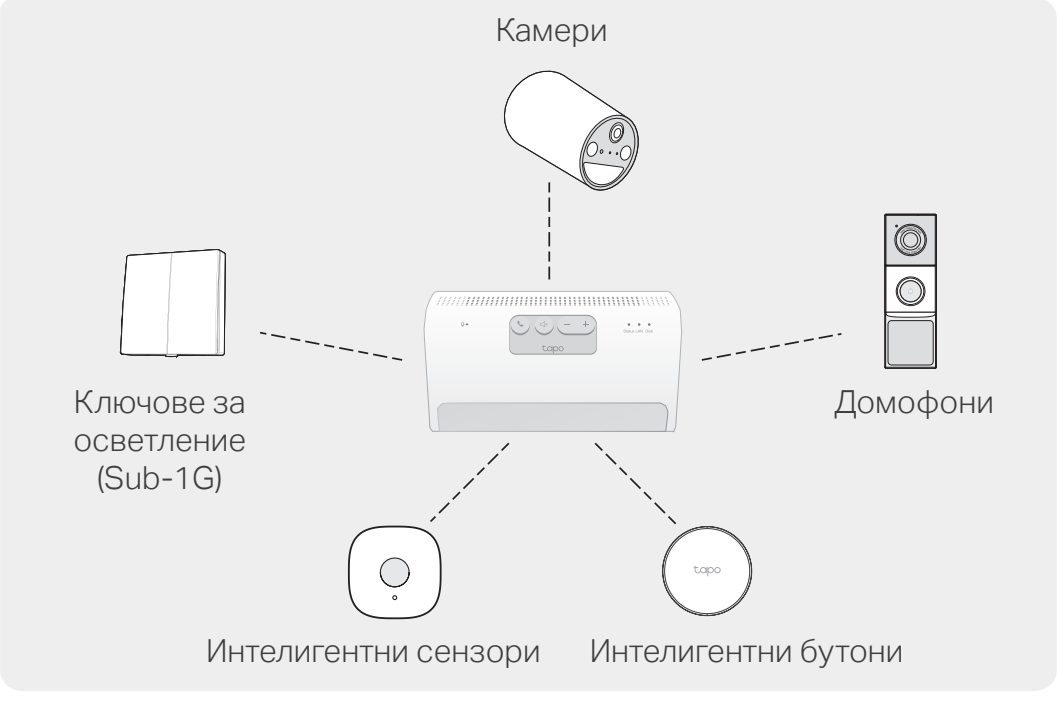
(1) Докоснете бутона ⊕ в приложението Tapo. Изберете „Сканиране на QR код“, за да сканирате QR кода за настройка на CentralHub™ и да го добавите.

(2) Натиснете и задръжте бутона Захранване за 3 секунди, за да включите камерите, и следвайте инструкциите на приложението, за да завършите настройката.

НЕ включвайте камерите, докато не добавите CentralHub™.

Изградете вашия умен дом

Изградете вашата екосистема на умния дом, като добавите други интелигентни Tapo сензори, бутони, превключватели, камери или домофони към CentralHub™.



Съвместимост:

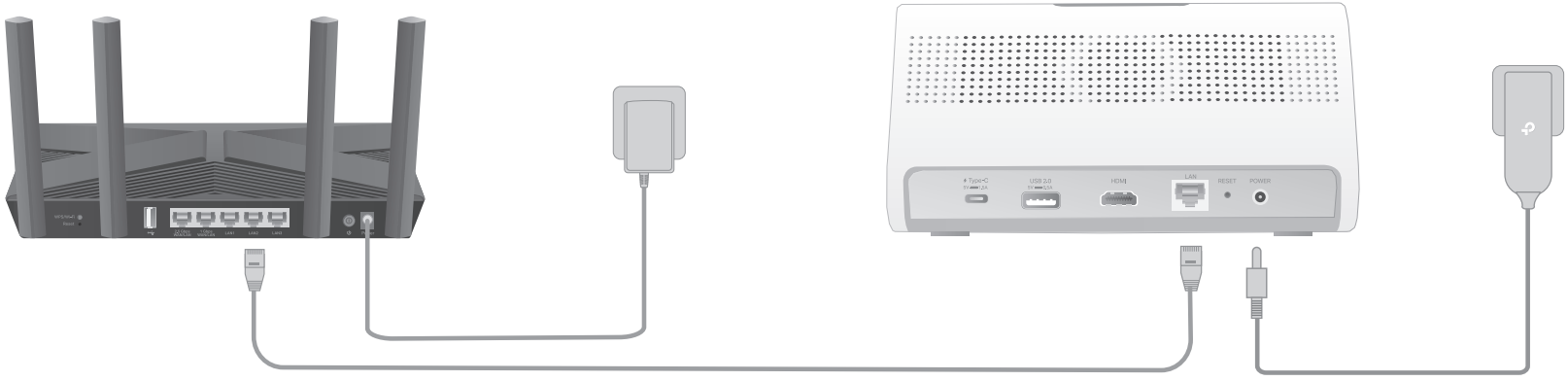
Намерете съвместими аксесоари на https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Mettez sous tension et connectez CentralHub™

Pour une configuration plus facile, commencez toujours par le CentralHub™, puis par les caméras. N'allumez PAS les caméras tant que CentralHubTM n'est pas ajouté.

Option 1 : Connexion filaire (Ethernet)

Branchez le CentralHub™ à votre routeur ou commutateur à l'aide du câble Ethernet inclus, puis connectez-le à l'alimentation avec l'adaptateur fourni.

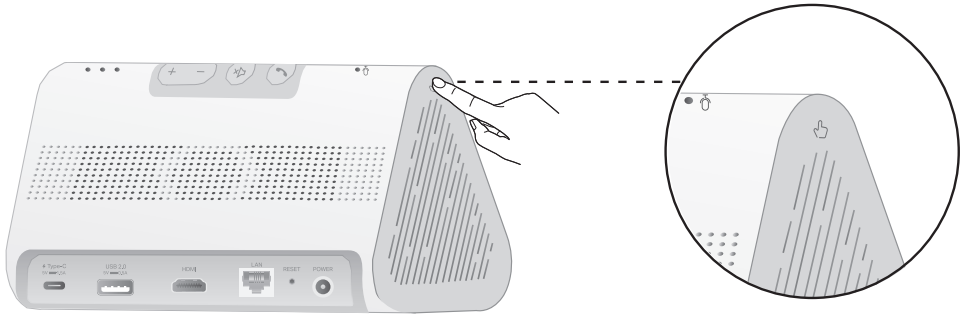


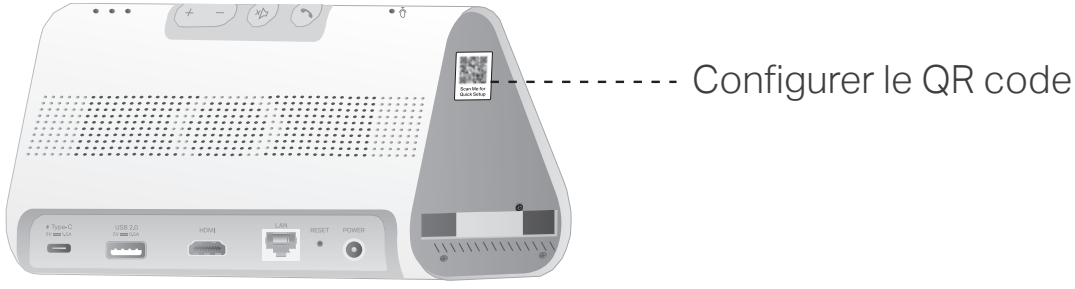
Option 2 : Connexion WiFi

Branchez le CentralHub™ à l'alimentation et suivez les étapes ci-dessous pour vous connecter à un réseau WiFi 5 GHz.

2 Localisez le code d'installation

Le symbole indique où appuyer. Appuyez sur le couvercle pour le retirer. Vous trouverez le QR code de configuration sur CentralHub™.





3 Téléchargez l'application Tapo

Téléchargez l'application Tapo depuis l'App Store ou Google Play. Ouvrez l'application et connectez-vous ou créez un compte pour commencer.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

OU

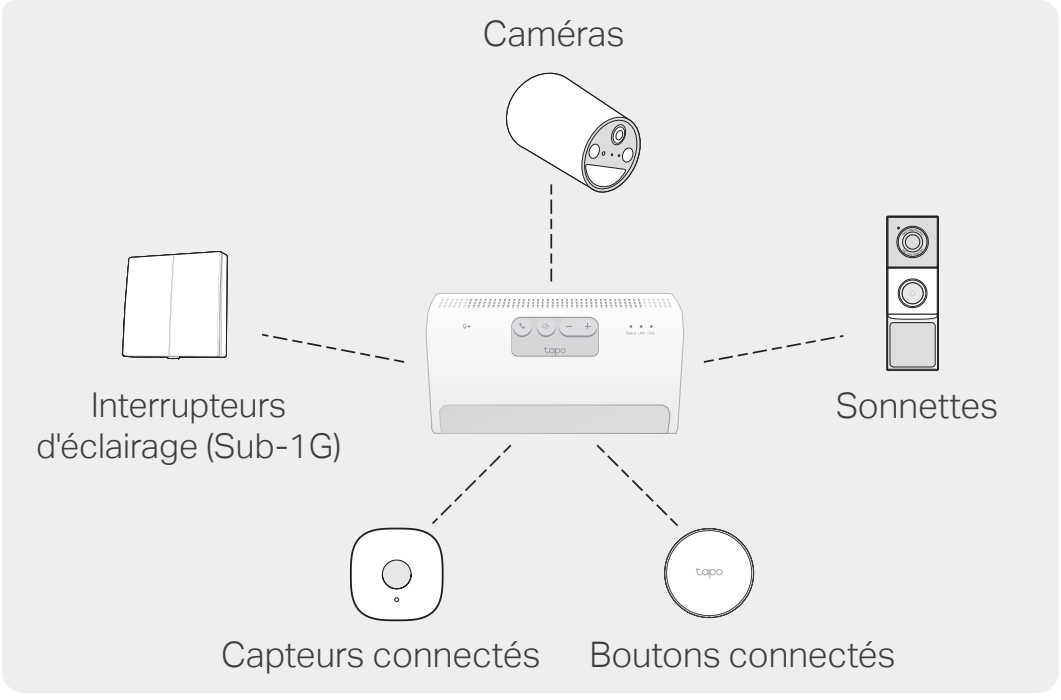
4 Préparez votre kit

(1) Appuyez sur le bouton ⊕ dans l'application Tapo. Sélectionnez Scanner le QR code pour scanner le QR code de configuration sur le CentralHub™ afin de l'ajouter.
(2) Appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes pour allumer les caméras et suivez les instructions de l'application pour terminer la configuration.

N'allumez PAS les caméras tant que CentralHub™ n'est pas ajouté.

Créez votre maison intelligente

Développez votre écosystème de maison intelligente en ajoutant d'autres capteurs, boutons, interrupteurs, caméras ou sonnettes intelligents Tapo au CentralHub™.



Compatibilité :

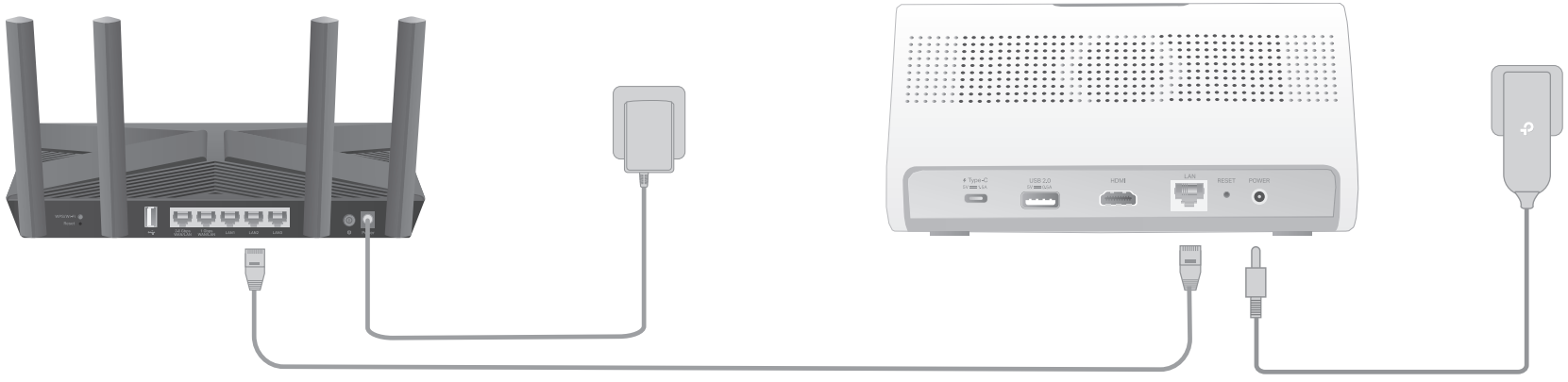
Trouvez les accessoires compatibles sur https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Zapněte a připojte CentralHub™

Pro snadnější nastavení vždy začněte se zařízením CentralHub™, poté s kamerami. NEZAPÍNEJTE kamery dokud není přidán CentralHub™.

Možnost 1: Kabelové připojení (Ethernet)

Připojte CentralHub™ k vašemu routeru nebo switchi pomocí přiloženého Ethernet kabelu, poté jej připojte k napájení pomocí přiloženého adaptéru.

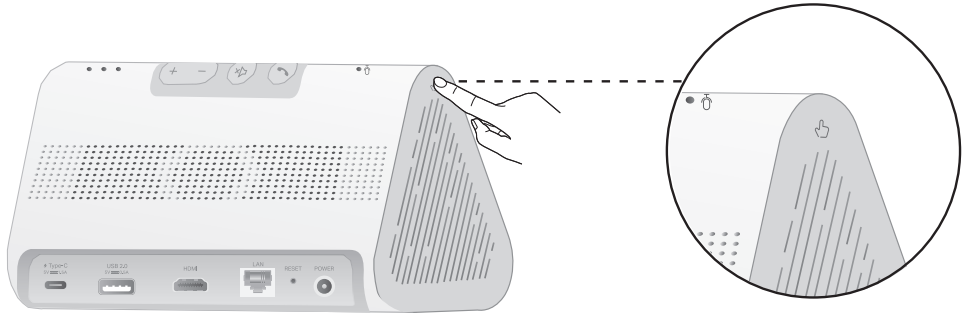


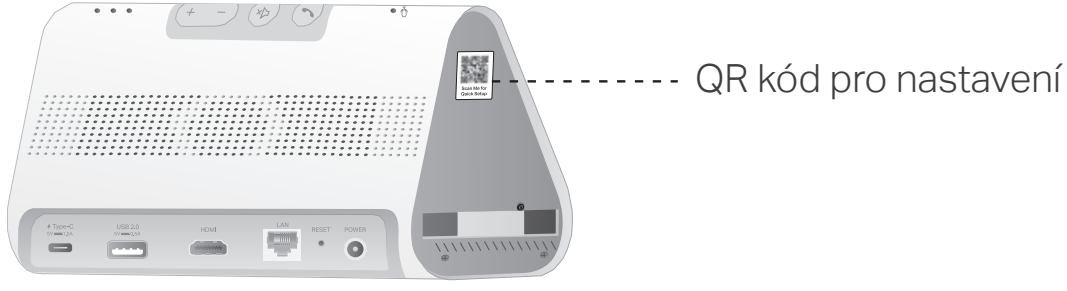
Možnost 2: Bezdrátové připojení

Připojte CentralHub™ k napájení a postupujte podle níže uvedených kroků pro připojení k 5GHz Wi-Fi.

2 Najděte kód pro nastavení

Symbol ukazuje místo, které byste měli stisknout. Stlačte víko dolů, abyste jej odstranili. QR kód pro nastavení najdete na CentralHub™.





3 Stáhněte si aplikaci Tapo

Stáhněte si aplikaci Tapo z App Store nebo Google Play. Otevřete aplikaci a přihlaste se nebo se zaregistrujte, abyste mohli začít.



4 Nastavte si svůj kit

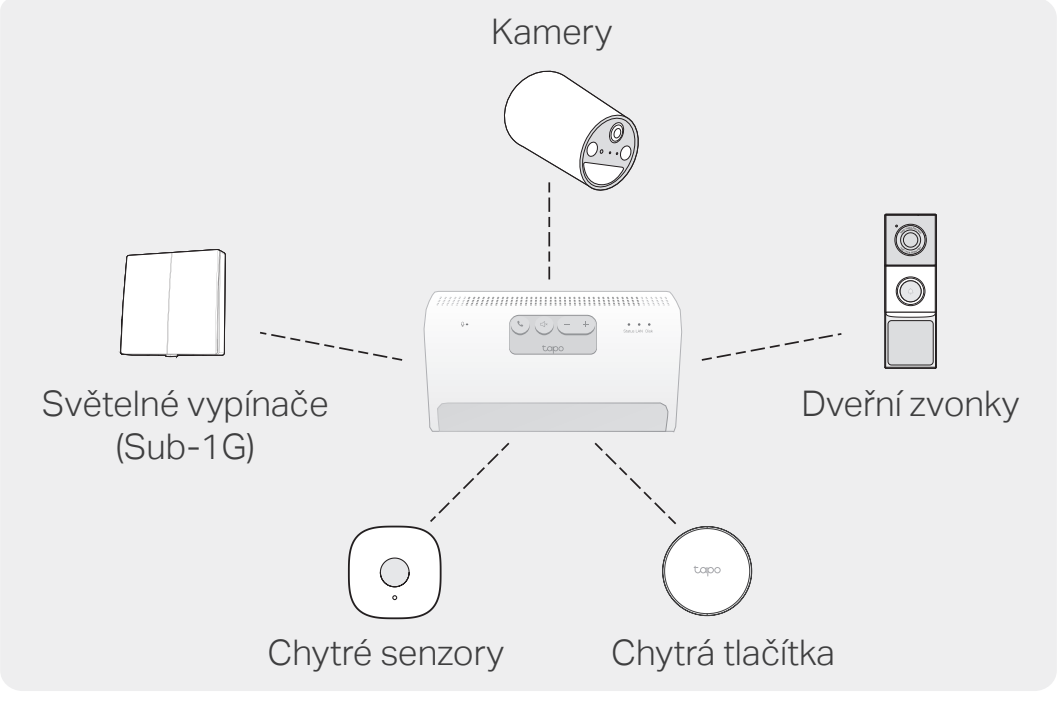
(1) V aplikaci Tapo klikněte na tlačítko ⊕. Vyberte Naskenovat QR kód pro naskenování QR kódu pro nastavení na CentralHub™ pro jeho přidání.

(2) Stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 3 sekund pro zapnutí kamer a postupujte podle pokynů v aplikaci k dokončení nastavení.

NEZAPÍNEJTE kamery dokud není přidán CentralHub™.

Vytvořte svou chytrou domácnost

Vytvořte svůj ekosystém chytré domácnosti přidáním dalších chytrých senzorů, tlačítek, vypínačů, kamer nebo dveřních zvonků Tapo do CentralHub™.



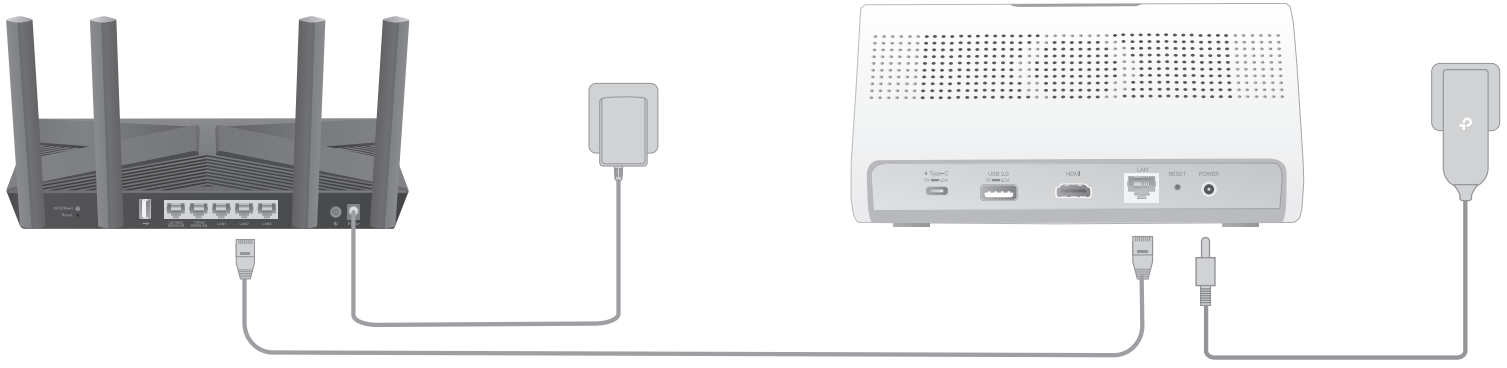
Kompatibilita:
Kompatibilní příslušenství najdete na https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Nyalakan & Hubungkan CentralHub™

Untuk pengaturan yang lebih mudah, selalu mulai dengan CentralHub™, kemudian kamera. JANGAN menyalakan kamera sebelum CentralHub™ ditambahkan.

Opsi 1: Koneksi Kabel (Ethernet)

Hubungkan CentralHub™ ke router atau switch menggunakan kabel Ethernet yang disertakan, lalu sambungkan ke sumber daya dengan adaptor yang tersedia.

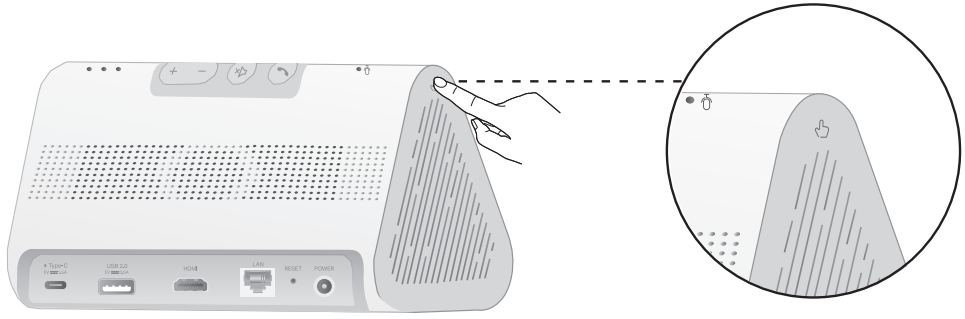


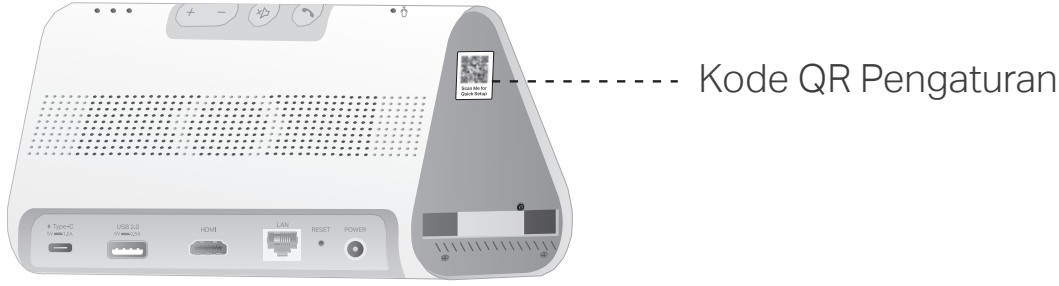
Opsi 2: Koneksi Nirkabel

Hubungkan CentralHub™ ke sumber daya dan ikuti langkah-langkah di bawah ini untuk terhubung ke Wi-Fi 5 GHz.

2 Temukan Kode Pengaturan

Simbol menunjukkan tempat yang perlu ditekan. Tekan penutup ke bawah untuk membukanya. Anda dapat menemukan kode QR pengaturan pada CentralHub™.





3 Unduh Aplikasi Tapo

Unduh aplikasi Tapo dari App Store atau Google Play. Buka aplikasi dan masuk atau daftar untuk memulai.



4 Atur Perangkat Anda

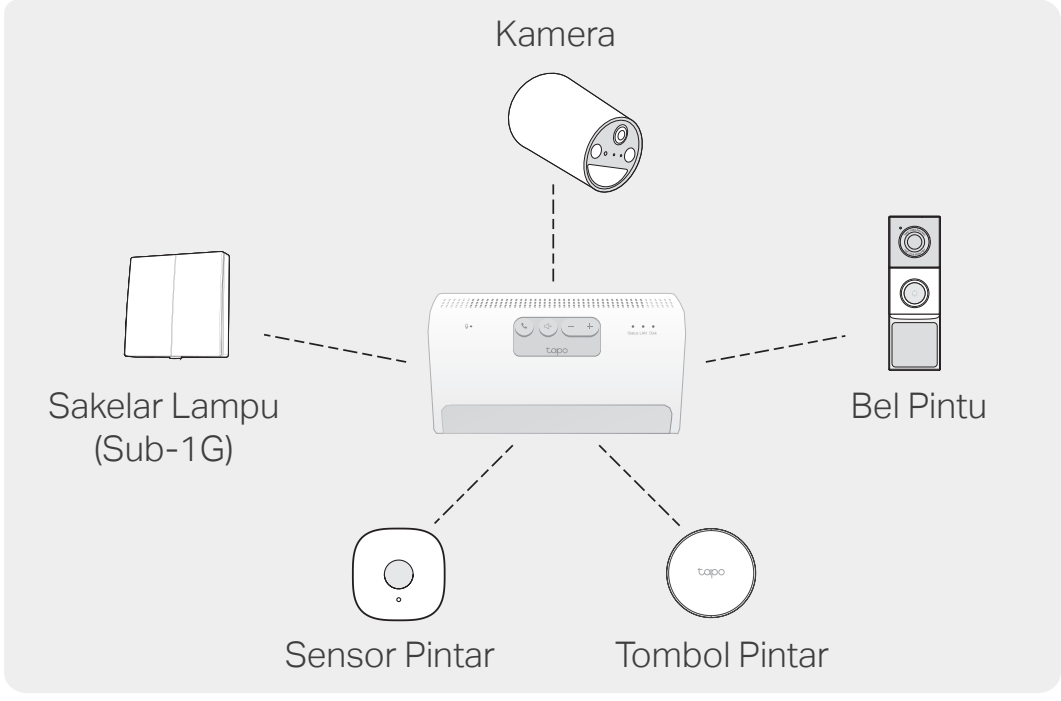
(1) Ketuk tombol ⊕ di aplikasi Tapo. Pilih Pindai Kode QR untuk memindai kode QR pengaturan pada CentralHub™ untuk menambahkannya.

(2) Tekan dan tahan tombol Power selama 3 detik untuk menyalakan kamera, lalu ikuti petunjuk di aplikasi untuk menyelesaikan pengaturan.

JANGAN menyalakan kamera sebelum CentralHub™ ditambahkan.

Bangun Rumah Pintar Anda

Bangun ekosistem rumah pintar Anda dengan menambahkan sensor pintar Tapo lainnya, tombol, sakelar, kamera, atau bel pintu ke CentralHub™.



Kompatibilitas:

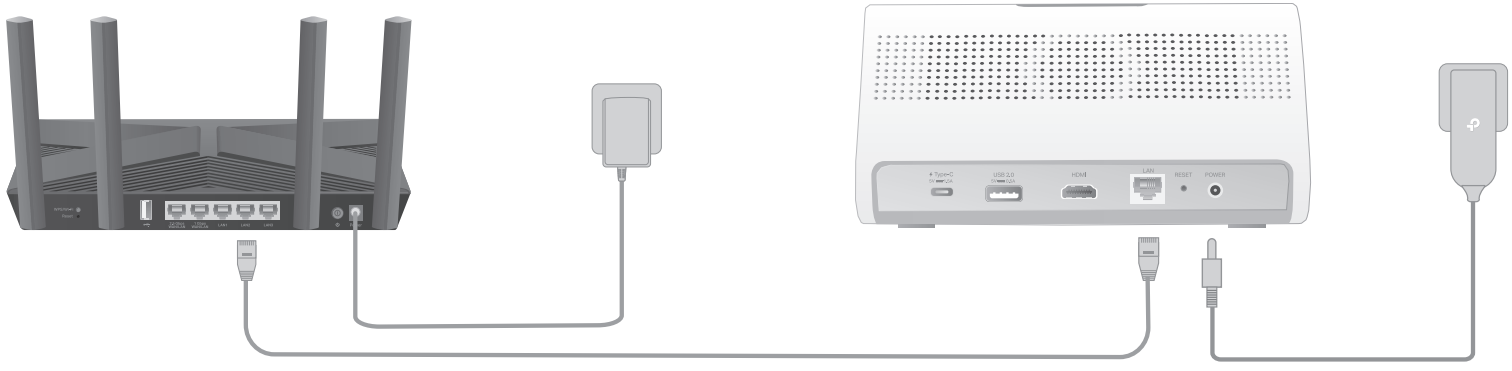
Temukan aksesori yang kompatibel di https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Kapcsolja be és csatlakoztassa a CentralHub™-ot

Az egyszerűbb beállítás érdekében mindig a CentralHub™-bal kezdje, majd a kamerákkal. NE kapcsolja be a kamerákat, amíg a CentralHub™ hozzá nincs adva.

1. lehetőség: Vezetékes csatlakozás (Ethernet)

Csatlakoztassa a CentralHub™ készüléket a routerhez vagy switchhez az Ethernet kábellel, majd a mellékelt adapter segítségével csatlakoztassa az áramellátáshoz.

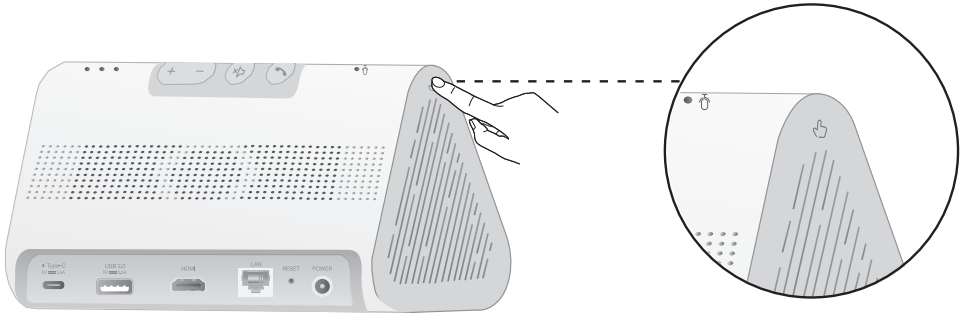


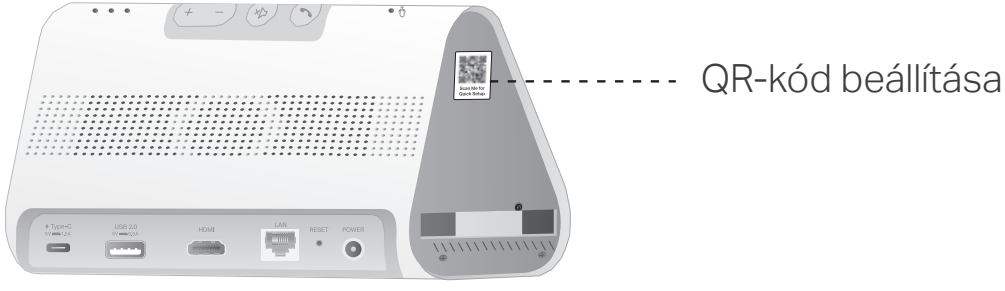
2. lehetőség: Vezeték nélküli csatlakozás

Csatlakoztassa a CentralHub™ készüléket az áramellátáshoz, majd kövesse az alábbi lépéseket az 5 GHz-es Wi-Fi-hálózathoz való csatlakozáshoz.

2 Keresse meg a beállítási kódot

A szimbólum mutatja, hol kell megnyomni. Nyomja le a fedelet az eltávolításhoz. A beállítási QR-kódot a CentralHub™-on találja.





3 Töltse le a Tapo alkalmazást

Töltse le a Tapo alkalmazást az App Store-ból vagy a Google Play-ről. Nyissa meg az alkalmazást, majd jelentkezzen be vagy regisztráljon a használat megkezdéséhez.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

VAGY

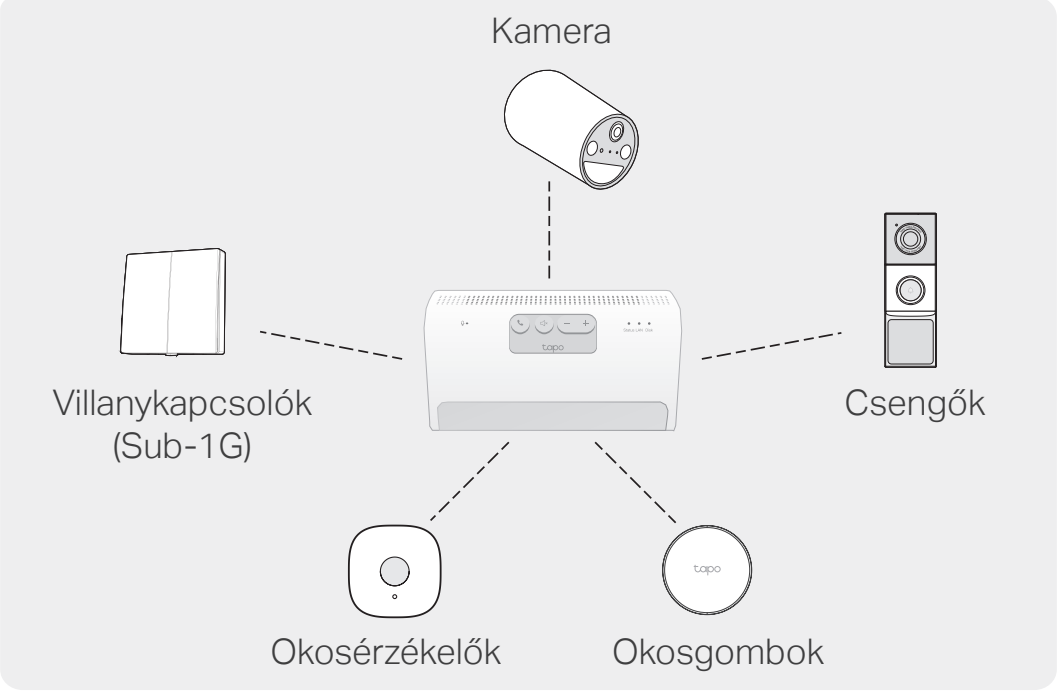
4 A készlet beállítása

(1) Érintse meg a ⊕ gombot a Tapo alkalmazásban. Válassza a **„QR-kód beolvasása"** lehetőséget, majd olvassa be a CentralHub™ készüléken található beállítási QR-kódot a hozzáadáshoz.
(2) Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot 3 másodpercig a kamerák bekapcsolásához, majd kövesse az alkalmazás utasításait a beállítás befejezéséhez.

NE kapcsolja be a kamerákat, amíg a CentralHub™ hozzá nincs adva.

Építse meg okosotthonát

Építse meg okosotthon-rendszerét úgy, hogy további Tapo okosérzékelőket, gombokat, kapcsolókat, kamerákat vagy ajtócsengőket csatlakoztat CentralHub™-ho.



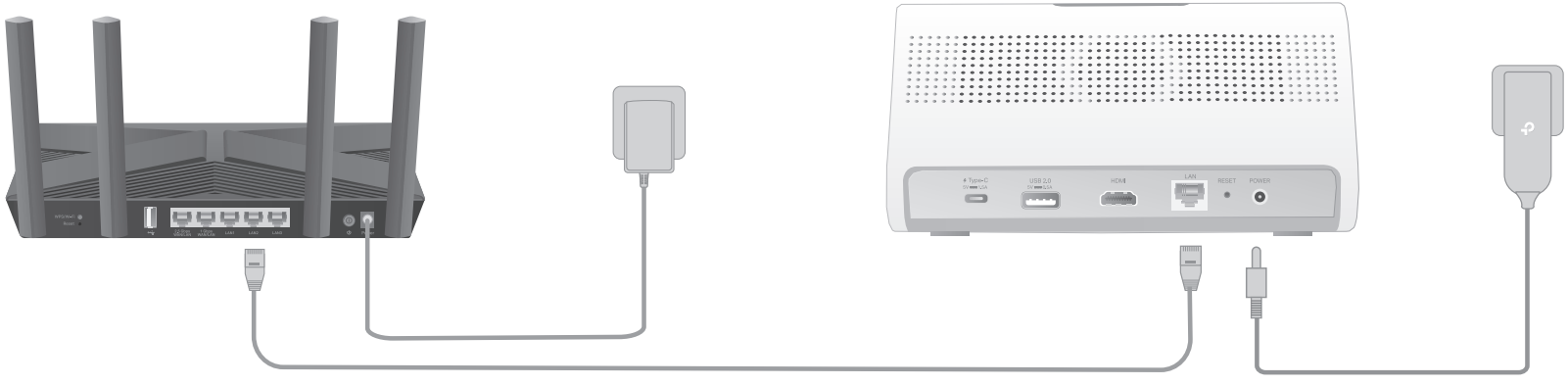
Kompatibilis kiegészítőket találhat a
https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/ oldalon

1 CentralHub™ қуаттандыру және байланыстыру

Оңай орнату үшін әрқашан CentralHub™-ден, содан кейін камералардан бастаңыз. CentralHub™ қосылмайынша, камераларды қосуға БОЛМАЙДЫ.

1-Нұсқа: Сымды Қосылым (Ethernet)

Маршрутизаторға CentralHubTM қосыңыз немесе қосылған Ethernet кабелін пайдаланып коммутаторды қосыңыз, содан кейін оны берілген адаптермен қуат көзіне қосыңыз.

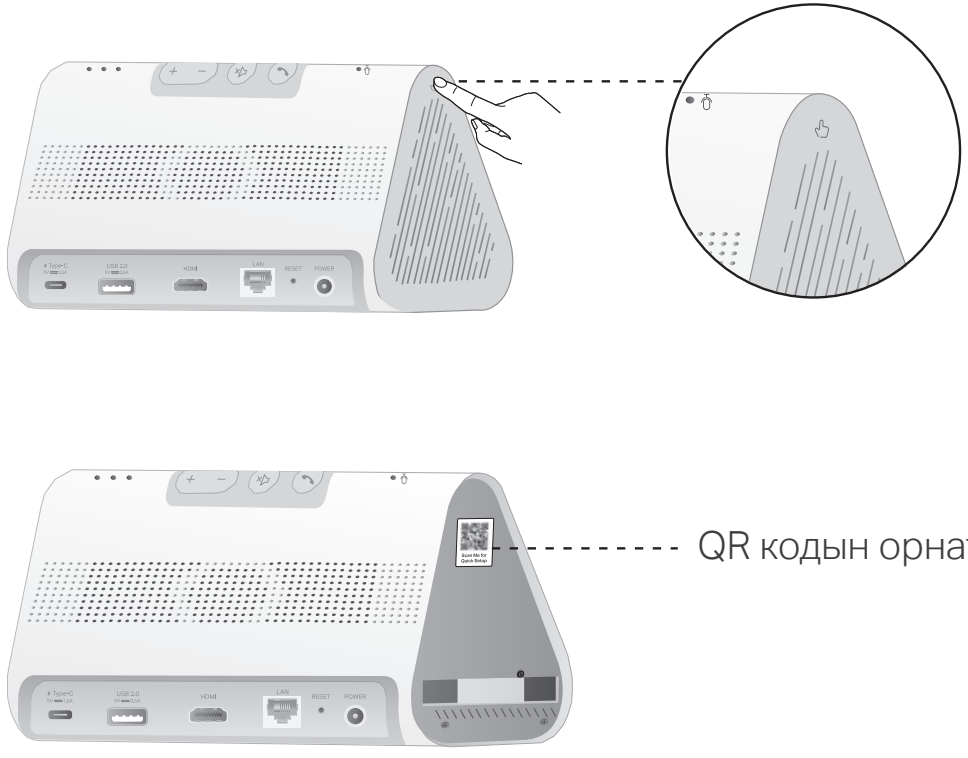


2-опция: Сымсыз қосылым

CentralHub™ қуат көзіне қосыңыз және 5 ГГц Wi-Fi желісіне қосылу үшін төмендегі қадамдарды орындаңыз.

2 Орнату кодын табыңыз

Символ қай жерде басу керектігін көрсетеді. Қақпақты алу үшін оны төмен түсіріңіз. Баптау QR-кодын CentralHub™ сайтынан таба аласыз.



3 Таро қосымшасын жүктеп алыңыз

Таро қолданбасын App Store немесе Google Play-ден алыңыз. Бастау үшін қолданбаны ашып, кіріңіз немесе тіркеліңіз.



4 Жинақты орнату

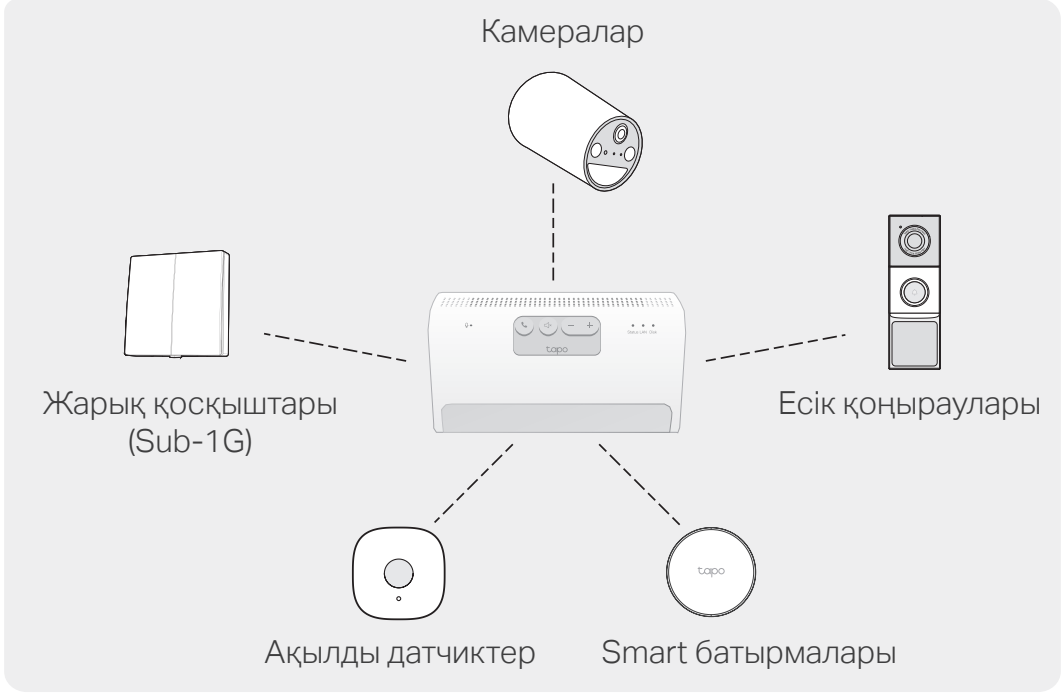
(1) Таро қолданбасындағы ⊕ түймені түртіңіз. Оны қосу үшін CentralHub™-де орнату QR кодын сканерлеу үшін **QR Кодты сканерлеуді** таңдаңыз.

(2) Камераларды қосу үшін Қуат түймесін 3 секунд басып тұрыңыз және орнатуды аяқтау үшін қолданба нұсқауларын орындаңыз.

CentralHub™ қосылмайынша, камераларды қосуға БОЛМАЙДЫ.

Ақылды үйіңізді жасаңыз

CentralHub™-ге қолда бар Tapo құрылғыларын: датчиктер, батырмалар, ажыратқыштар, камералар немесе есік құрылғыларын қосу арқылы өзіңіздің ақылды үй экожүйесін құрыңыз.



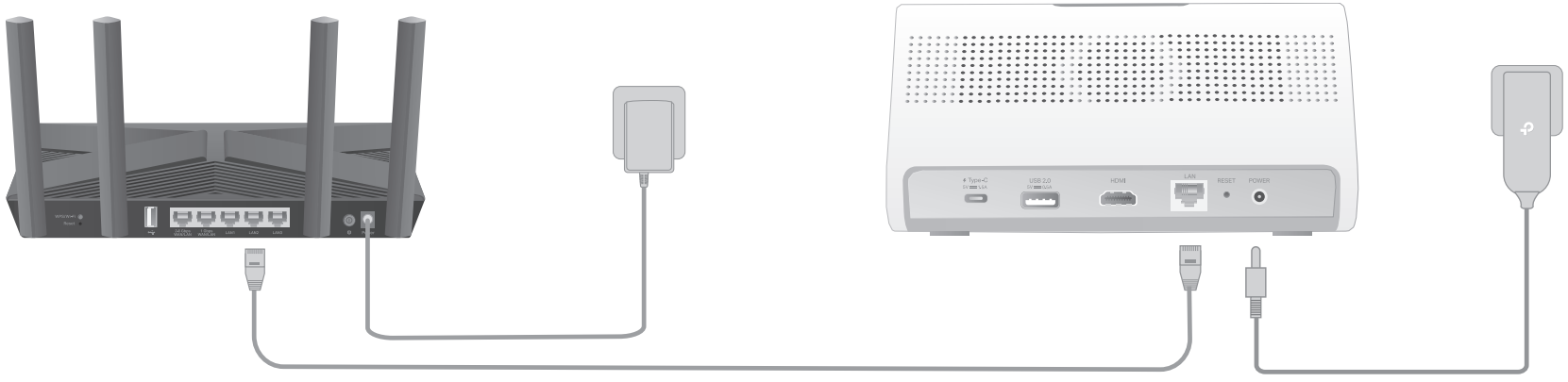
Үйлесімділік:
https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/ сайтынан үйлесімді аксессуарларды табыңыз

1 CentralHub™ の電源を入れる＆接続

スムーズに設定を進めるため、必ず CentralHub™ を設定してからカメラを設定してください。CentralHub™ の設定が完了するまでカメラの電源を入れないでください。

パターン 1：LAN ケーブルで有線接続する

付属の LAN ケーブルを使用して CentralHub™ とルーターまたはスイッチを接続し、付属の電源アダプターを使用して CentralHub™ の電源を入れます。

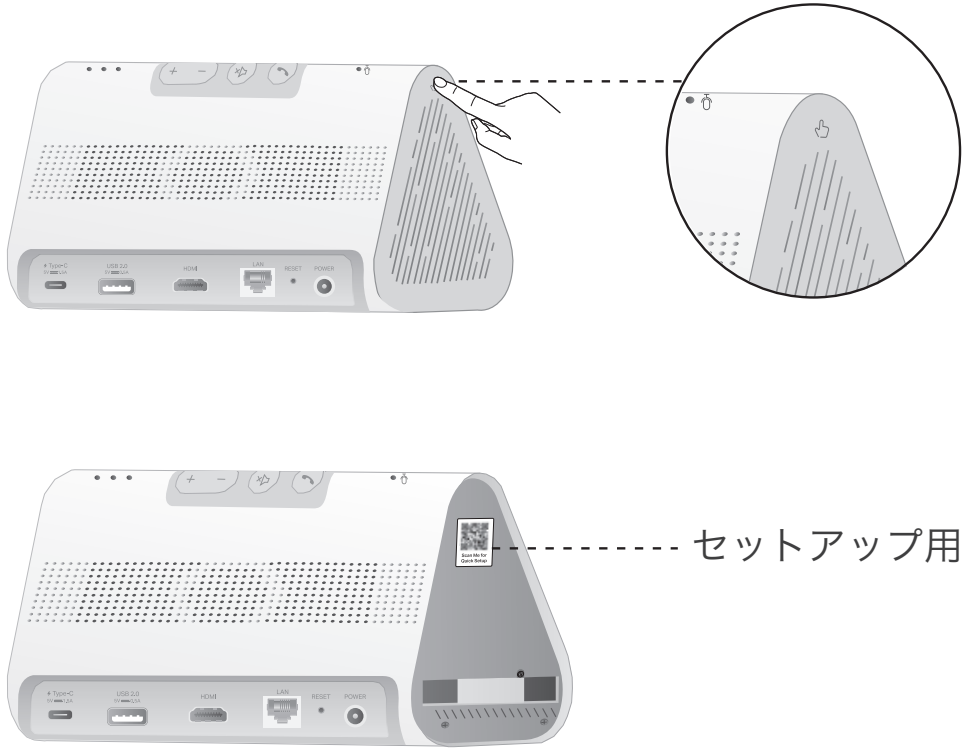


パターン 2：Wi-Fi で接続する

CentralHub™ の電源を入れ、下記の手順に沿って 5GHz Wi-Fi に接続します。

2 セットアップ用 QR コードの確認

👆 マークの箇所を押すとカバーが取り外せます。内部にセットアップ用 QR コードがあります。



3 Tapo アプリのダウンロード

App Store または Google Play から Tapo アプリをダウンロードし、TP-Link ID でログインします。



4 カメラの設定

(1) Tapo アプリを起動し、画面右上にある ⊕ ボタンをタップします。

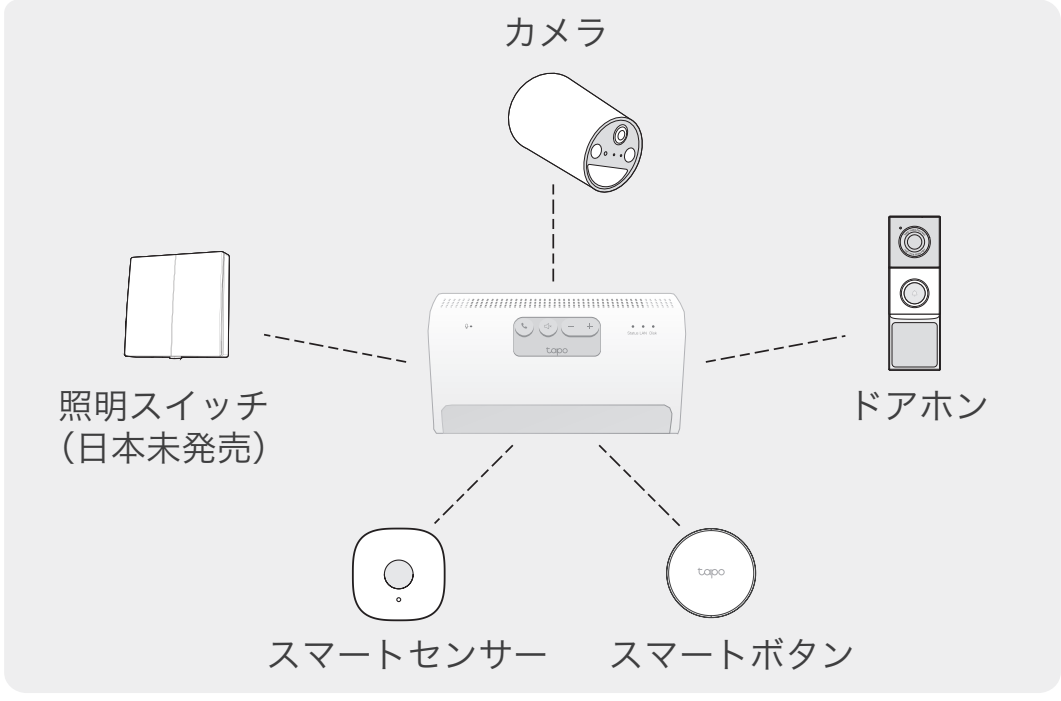
「QR コードをスキャン」を選択し、CentralHub™ のセットアップ用 QR コードをスキャンして追加します。

(2) カメラの電源ボタンを 3 秒間長押しして電源を入れ、アプリの表示に沿って設定を完了します。

CentralHub™ の設定が完了するまでカメラの電源を入れないでください。

スマートホームの構築

Tapo スマートセンサー・ボタン・スイッチ・カメラ・ドアホン等を CentralHub™ に接続し、スマートホームエコシステムを構築できます。



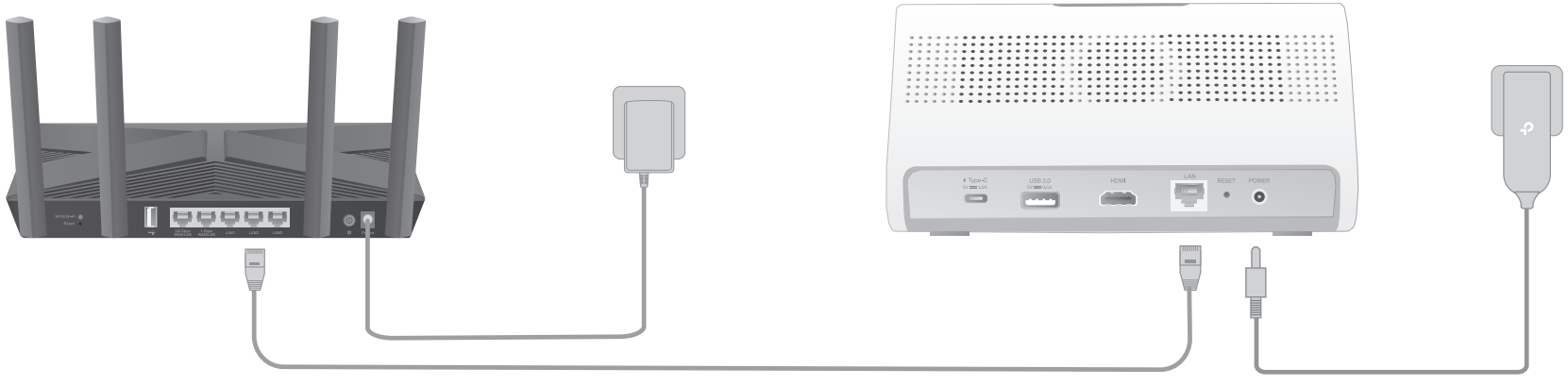
Tapo H500 対応製品は下記 URL にアクセスするか、QR コードをスキャンしてご確認ください。 https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 전원 켜기 및 CentralHub ™ 연결하기

설정을 보다 쉽게 진행하려면 먼저 CentralHub 를 추가한 후 카메라를 설정하세요 . CentralHub 가 추가되기 전에는 카메라의 전원을 켜지 마십시오 .

옵션 1: 유선 연결 (이더넷)

동봉된 이더넷 케이블을 사용해 CentralHub 를 공유기 또는 스위치 (스위칭허브) 에 연결한 다음 제공된 어댑터로 전원을 연결하세요 .

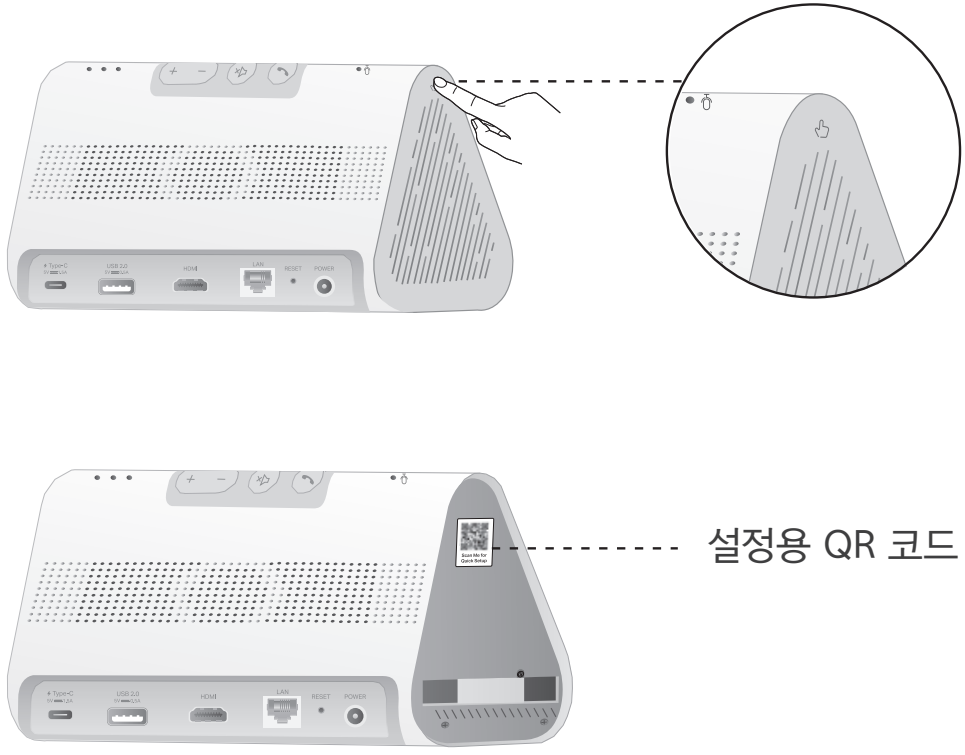


옵션 2: 무선 연결

CentralHub 를 전원에 연결하고 아래 단계에 따라 5 GHz Wi-Fi 에 연결합니다 .

2 설정용 코드 확인하기

표시된 위치를 눌러주세요. 덮개를 눌러서 분리합니다. 덮개를 열어 CentralHub 내부에 부착된 설정용 QR 코드를 확인할 수 있습니다.



3 Tapo 앱 다운로드하기

App Store 또는 Google Play 에서 Tapo 앱을 다운로드합니다 . 앱을 실행한 후 로그인하거나 회원가입을 진행해 주세요 .

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

또는

4 제품 설정하기

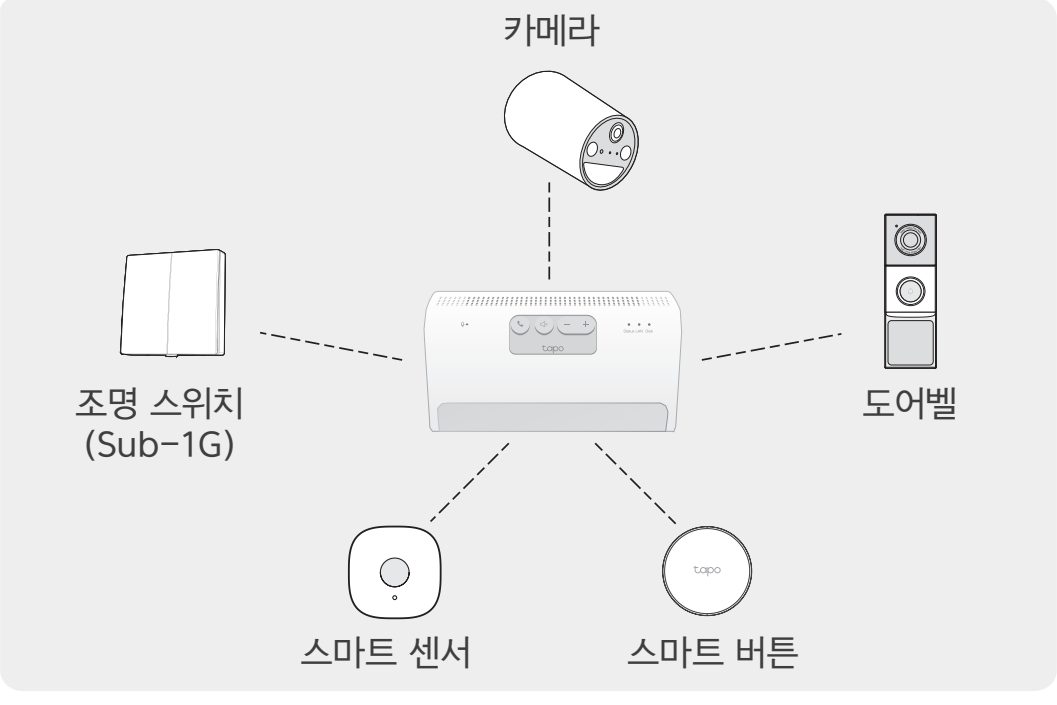
(1) Tapo 앱의 ⊕ 버튼을 눌러주세요 . QR 코드 스캔하기 버튼을 누르고 설정 QR 코드를 스캔하여 CentralHub 를 추가합니다 .

(2) 전원 버튼을 3 초간 길게 눌러 카메라의 전원을 켜고 앱의 안내에 따라 설정을 완료합니다 .

CentralHub 가 추가되기 전에는 카메라의 전원을 켜지 마십시오 .

스마트 홈 구축하기

Tapo 스마트 센서 , 스마트 버튼 , 스위치 , 카메라 또는 도어벨을 CentralHub 에 추가하여 스마트 홈 생태계를 구축해보세요 .



호환성 :

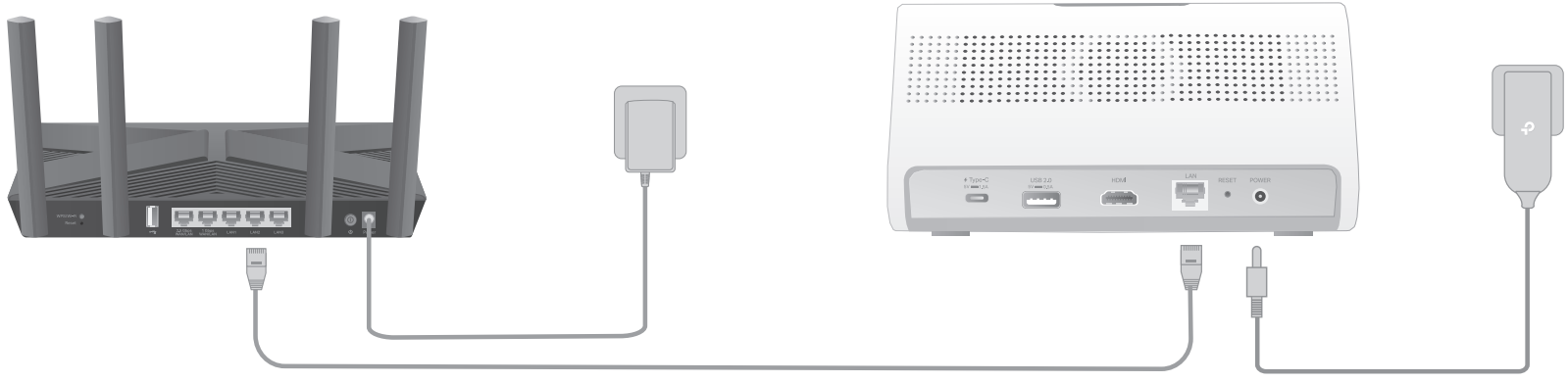
호환 장치 찾기 : https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Encienda y conecte CentralHub™

Para una configuración más sencilla, comience siempre con el CentralHub™ y, a continuación, con las cámaras. NO encienda las cámaras hasta que se haya agregado el CentralHub™.

Opción 1: Conexión por cable (Ethernet)

Conecte el CentralHub™ a su enrutador o conmutador mediante el cable Ethernet incluido y, a continuación, conéctelo a la corriente con el adaptador suministrado.

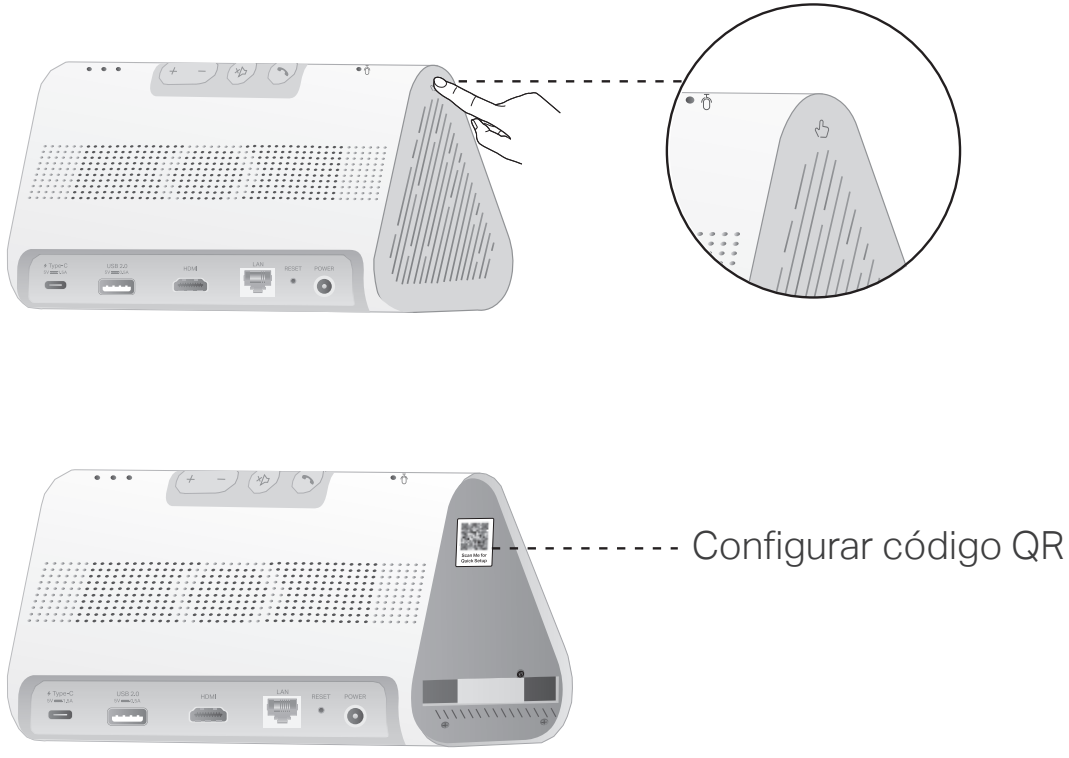


Opción 2: Conexión inalámbrica

Conecte el CentralHub™ a la corriente y siga los pasos que se indican a continuación para conectarse a una red Wi-Fi de 5 GHz.

2 Localice el código de configuración.

El símbolo indica dónde debes presionar. Baja la tapa para retirarla.
Puedes encontrar el código QR de configuración en CentralHub™.



3 Descarga la aplicación Tapo.

Descarga la aplicación Tapo desde la App Store o Google Play. Abre la aplicación e inicia sesión o regístrate para comenzar.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

o

4 Prepara tu kit

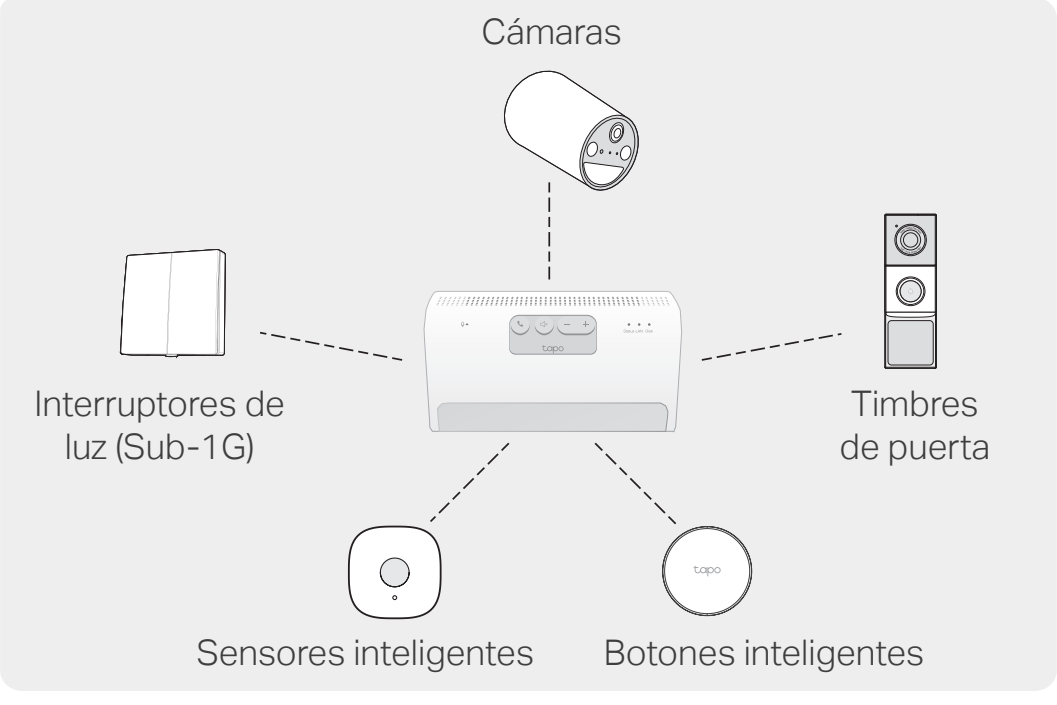
(1) Toca el botón ⊕ en la aplicación Tapo. Selecciona **Escanear código QR** para escanear el código QR de configuración en CentralHub™ para agregarlo.

(2) Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para encender las cámaras y siga las instrucciones de la aplicación para completar la configuración.

NO encienda las cámaras hasta que se haya agregado el CentralHub™.

Construye tu hogar inteligente

Crea tu ecosistema de hogar inteligente añadiendo otros sensores inteligentes, botones, interruptores, cámaras o timbres Tapo al CentralHub™.



Compatibilidad:

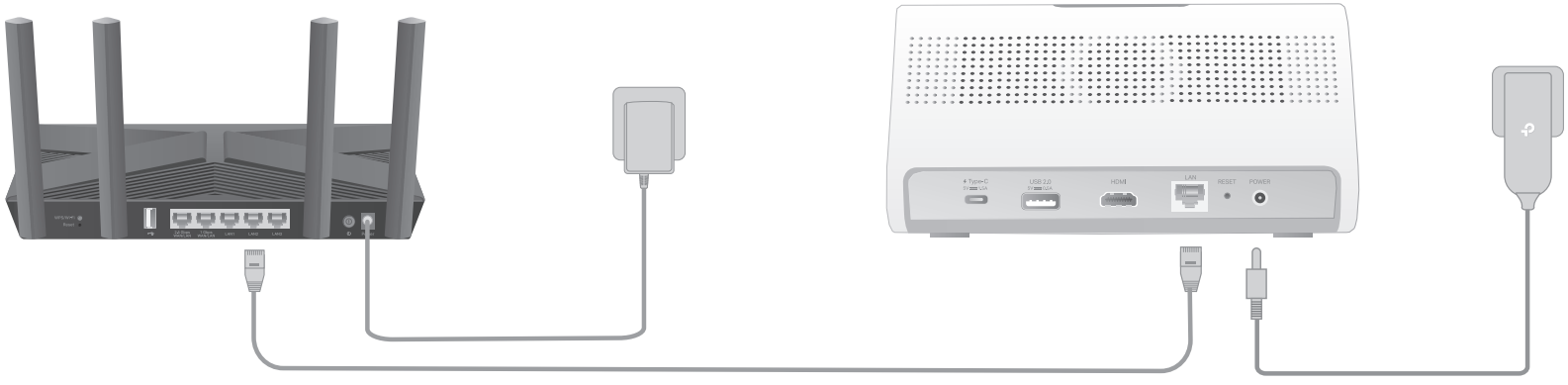
Encuentre accesorios compatibles en https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Įjungimas ir „CentralHub™“ prijungimas

Kad sąranka būtų lengvesnė, visada paleiskite „CentralHub™“, tada – kameras. NEĮJUNKITE kamerų, kol pridėsite „CentralHub™“.

1 parinktis: laidinis ryšys (eternetas)

Prijunkite „CentralHub™“ prie savo maršrutų parinktuvo ar komutatoriaus naudodami pridedamą eterneto laidą, tada prijunkite jį prie maitinimo šaltinio naudodami pridedamą adapterį.

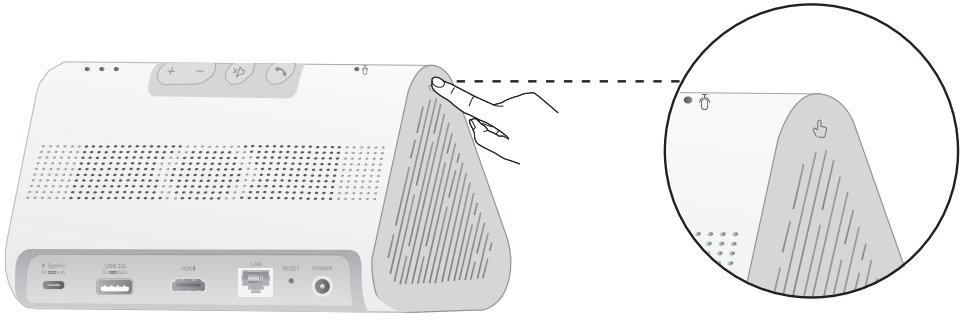


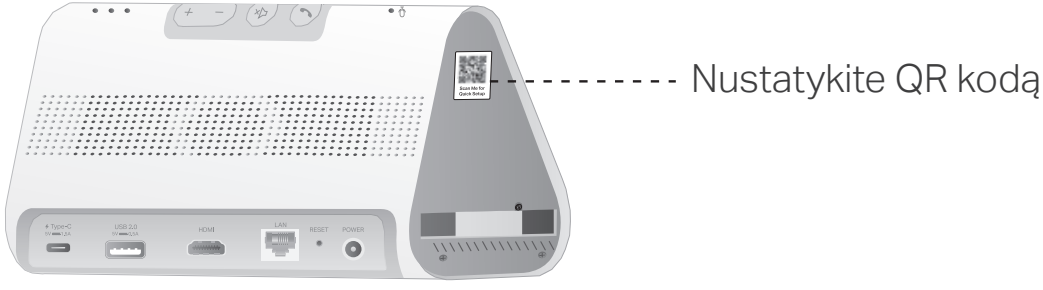
2 parinktis: belaidis ryšys

Prijunkite „CentralHub™“ prie maitinimo šaltinio ir sekite toliau pateiktus nurodymus, kad prisijungtumėte prie 5 GHz „Wi-Fi“ tinklo.

2 Raskite sąrankos kodą

Simbolis nurodo paspaudimo vietą. Paspauskite dangtelį, kad jį nuimtumėte. Sąrankos QR kodas nurodytas ant „CentralHub™“.





3 Atsisiųskite „Tapo“ programėlę

Iš „App Store“ arba „Google Play“ atsisiųskite „Tapo“ programėlę. Atverkite programėlę ir prisijunkite arba užsiregistruokite, kad pradėtumėte.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

ARBA

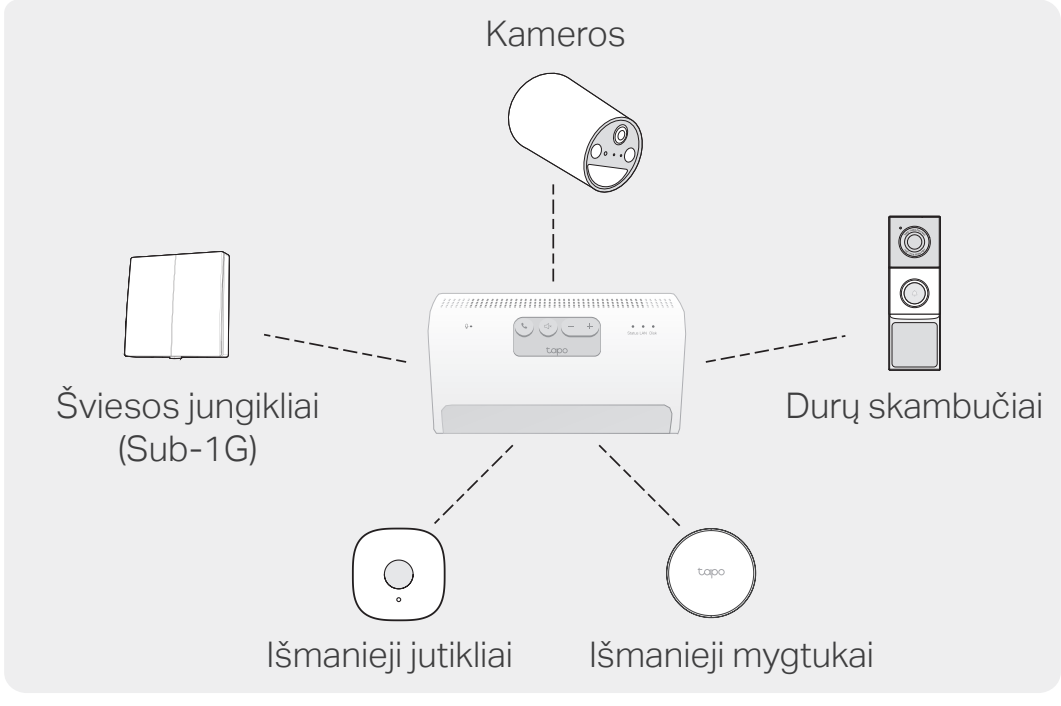
4 Nustatykite savo rinkinį

(1) „Tapo“ programėlėje paspauskite mygtuką „⊕“. Pasirinkite **„Scan QR Code“ (skenuoti QR kodą)**, kad „CentralHub™“ nuskaitytumėte sąrankos QR kodą ir jį pridėtumėte.
(2) Paspauskite ir 3 sekundes palaikykite maitinimo mygtuką, kad įjungtumėte kameras, ir sekite programėlėje pateikiamus nurodymus, kad užbaigtumėte sąranką.

NEĮJUNKITE kamerų, kol pridėsite „CentralHub™“.

Sukurkite savo išmaniuosius namus

Sukurkite savo išmaniųjų namų ekosistemą prie „CentralHub™“ pridėdami „Tapo“ išmaniuosius jutiklius, mygtukus, jungiklius, kameras ar durų skambučius.



Suderinamumas:

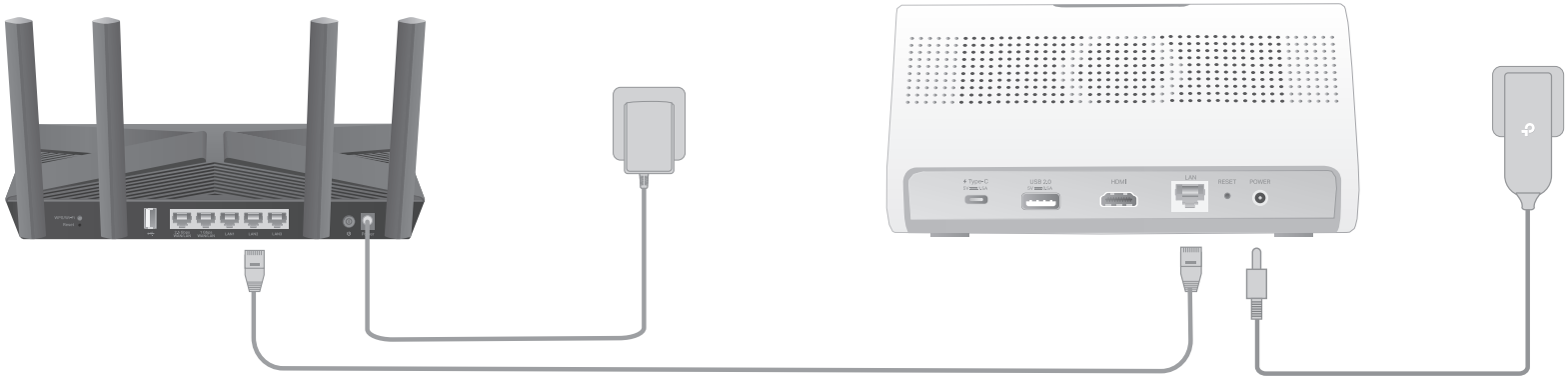
Raskite suderinamus priedus: https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Ieslēdziet un pievienojiet CentralHub™

Lai atvieglotu iestatīšanu, vienmēr sāciet ar CentralHub™, pēc tam ar kamerām. NEIESLĒDZIET kameras, kamēr nav pievienots CentralHub™.

1. iespēja: vadu savienojums (Ethernet)

Pievienojiet CentralHub™ maršrutētājam vai komutatoram, izmantojot komplektācijā iekļauto Ethernet kabeli, un pēc tam pievienojiet to strāvas avotam, izmantojot komplektācijā iekļauto adapteri.

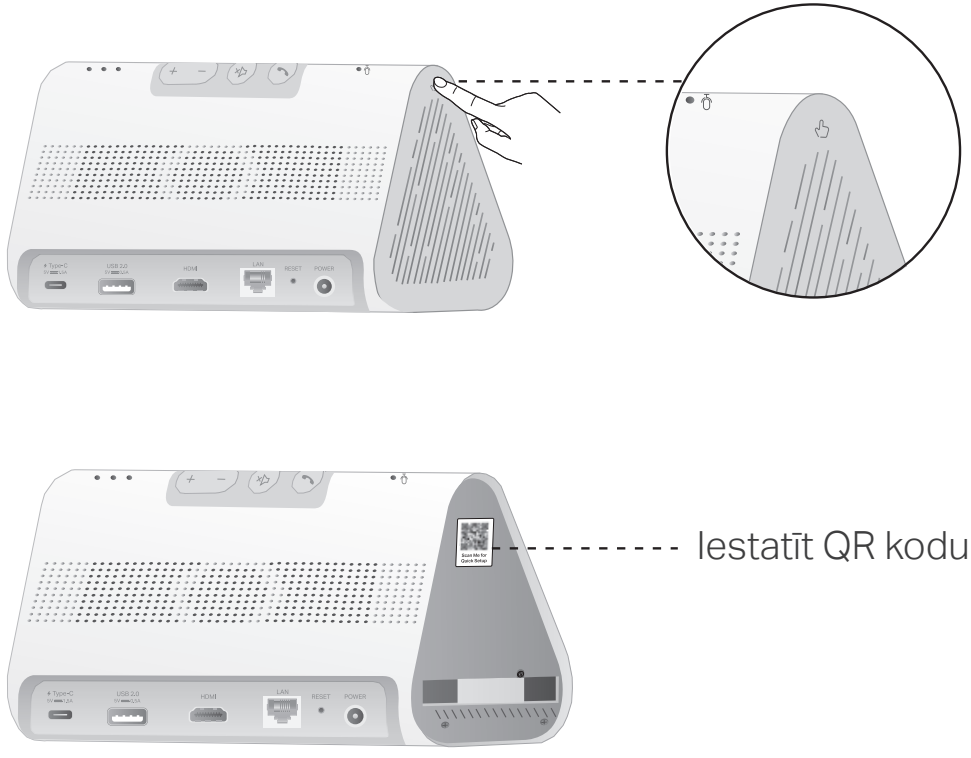


2. iespēja: bezvadu savienojums

Pievienojiet CentralHub™ strāvas padevei un veiciet tālāk norādītās darbības, lai izveidotu savienojumu ar 5 GHz Wi-Fi.

2 Atrodiet iestatīšanas kodu

Simbols norāda, kur jānospiež. Lai noņemtu vāku, nospiediet to uz leju. Iestatīšanas QR kodu varat atrast CentralHub™ ierīcē.



3 Lejupielādējiet Tapo lietotni

Lejupielādējiet lietotni Tapo no App Store vai Google Play. Atveriet lietotni un piesakieties vai reģistrējieties, lai sāktu.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

VAI

4 Sagatavojiet savu komplektu

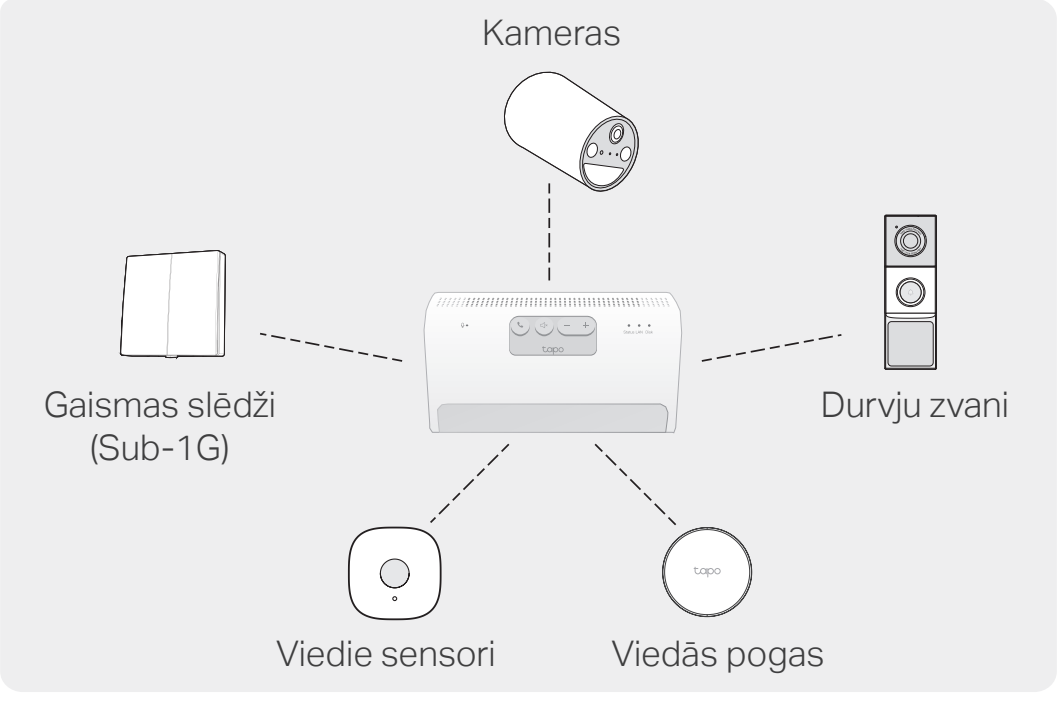
(1) Pieskarieties pogai ⊕ Tapo lietotnē. Atlasiet **Skenēt QR kodu**, lai skenētu iestatīšanas QR kodu CentralHub™ ierīcē un to pievienotu.

(2) Nospiediet un 3 sekundes turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu kameras, un izpildiet lietotnes norādījumus, lai pabeigtu iestatīšanu.

NEIESLĒDZIET kameras, kamēr nav pievienots CentralHub™.

Izveidojiet savu viedo māju

Izveidojiet savu viedās mājas ekosistēmu, pievienojot CentralHub™ citus Tapo viedos sensorus, pogas, slēdžus, kameras vai durvju zvanus.



Saderība:

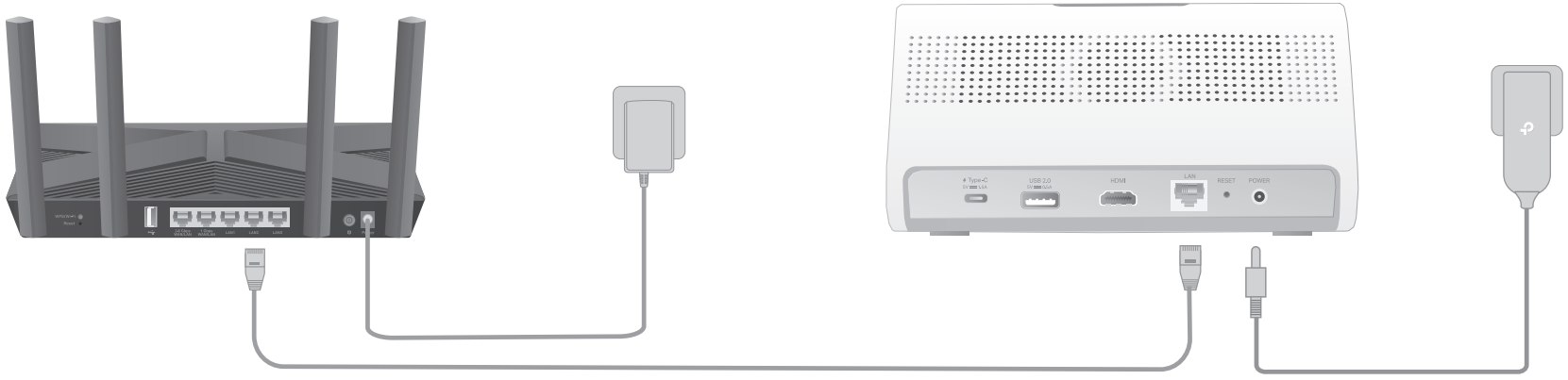
Saderīgus piederumus atradīsiet vietnē https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Pornește și conectează CentralHub™

Pentru o configurare mai ușoară, începe întotdeauna cu CentralHub™, apoi cu camerele. NU porni camerele până când nu este adăugat CentralHub™.

Opțiunea 1: Conexiune prin cablu (Ethernet)

Conectează CentralHub™ la routerul sau switch-ul tău folosind cablul Ethernet inclus, apoi conectează-l la alimentare cu adaptorul furnizat.

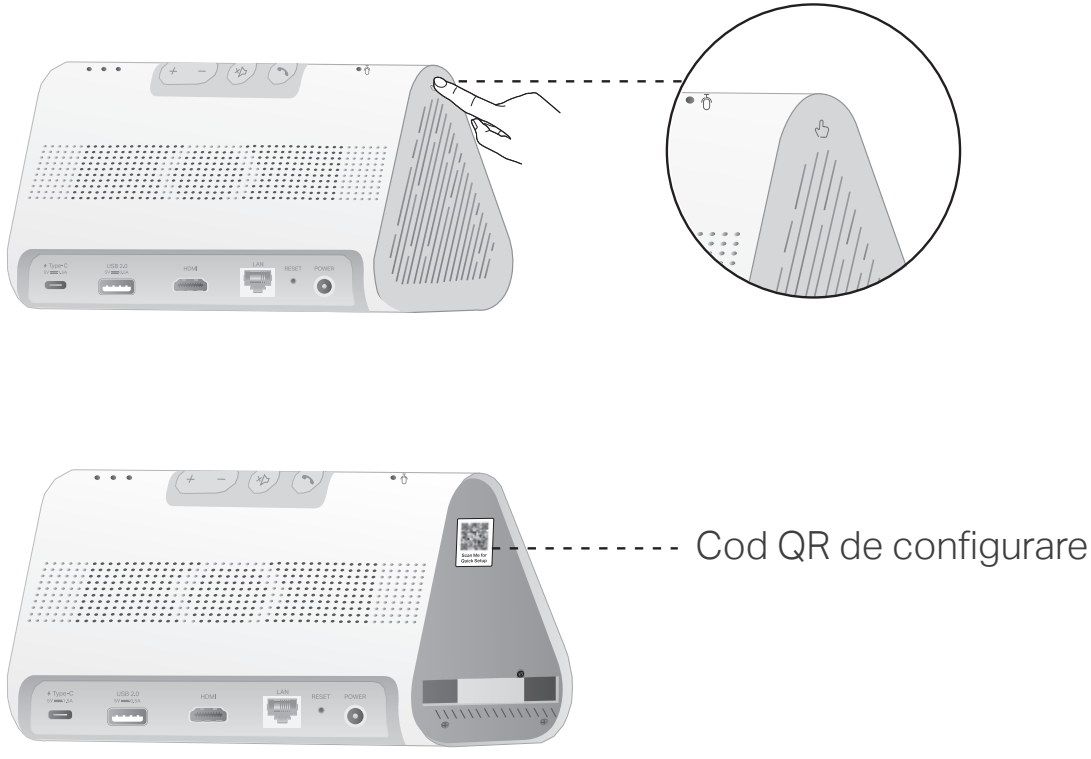


Opțiunea 2: Conexiune wireless

Conectează CentralHub™ la alimentare și urmează pașii de mai jos pentru conectarea la o rețea Wi-Fi de 5 GHz.

2 Localizează codul de configurare

Simbolul arată unde trebuie să apeși. Apasă capacul în jos pentru a-l scoate. Poți găsi codul QR de configurare pe CentralHub™.



3 Descarcă aplicația Tapo

Descarcă aplicația Tapo din App Store sau Google Play. Deschide aplicația și autentifică-te sau înscrie-te pentru a începe.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

SAU

4 Configurează-ți kitul

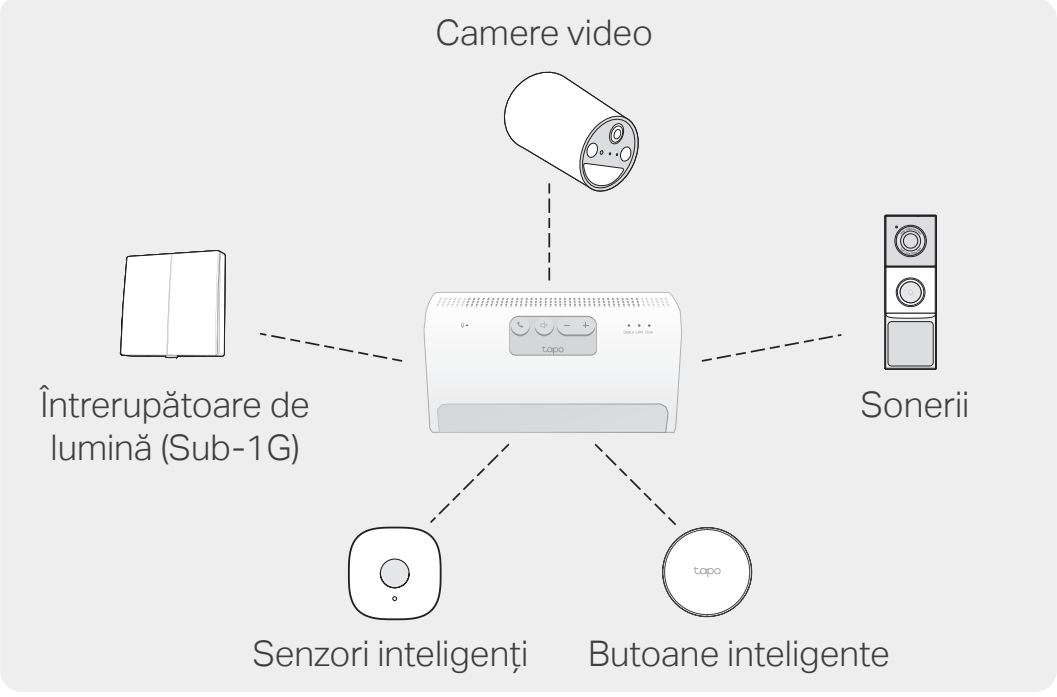
(1) Atinge butonul ⊕ din aplicația Tapo. Selectează **scanare cod QR** pentru a scana codul QR de configurare de pe CentralHub™ și a-l adăuga.

(2) Apasă și menține apăsat butonul de pornire timp de 3 secunde pentru a porni camerele și urmează instrucțiunile din aplicație pentru a finaliza configurarea.

NU porni camerele până când nu este adăugat CentralHub™.

Construiește-ți casa inteligentă

Construiește-ți ecosistemul casei tale inteligente adăugând alte produse inteligente Tapo (senzori, butoane, întrerupătoare, camere sau sonerii) la CentralHub™.



Compatibilitate:

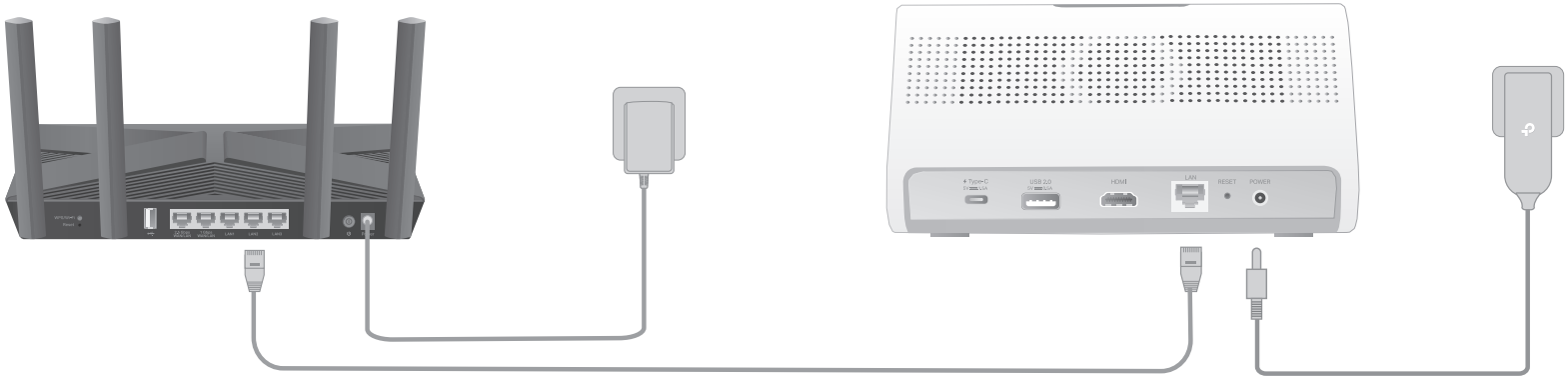
Găsește accesorii compatibile la https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Włącz i podłącz CentralHub™

W celu ułatwienia konfiguracji, zawsze zaczynaj od CentralHub™, a potem przechodź do kamer. NIE włączaj kamer, dopóki nie zostanie dodany CentralHub™.

Opcja 1: Połączenie przewodowe (Ethernet)

Podłącz CentralHub™ do swojego routera lub przełącznika, korzystając z dołączonego kabla Ethernet, a następnie do zasilania, za pomocą dołączonego zasilacza.

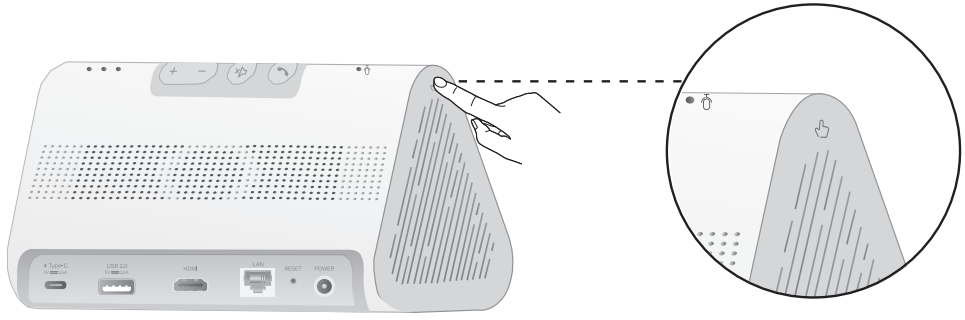


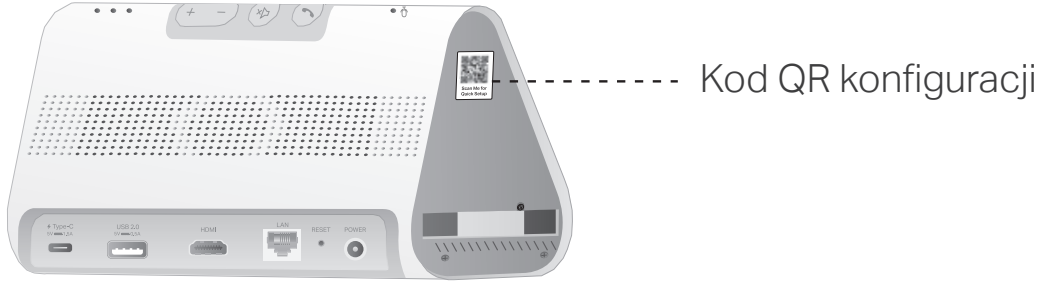
Opcja 2: Połączenie bezprzewodowe

Podłącz CentralHub™ do zasilania i postępuj zgodnie z poniższymi krokami, aby połączyć go z Wi-Fi 5 GHz

2 Znajdź kod konfiguracji

Symbol pokazuje w którym miejscu należy nacisnąć. Naciśnij pokrywkę, aby ją zdjąć. Kod QR konfiguracji możesz znaleźć w CentralHub™.





3 Pobierz aplikację Tapo

Pobierz aplikację Tapo z App Store lub Sklepu Play. Otwórz aplikację i zaloguj się lub zarejestruj, aby zacząć.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

lub

4 Skonfiguruj swój zestaw

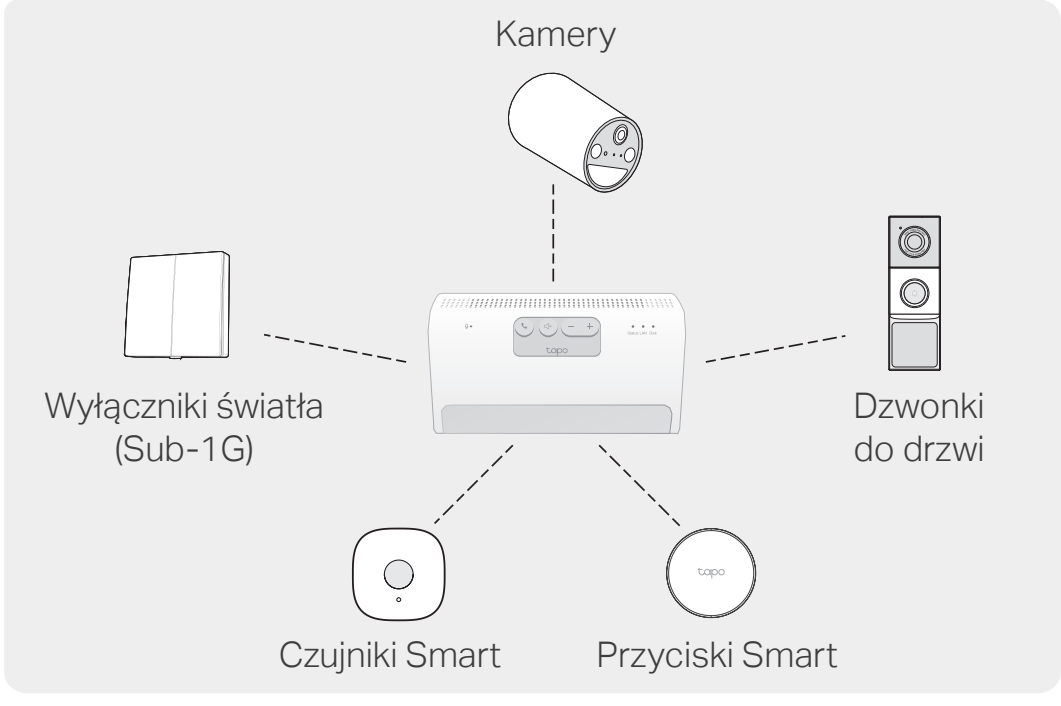
(1) Kliknij przycisk ⊕ w aplikacji Tapo. Wybierz **Zeskanuj kod QR**, aby zeskanować kod QR konfiguracji z CentralHub™, aby go dodać.

(2) Wciśnij i przytrzymaj przycisk Zasilania (Power) przez 3 sekundy, aby włączyć kamery, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami w aplikacji, aby dokończyć konfigurację.

NIE włączaj kamer, dopóki nie zostanie dodany CentralHub™.

Zbuduj swój Smart Home

Zbuduj swój ekosystem Smart Home, dodając inne czujniki, przyciski, wyłączniki, kamery lub dzwonki do drzwi Tapo Smart do CentralHub™.



Kompatybilność:

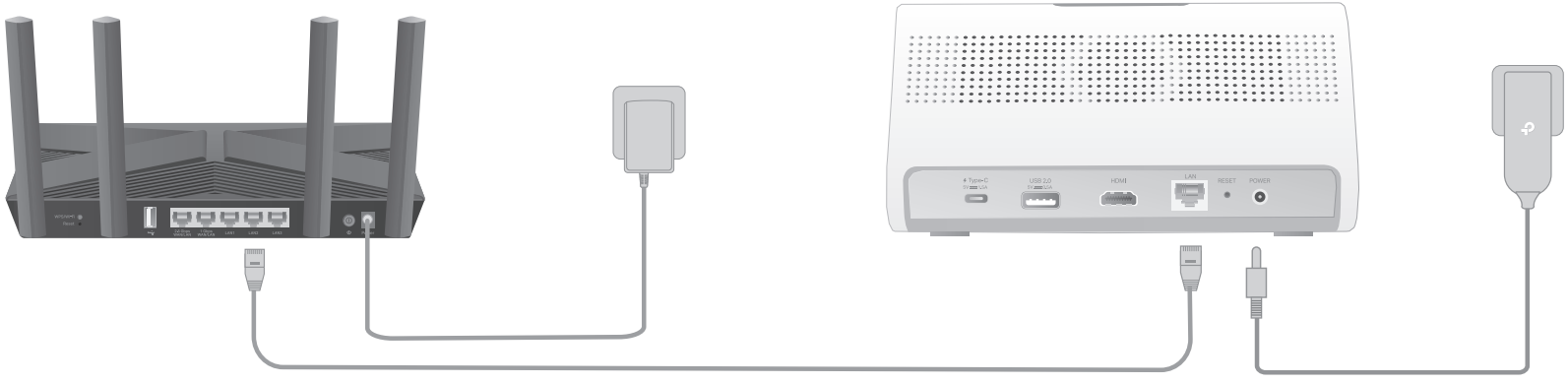
Sprawdź kompatybilne akcesoria pod adresem https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Uključivanje i povezivanje uređaja CentralHub™

Radi lakšeg podešavanja uvek prvo počnite od uređaja CentralHub™, a tek onda pređite na kamere. NEMOJTE uključivati kamere dok prvo ne dodate CentralHub™.

Opcija 1: Žičana konekcija (Ethernet)

Povežite CentralHub™ sa svojim ruterom ili mrežnim komutatorom pomoću priloženog mrežnog Ethernet kabla, a zatim ga uključite u struju pomoću priloženog strujnog ispravljača.

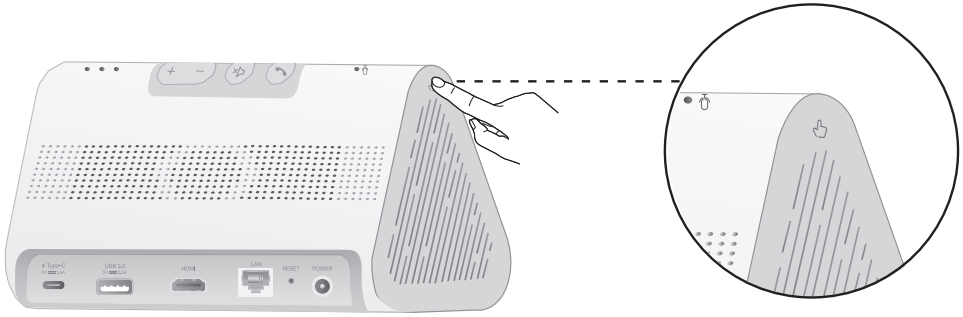


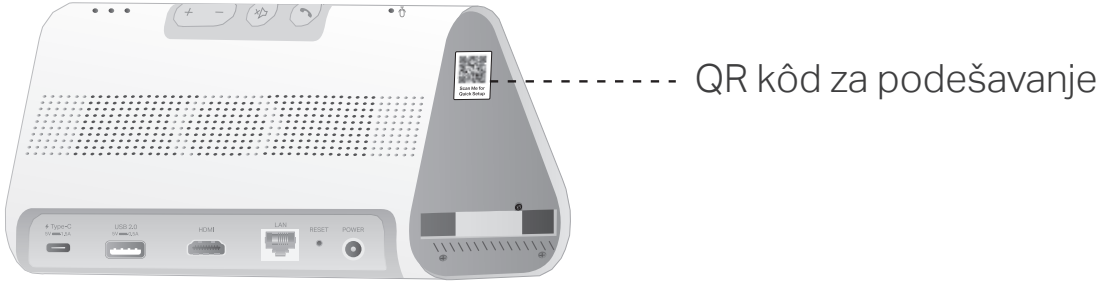
Opcija 2: Povezano (Bežično)

Uključite CentralHub™ u struju i pratite korake u nastavku da biste se povezali na Wi-Fi mrežu od 5 GHz.

2 Pronalaženje koda za podešavanje

Simbol pokazuje gde treba da pritisnete. Gurnite poklopac nadole da biste ga skinuli. QR kôd za podešavanje možete pronaći na samom uređaju CentralHub™.





3 Preuzimanje aplikacije Tapo

Preuzmite aplikaciju Tapo iz prodavnice App Store ili Google Play. Otvorite aplikaciju i prijavite se ili napravite nalog da biste započeli.



4 Podešavanje kompleta

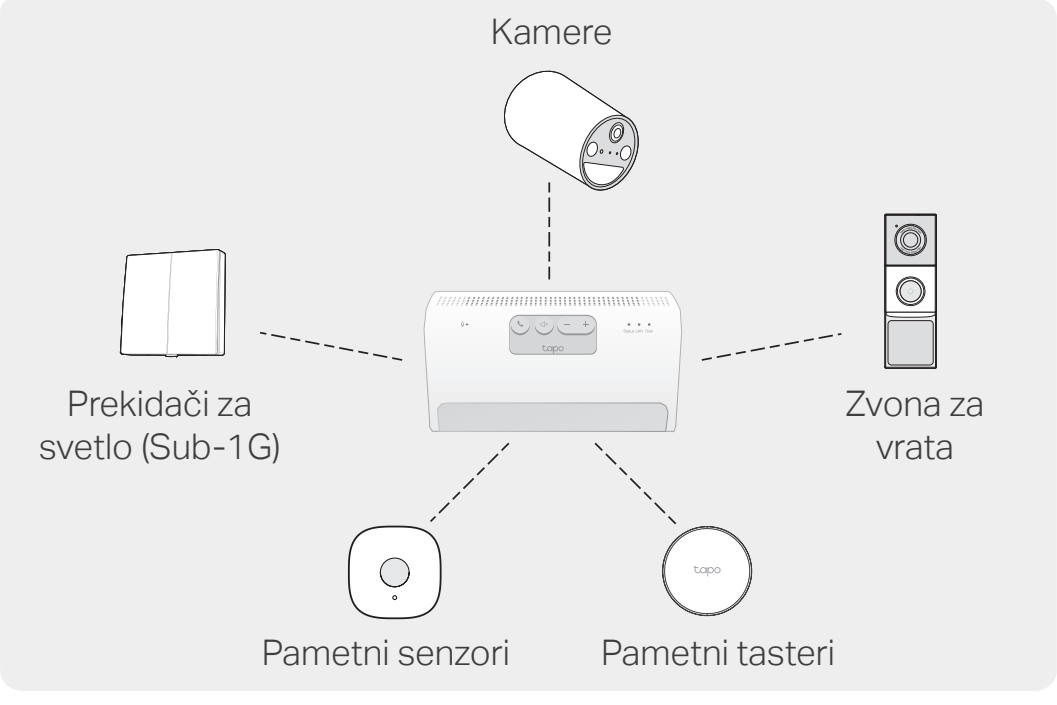
(1) Dodirnite dugme ⊕ u aplikaciji Tapo. Izaberite opciju **„Skeniraj QR kôd“** da biste skenirali QR kôd za podešavanje na uređaju CentralHub™ i tako ga dodali.

(2) Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje i držite ga 3 sekunde da biste uključili kamere, a zatim pratite uputstva u aplikaciji da dovršite podešavanje.

NEMOJTE uključivati kamere dok prvo ne dodate CentralHub™.

Napravite svoj pametni dom

Napravite ekosistem pametnog doma tako što ćete na CentralHub™ povezati i druge Tapo pametne senzore, tastere, prekidače, kamere ili pametna zvona za vrata.



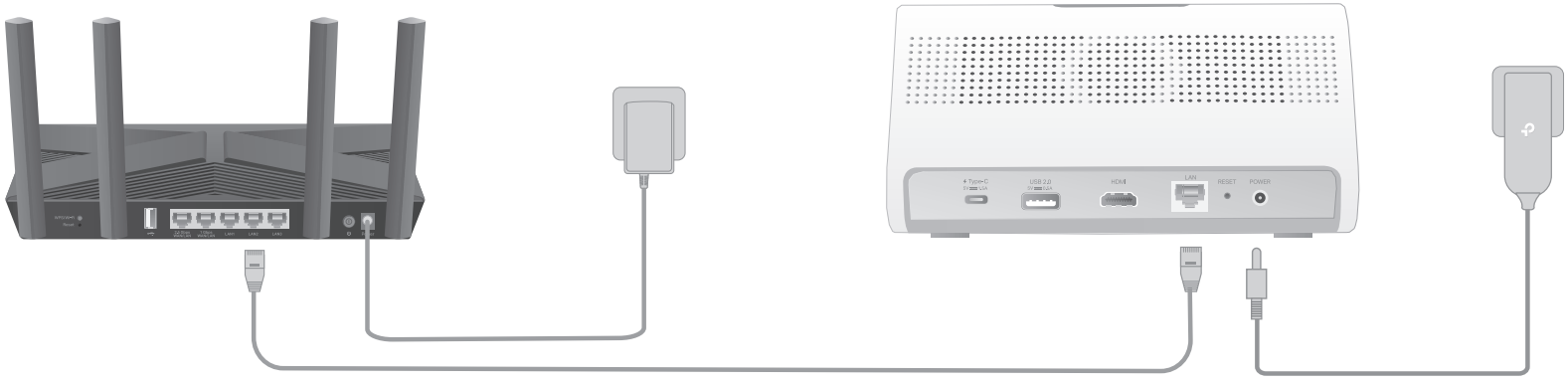
Kompatibilnost: Kompatibilnu dodatnu opremu možete pronaći na adresi https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Включение и подключение CentralHub™

Для упрощения настройки всегда начинайте с CentralHub™, а затем подключайте камеры. НЕ включайте камеры, пока не будет добавлен CentralHub™.

Вариант 1: Проводное подключение (Ethernet)

Подключите CentralHub™ к маршрутизатору или коммутатору с помощью прилагаемого кабеля Ethernet, а затем подключите его к источнику питания с помощью прилагаемого адаптера.

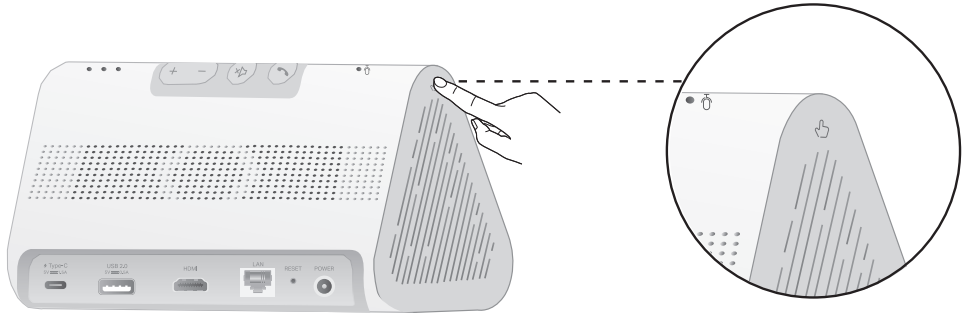


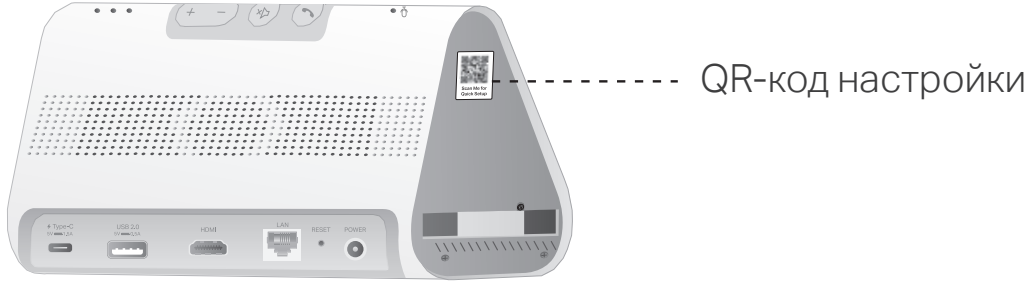
Вариант 2: Беспроводное подключение

Подключите CentralHub™ к источнику питания и выполните следующие шаги для подключения к сети Wi-Fi 5 ГГц.

2 Найдите код настройки

Символ указывает, куда нужно нажать. Нажмите на крышку, чтобы снять ее. QR-код настройки можно найти на CentralHub™.





3 Загрузите приложение Tapo

Загрузите приложение Tapo из App Store или Google Play. Откройте приложение и войдите в систему или зарегистрируйтесь, чтобы начать.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

или

4 Настройка комплекта

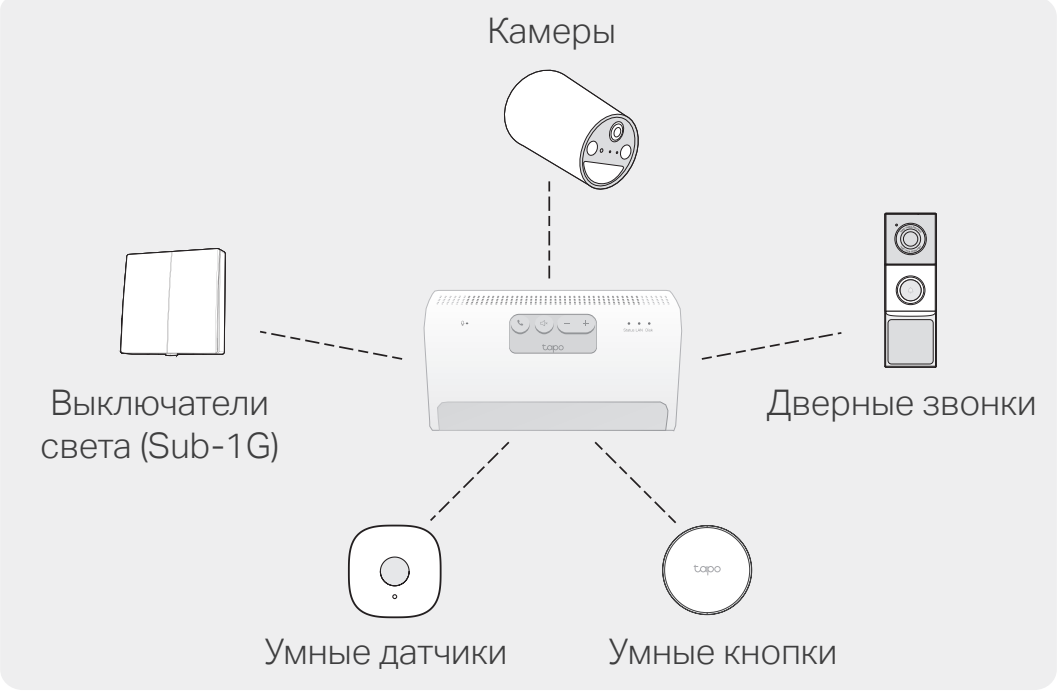
(1) Нажмите кнопку ⊕ в приложении Tapo. Выберите **«Сканировать QR-код»**, чтобы отсканировать настройки QR-кода на CentralHub™, и добавьте его.

(2) Нажмите и удерживайте кнопку питания комплектной камеры в течение 3 секунд, чтобы ее включить, а затем перейдите в приложение для завершения ее настройки.

НЕ включайте камеры, пока не будет добавлен CentralHub™.

Создайте свой умный дом

Создайте свою экосистему умного дома, подключив к CentralHub™ имеющиеся устройства Tapo: датчики, кнопки, выключатели, камеры или дверные звонки.



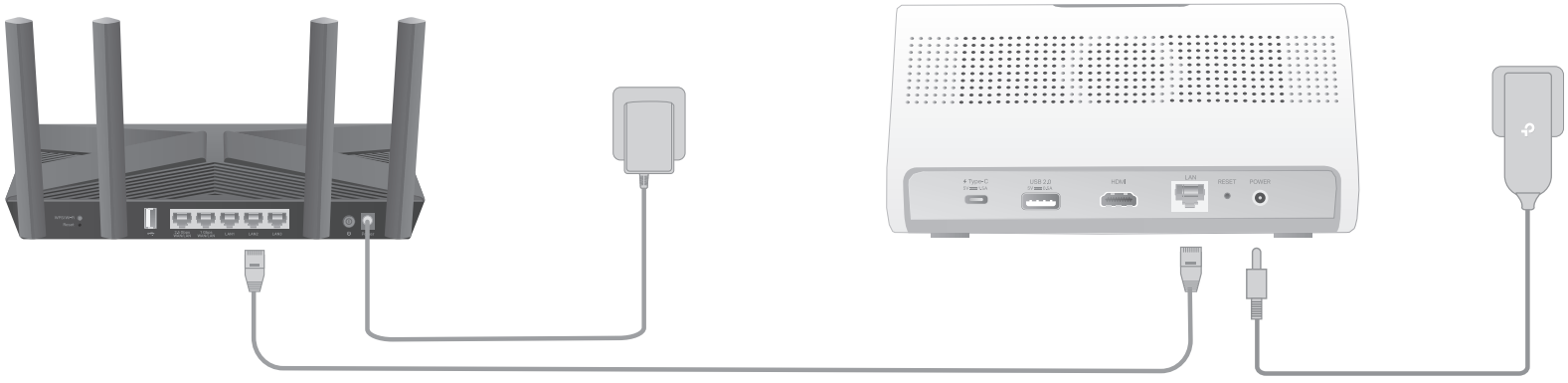
Совместимость: Найдите совместимые аксессуары на сайте https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Vklopite in povežite CentralHub™

Za lažjo namestitev vedno začnite s CentralHub™ in šele nato s kamerami. Kamer NE prižigajte, dokler CentralHub™ ni dodan.

Možnost št. 1: Žična povezava (Ethernet)

CentralHub™ povežite z usmerjevalnikom ali stikalom s priloženim Ethernet kablom, nato pa s priloženim adapterjem priključite na napajanje.

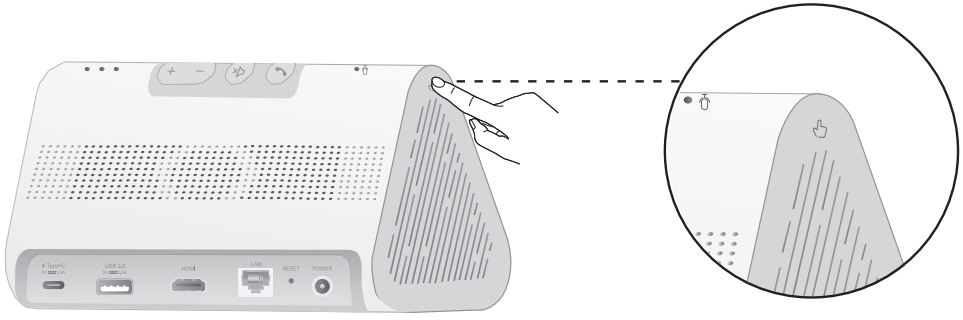


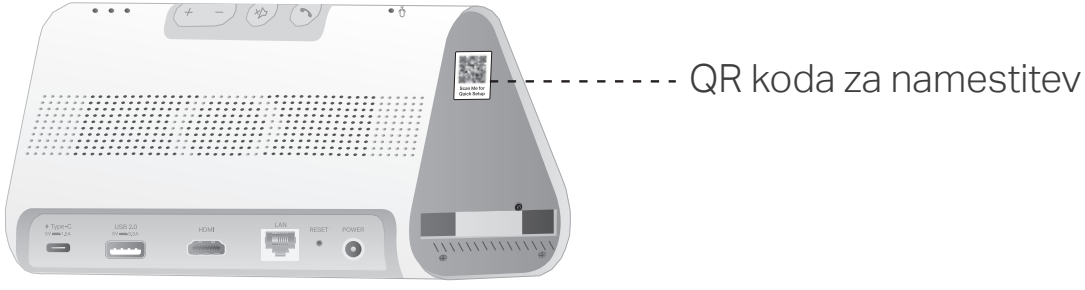
Možnost št. 2: Brezžična povezava

CentralHub™ priključite na napajanje in sledite spodnjim korakom za povezavo s 5 GHz Wi-Fi.

2 Poiščite namestitveno kodo

Simbol prikazuje, kje pritisniti. Pritisnite pokrov, da ga odstranite. QR koda za namestitev se nahaja na CentralHub™.





3 Prenesite aplikacijo Tapo

Aplikacijo Tapo si lahko prenesete iz trgovine App Store ali Google Play. Odprite aplikacijo in se prijavite ali registrirajte.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

ALI

4 Nastavite svoj komplet

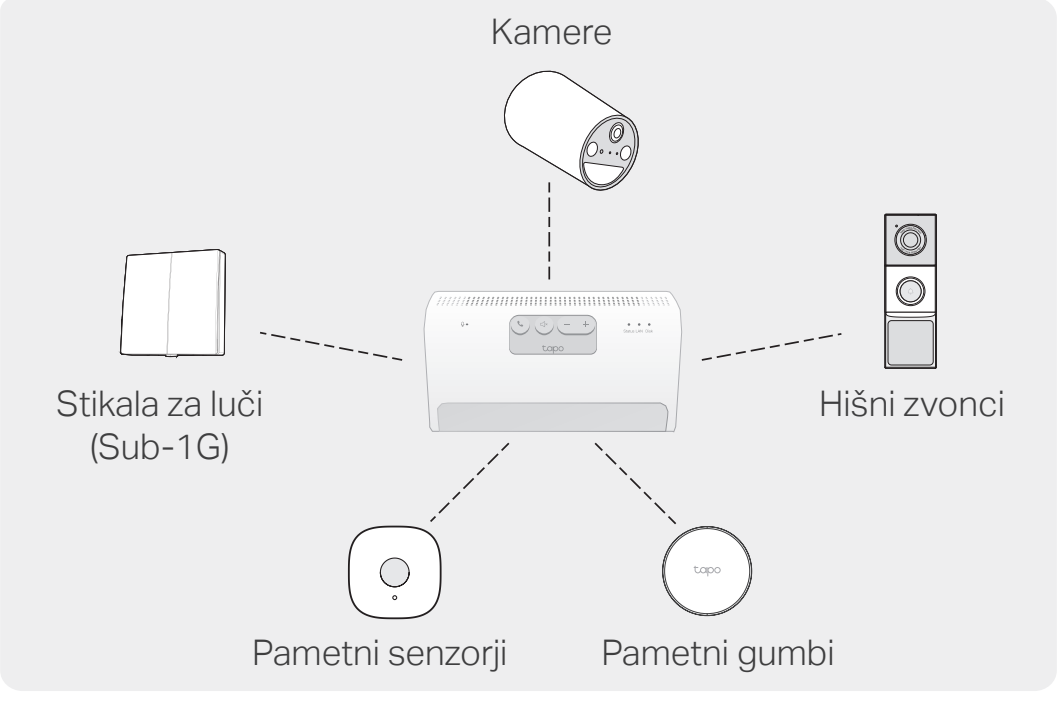
(1) Dotaknite se gumba ⊕ v aplikaciji Tapo. Izberite **»Scan QR Code«** za skeniranje QR kode na CentralHub™, da ga dodate.

(2) Pritisnite in 3 sekunde zadržite gumb za vklop, da vklopite kamere in sledite navodilom v aplikaciji, da dokončate namestitev.

Kamer NE prižigajte, dokler CentralHub™ ni dodan.

Zgradite si svoj pametni dom

Vzpostavite svoj ekosistem pametnega doma z dodajanjem drugih Tapo pametnih senzorjev, gumbov, stikal, kamer ali zvoncev v CentralHub™.



Združljivost:

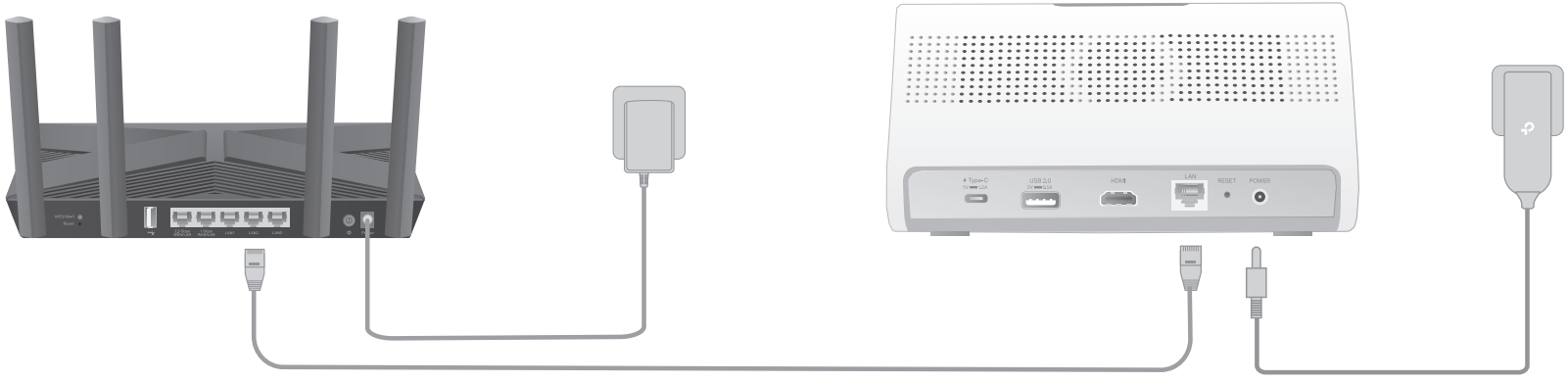
Primerne dodatke lahko najdete na naslovu https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Zapnite a pripojte CentralHub™

Pre jednoduchšie nastavenie vždy začnite so zariadením CentralHub™, potom s kamerami. NEZAPÍNAJTE kamery, kým nie je pridaný CentralHub™.

Možnosť 1: Káblové pripojenie (Ethernet)

Pripojte CentralHub™ k vášmu routeru alebo switchu pomocou priloženého Ethernet kábla, potom ho pripojte k napájaniu pomocou priloženého adaptéra.

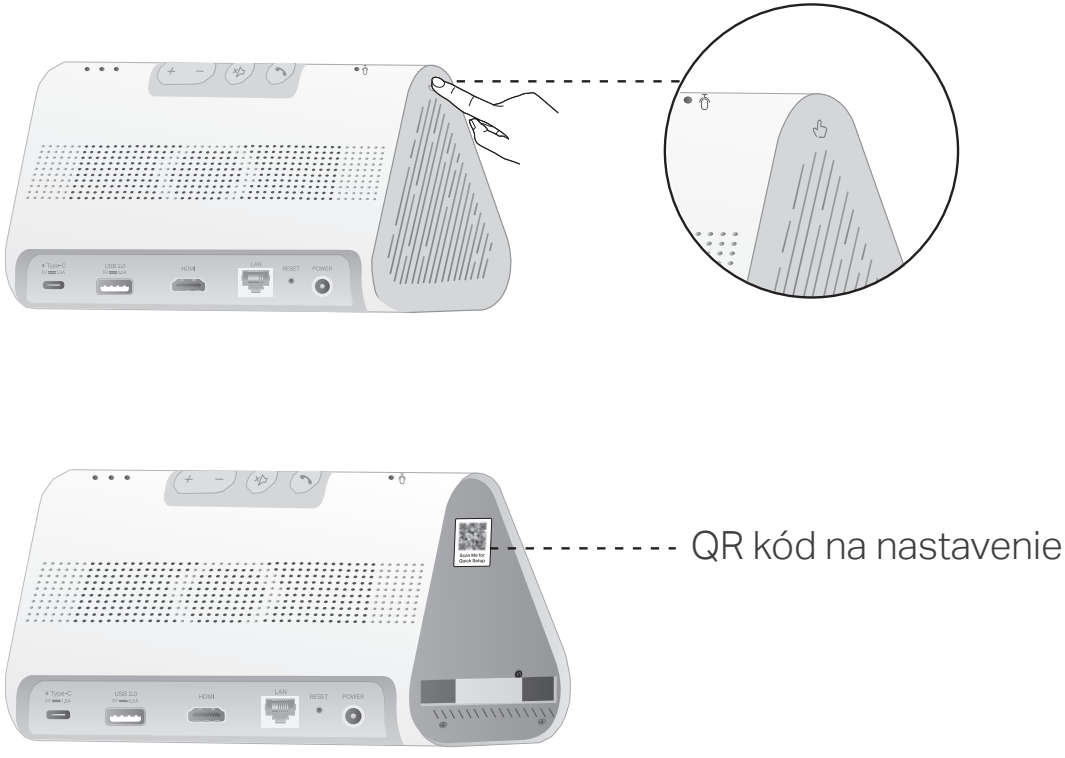


Možnosť 2: Bezdrôtové pripojenie

Pripojte CentralHub™ k napájaniu a postupujte podľa nižšie uvedených krokov na pripojenie k 5GHz Wi-Fi.

2 Nájdite kód pre nastavenie

Symbol ukazuje miesto, ktoré by ste mali stlačiť. Stlačte viečko dolu, aby ste ho odstránili. QR kód na nastavenie nájdete na CentralHub™.



3 Stiahnite si aplikáciu Tapo

Stiahnite si aplikáciu Tapo z App Store alebo Google Play. Otvorte aplikáciu a prihláste sa alebo sa zaregistrujte, aby ste mohli začať.



4 Nastavte si svoj kit

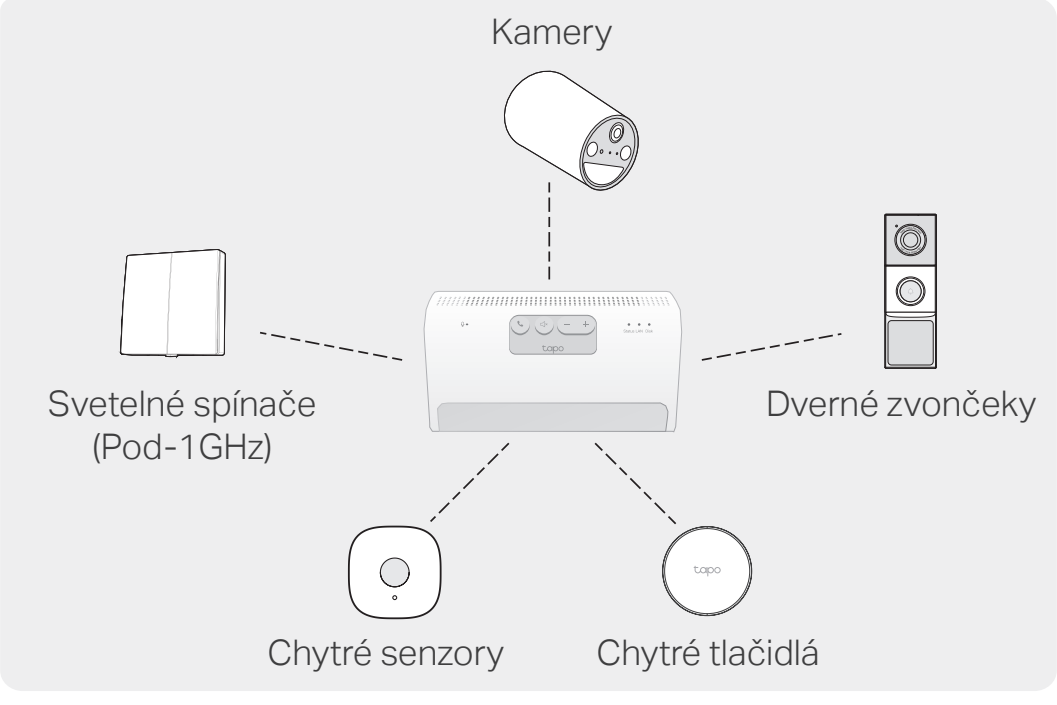
(1) V aplikácii Tapo kliknite na tlačidlo ⊕. Vyberte **Naskenovať QR kód** na naskenovanie QR kódu pre nastavenie na CentralHub™ a jeho pridanie.

(2) Stlačte a podržte tlačidlo napájania po dobu 3 sekúnd na zapnutie kamier a riaďte sa pokynmi v aplikácii na dokončenie nastavenia.

NEZAPÍNAJTE kamery, kým nie je pridaný CentralHub™.

Vytvorte svoju chytrů domácnosť

Vytvorte svoj ekosystém chytré domácnosti pridaním ďalších inteligentných senzorov, tlačidiel, spínačov, kamier alebo dverových zvončekov Tapo do CentralHub™.



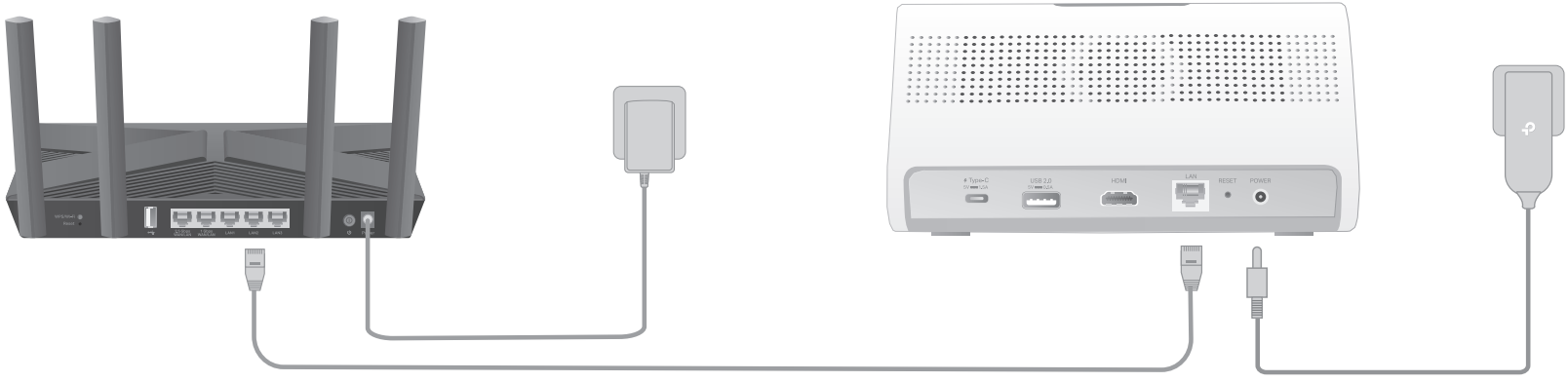
Kompatibilita:
Kompatibilné príslušenstvo nájdete na https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Güç Verin ve Merkezi Hub'ı Bağlayın

Daha kolay kurulum için her zaman önce Merkezi Hub™, ardından kameralar ile başlayın. Merkezi Hub eklenene kadar kameralara güç VERMEYİN.

Seçenek 1: Kablolu Bağlantı (Ethernet)

Birlikte verilen Ethernet kablosunu kullanarak Merkezi Hub™ cihazını Router'ınıza veya anahtarınıza takın, ardından ürünle gelen adaptörle güce bağlayın.

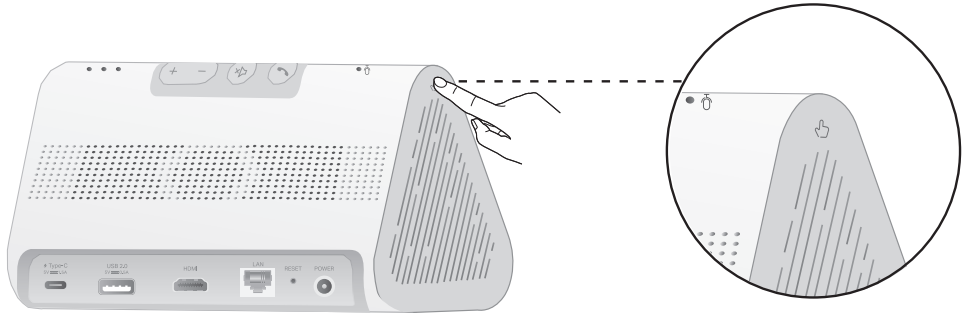


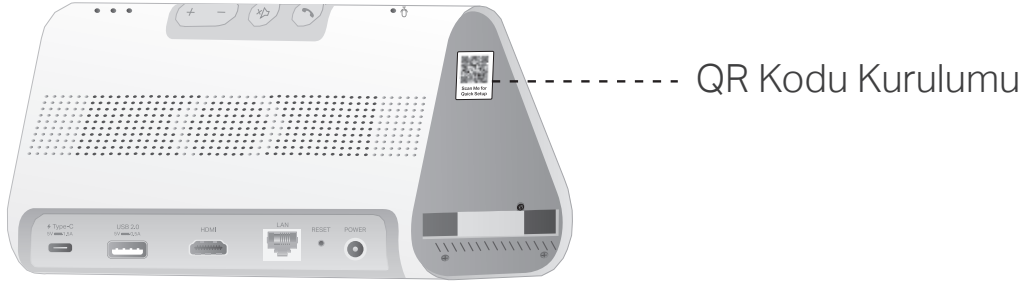
Seçenek 2: Kablosuz Bağlantı

Merkezi Hub™ cihazını güce bağlayın ve 5 GHz Wi-Fi ağına bağlanmak için aşağıdaki adımları izleyin.

2 Kurulum Kodunu Bulun

Sembol ☝, basmanız gereken yeri gösterir. Çıkarmak için kapağı aşağı bastırın. Kurulum QR kodunu Merkezi Hub™ üzerinde bulabilirsiniz.





3 Tapo Uygulamasını İndirin

Tapo uygulamasını App Store veya Google Play'den indirin. Başlamak için uygulamayı açın ve giriş yapın veya kaydolun.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

Veya

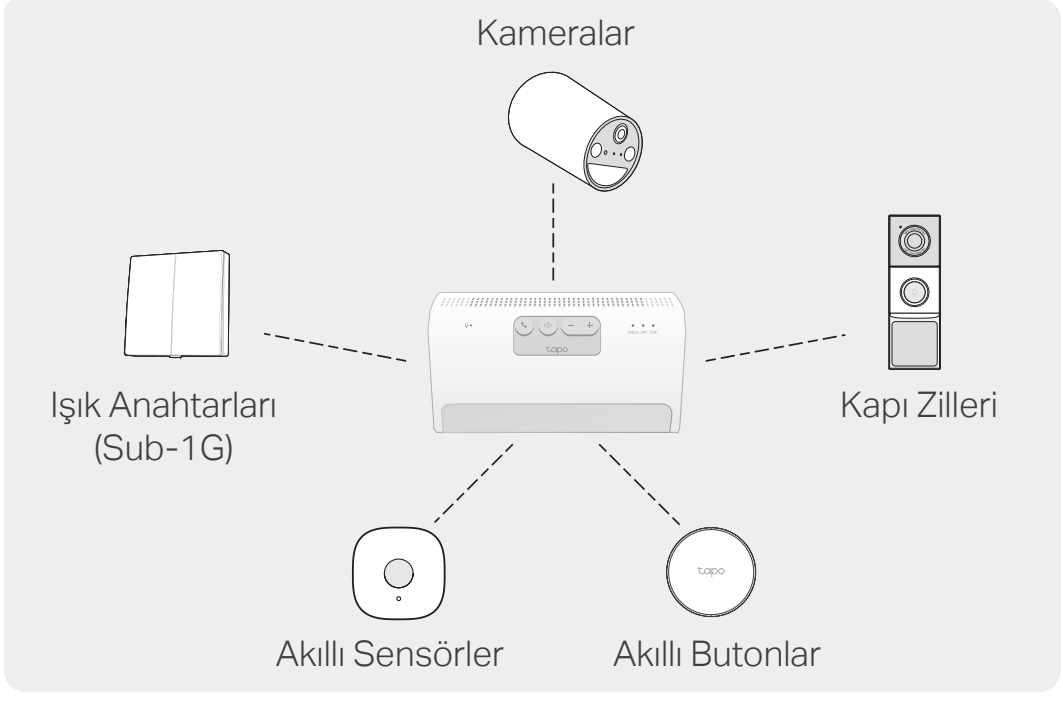
4 Kitinizi Kurun

(1) Tapo uygulamasındaki ⊕ düğmesine dokunun. Merkezi Hub'ı eklemek için üzerindeki kurulum QR kodunu taratmak üzere QR Kodunu Tara öğesini seçin.
(2) Kameraları açmak için Güç düğmesine 3 saniye boyunca basılı tutun ve kurulumu tamamlamak için uygulama yönergelerini izleyin.

Merkezi Hub eklenene kadar kameralara güç VERMEYİN.

Akıllı Evinizi Kurun

Diğer Tapo akıllı sensörlerini, düğmelerini, anahtarlarını, kameralarını veya kapı zillerini Merkezi Hub™'a ekleyerek akıllı ev ekosisteminizi oluşturun.



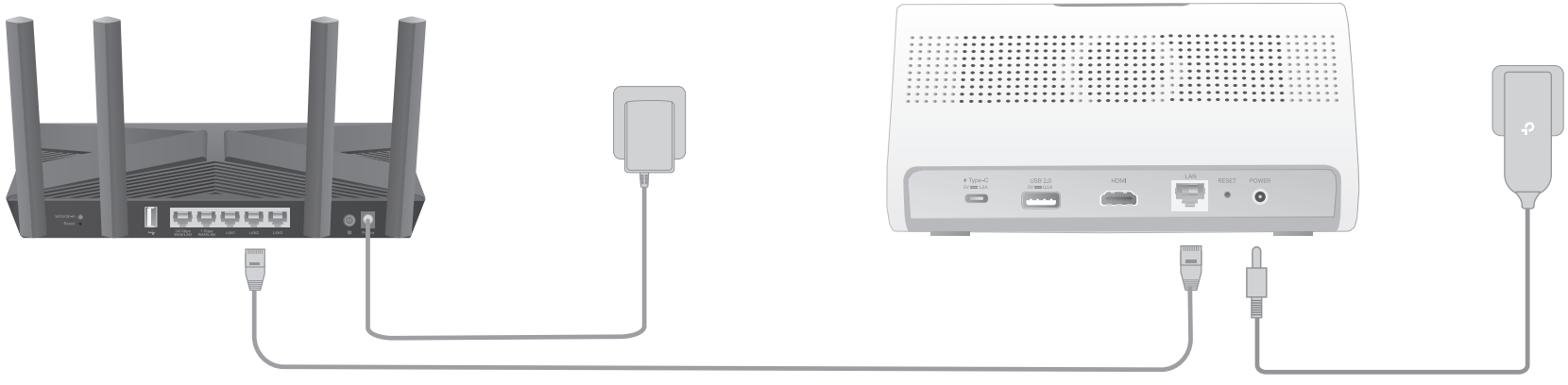
Uyumluluk:
Uyumlu aksesuarları https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/ adresinde bulun.

1 啟動並連接 CentralHub ™

為了方便設定，請務必先安裝 CentralHub ™，然後再安裝攝影機。
在新增 CentralHub™ 之前，請勿開啟攝影機電源。

選項 1：有線連接（乙太網路）

使用隨附的乙太網路線將 CentralHub ™ 連接到路由器或交換器，然後使用提供的轉接器將其連接到電源。

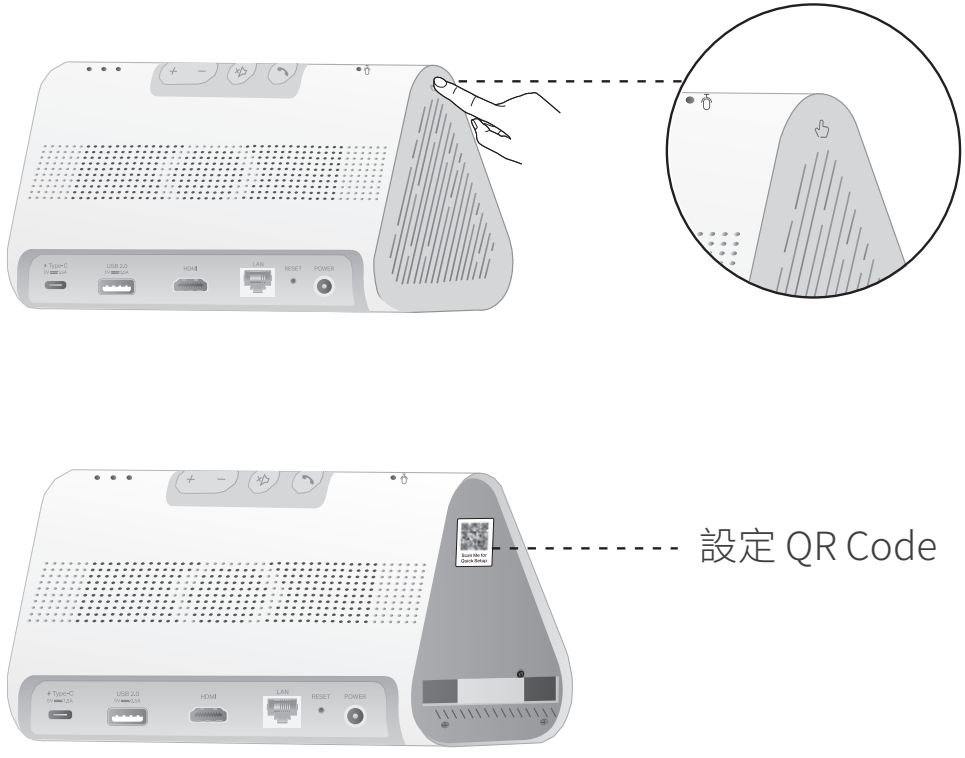


選項 2：無線連接

將 CentralHub ™ 連接至電源，然後依照下列步驟連接至 5 GHz Wi-Fi。

2 找到安裝代碼

此符號 指示您應該按壓的位置。向下按壓蓋子即可取下。您可以在 CentralHub ™ 上找到設定 QR code。



3 下載 Tapo App

從 App Store 或 Google Play 下載 Tapo App。開啟 App 並登入或註冊即可開始使用。

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

或

4 設定你的套組

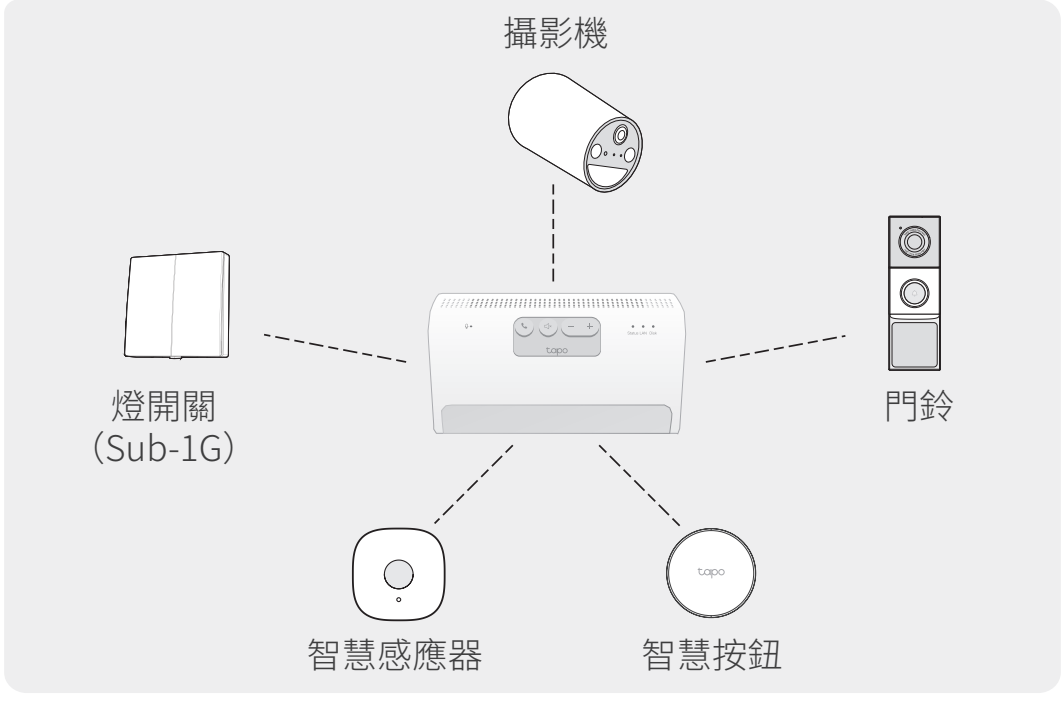
(1) 在 Tapo App 中點選 ⊕ 按鈕。選擇「掃描 QR Code」掃描 CentralHub™ 上的設定 QR Code 進行新增。

(2) 按住電源按鈕 3 秒鐘打開攝影機，然後按照 App 的說明完成設定。

在新增 CentralHub™ 之前，請勿開啟攝影機電源。

打造您的智慧家居

透過將其他 Tapo 智慧感應器、按鈕、開關、攝影機或門鈴新增到 CentralHub ™，建立您的智慧家庭生態系統。



相容性：

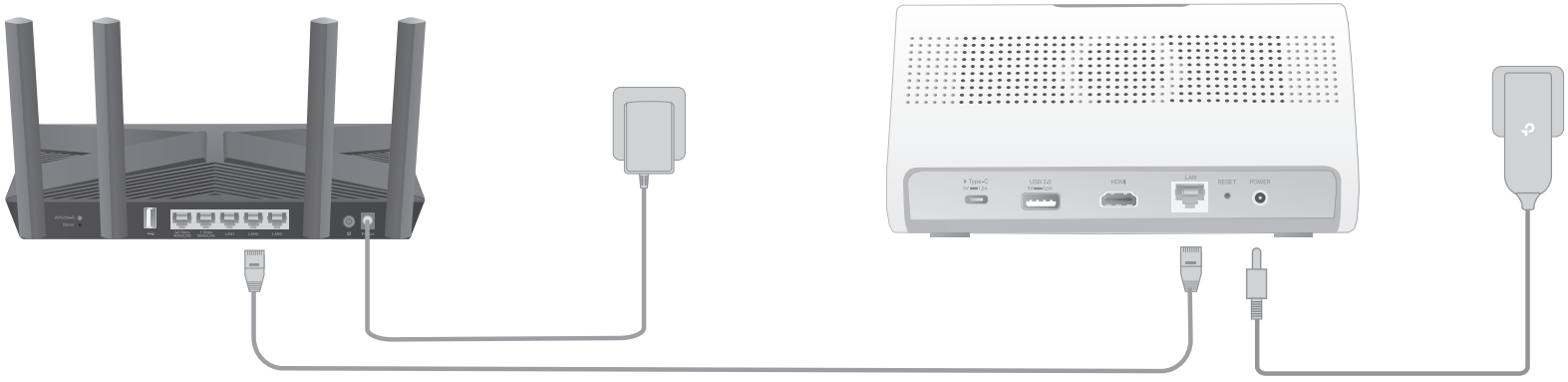
請前往 https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/ 以尋找相容的配件。

1 เปิดใช้งานและเชื่อมต่อ CentralHub

เพื่อให้การติดตั้งง่ายขึ้น ควรเริ่มจาก CentralHub™ ก่อน จากนั้นจึงค่อยติดตั้งกล้อง
ห้ามเปิดใช้งานกล้องจนกว่าจะติดตั้ง CentralHub™ เสร็จเรียบร้อยแล้ว

ตัวเลือกที่ 1: การเชื่อมต่อแบบใช้สาย (อีเธอร์เน็ต)

เสียบ CentralHub™ เข้ากับเราเตอร์หรือสวิตช์โดยใช้สายอีเธอร์เน็ตที่ให้มา
จากนั้นเชื่อมต่อเข้ากับแหล่งจ่ายไฟโดยใช้อะแดปเตอร์ที่ให้มาด้วย

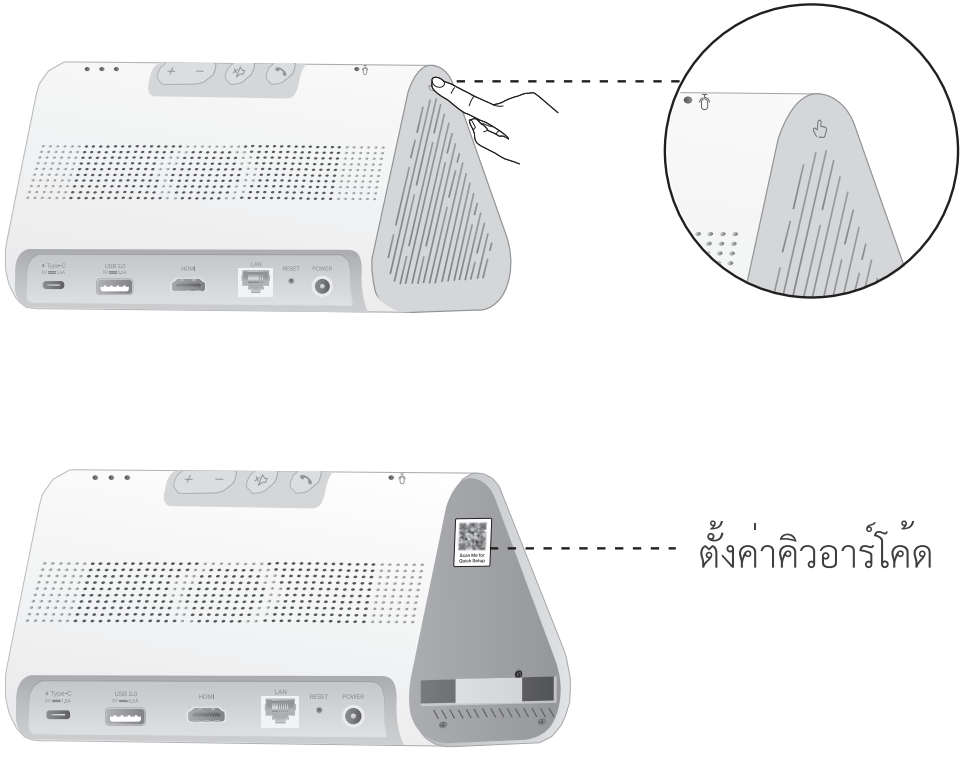


ตัวเลือกที่ 2: การเชื่อมต่อแบบไร้สาย

เชื่อมต่อ CentralHub™ เข้ากับแหล่งจ่ายไฟ และทำตามขั้นตอนด้านล่างเพื่อเชื่อมต่อกับ Wi-Fi 5 GHz

2 ค้นหารหัสการตั้งค่า

สัญลักษณ์แสดงตำแหน่งที่คุณควรกด กดฝ่าลงเพื่อถอดออก คุณสามารถค้นหารหัส QR สำหรับการตั้งค่าได้บน CentralHub™



3 ดาวน์โหลดแอป Tapo

ดาวน์โหลดแอป Tapo จาก App Store หรือ Google Play
เปิดแอปและเข้าสู่ระบบหรือลงทะเบียนเพื่อเริ่มต้นใช้งาน



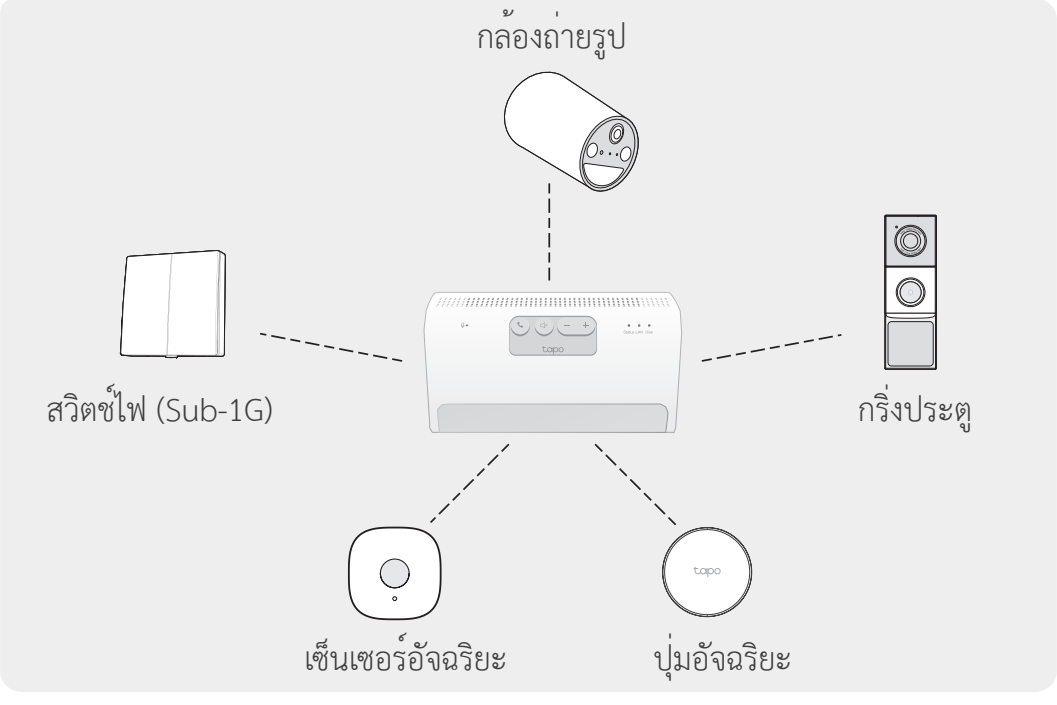
4 จัดเตรียมอุปกรณ์ของคุณ

(1) แตะปุ่ม ⊕ ในแอป Tapo เลือก สแกน QR Code เพื่อสแกน QR Code สำหรับการตั้งค่าบน CentralHub™ เพื่อเพิ่มเข้าไป
(2) กดปุ่มเปิด/ปิดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อเปิดกล้อง
และทำตามคำแนะนำในแอปเพื่อทำการตั้งค่าให้เสร็จสมบูรณ์

ห้ามเปิดใช้งานกล้องจนกว่าจะติดตั้ง CentralHub™ เสร็จเรียบร้อยแล้ว

สร้างบ้านอัจฉริยะของคุณ

สร้างระบบนิเวศบ้านอัจฉริยะของคุณโดยการเพิ่มเซ็นเซอร์อัจฉริยะ ปุ่ม สวิตช์ กล้อง หรือกริ่งประตูอัจฉริยะ Tapo อื่นๆ เข้ากับ CentralHub™



ความเข้ากันได้:

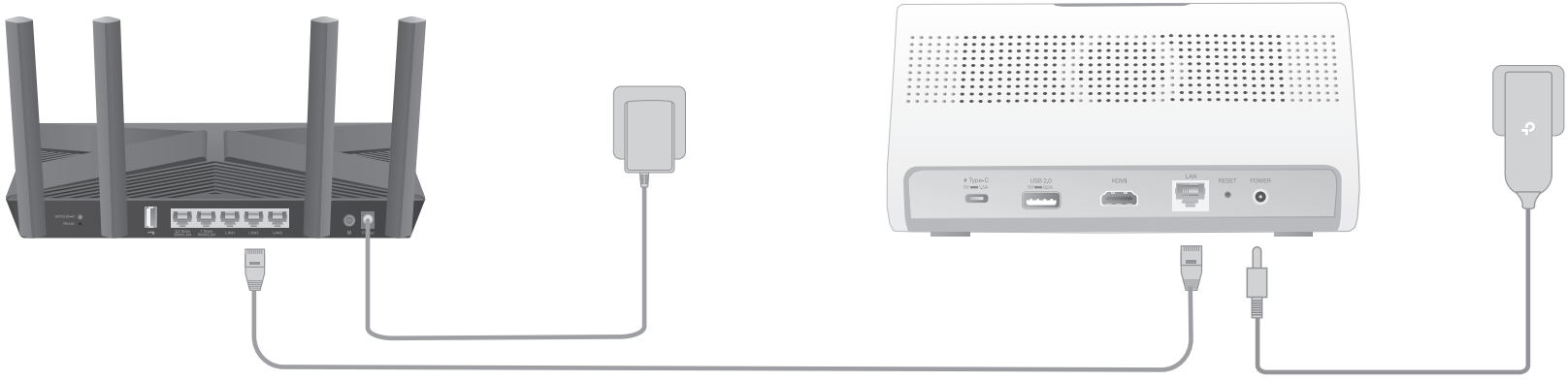
ค้นหาอุปกรณ์เสริมที่ใช้งานร่วมกันได้ที่ https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Увімкнення та підключення CentralHub™

Для спрощення налаштування завжди починайте з CentralHub™, а потім підключайте камери. НЕ вмикайте камери, доки не буде додано CentralHub™.

Варіант 1: Провідне підключення (Ethernet)

Підключіть CentralHub™ до маршрутизатора або комутатора за допомогою кабелю Ethernet, що входить до комплекту, а потім підключіть його до джерела живлення за допомогою адаптера, що входить до комплекту.

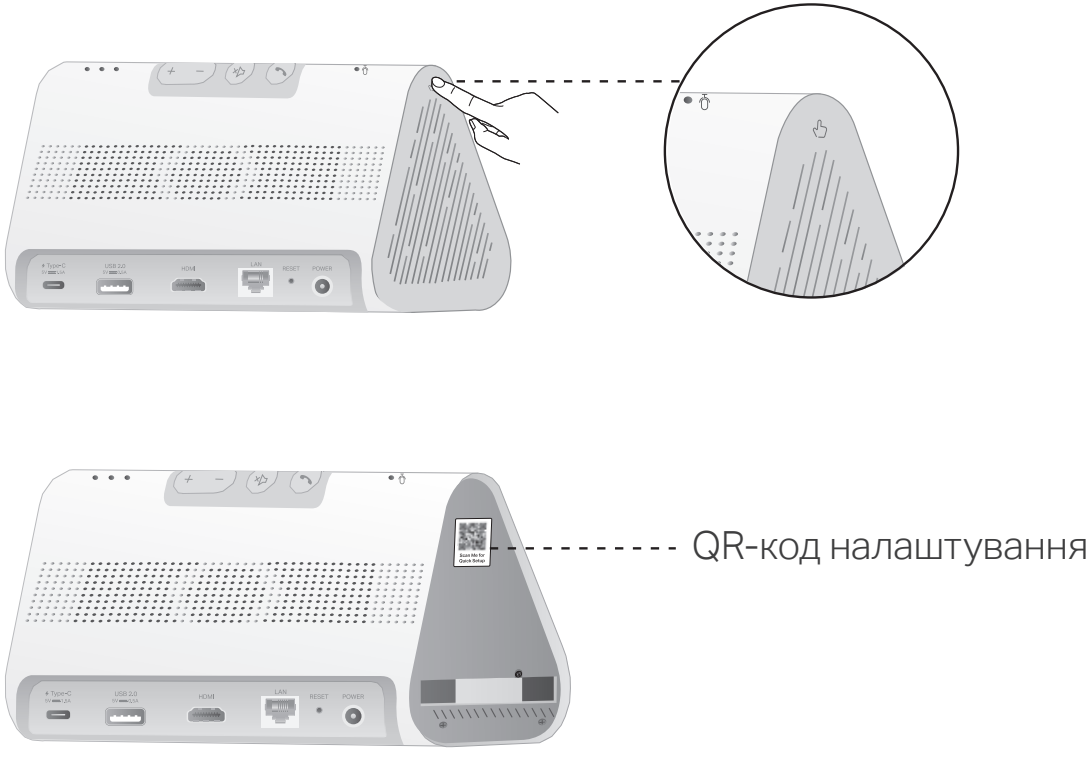


Варіант 2: Бездротове підключення

Підключіть CentralHub™ до джерела живлення та виконайте наведені нижче кроки, щоб підключитися до мережі Wi-Fi 5 ГГц.

2 Знайдіть код налаштування

Символ 👆 показує, де слід натиснути. Натисніть на кришку, щоб зняти її. Ви можете знайти QR-код налаштування на CentralHub™.



3 Завантажте додаток Tapo

Завантажте додаток Tapo з App Store або Google Play. Відкрийте додаток і увійдіть або зареєструйтеся, щоб розпочати.



4 Налаштуйте свій комплект

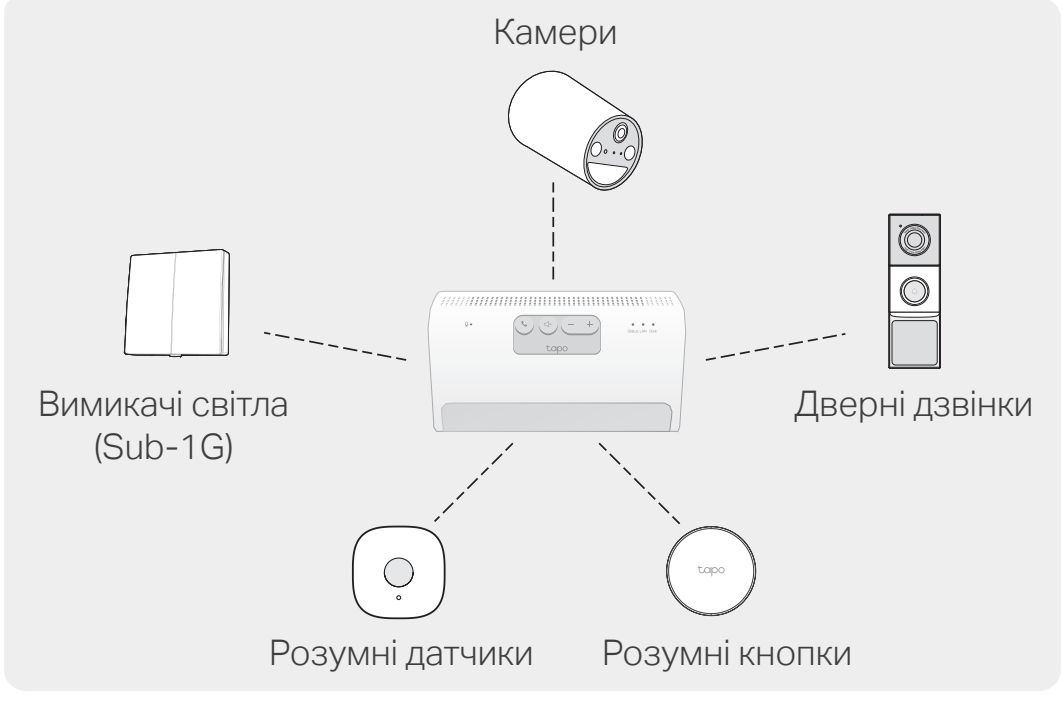
(1) Натисніть кнопку ⊕ у додатку Tapo. Виберіть «Сканувати QR-код», щоб відсканувати QR-код налаштування на CentralHub™ і додати його.

(2) Натисніть і утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд, щоб увімкнути камери, і дотримуйтесь інструкцій у додатку, щоб завершити налаштування.

НЕ вмикайте камери, доки не буде додано CentralHub™.

Створіть свій розумний дім

Створіть свою екосистему розумного дому, додавши до CentralHub™ інші розумні датчики, кнопки, вимикачі, камери або дверні дзвінки Tapo.



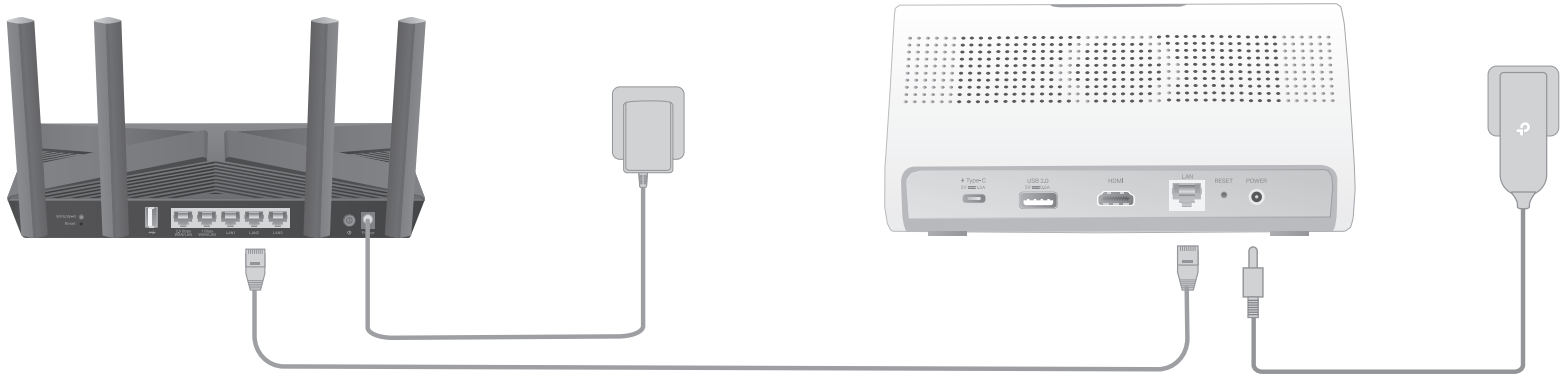
Сумісність:
Знайдіть сумісні аксесуари на https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Käivitage ja ühendage CentralHub™

Seadistamise hõlbustamiseks alustage alati CentralHub™-ist ja seejärel kaameratest. ÄRGE lülitage kaamerate toidet sisse enne, kui CentralHub™ on lisatud.

1. variant: juhtmega ühendus (Ethernet)

Ühendage CentralHub™ kaasasoleva Etherneti kaabli abil oma ruuteri või kommutaatoriga ning seejärel ühendage see vooluvõrku komplektis oleva adapteriga.

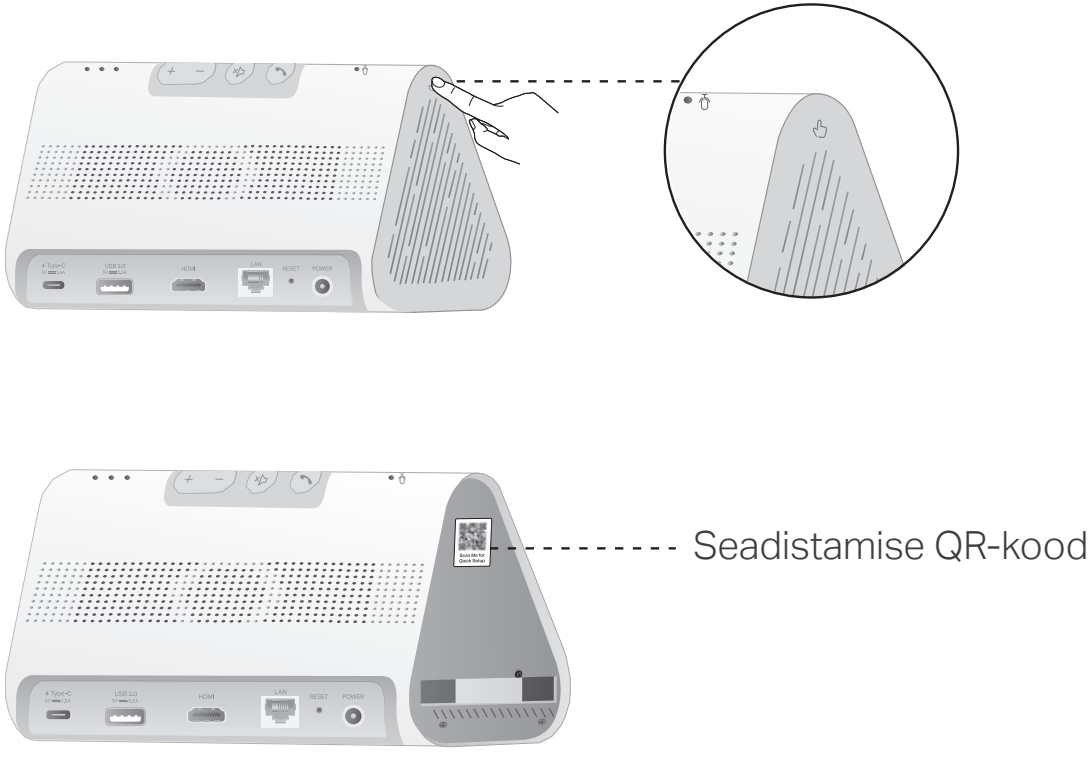


2. variant: juhtmevaba ühendus

Ühendage CentralHub™ vooluvõrku ja järgige alltoodud samme, et luua ühendus 5 GHz Wi-Fi-ga.

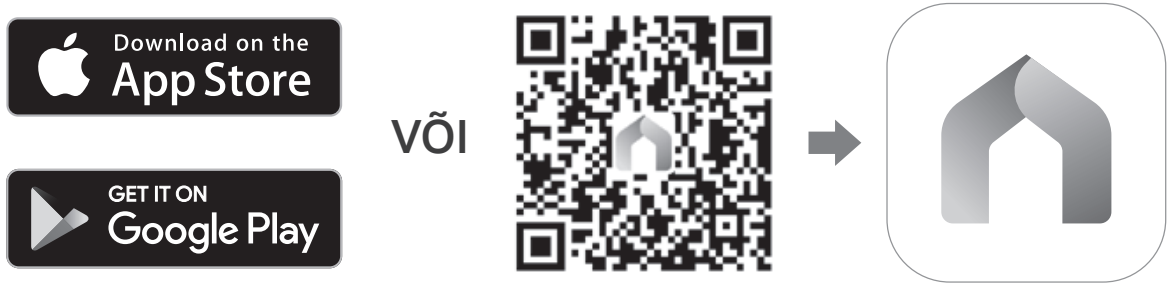
2 Leidke seadistuskood

Sümbol ☝ näitab, kuhu peate vajutama. Vajutage kaas alla, et see eemaldada. Seadistamise QR-koodi leiate CentralHub™-i seadmelt.



3 Laadige alla rakendus Tapo

Leidke rakendus Tapo Apple Store'ist või Google Playst. Alustamiseks avage rakendus ja logige sisse või registreeruge.



4 Seadke oma komplekt valmis

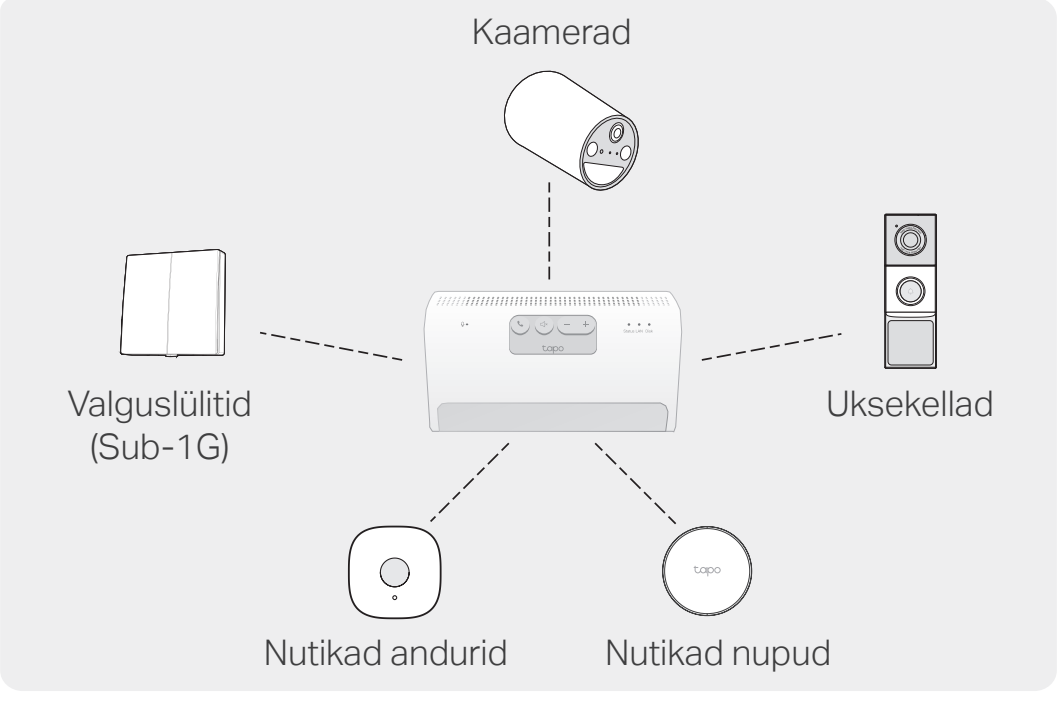
(1) Puudutage Tapo rakenduses nuppu ⊕. Seadme lisamiseks valige skannimise QR-kood, et skannida CentralHub™-il asuv seadistamise QR-kood.

(2) Hoidke toitenuppu 3 sekundit all, et lülitada kaamerad sisse, ning seadistamise lõpuleviimiseks järgige rakenduse juhiseid.

ÄRGE lülitage kaamerate toidet sisse enne, kui CentralHub™ on lisatud.

Rajage oma nutikodu

Rajage oma nutikodu ökosüsteem, lisades CentralHub™-ile muid Tapo nutikaid andureid, nuppe, lüliteid, kaameraid või uksekelli.



Ühilduvus:

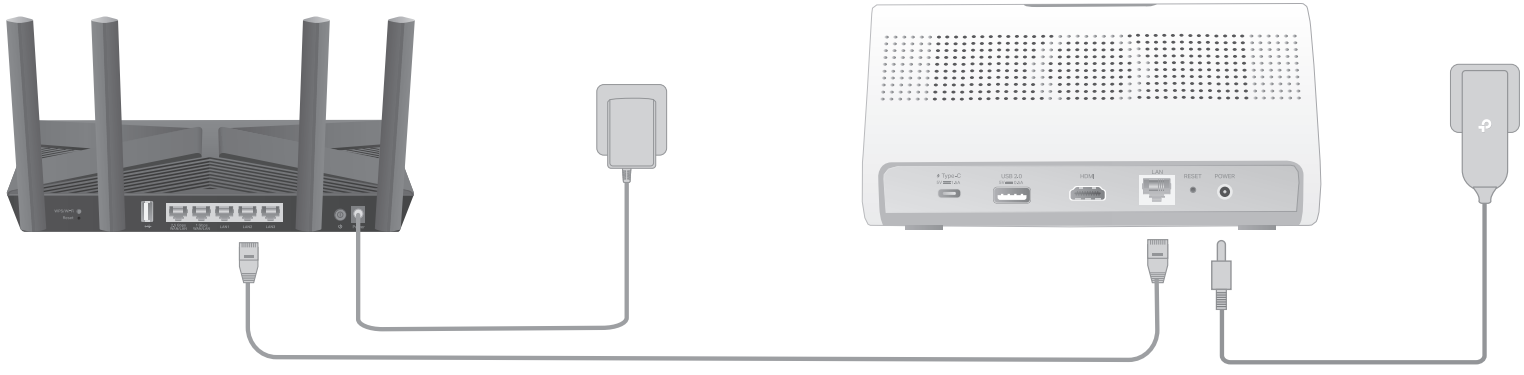
lisateavet ühilduvate tarvikute kohta leiate siit: https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Bật nguồn & Kết nối CentralHub™

Để dễ thiết lập hơn, hãy luôn bắt đầu với CentralHub™, sau đó là các camera. KHÔNG bật nguồn các camera cho đến khi CentralHub™ được thêm vào.

Lựa Chọn 1: Kết Nối Có Dây (Ethernet)

Cắm CentralHub™ vào bộ định tuyến hoặc bộ chuyển mạch của bạn bằng cáp Ethernet đi kèm, sau đó kết nối nó với nguồn điện bằng bộ chuyển đổi được cung cấp.

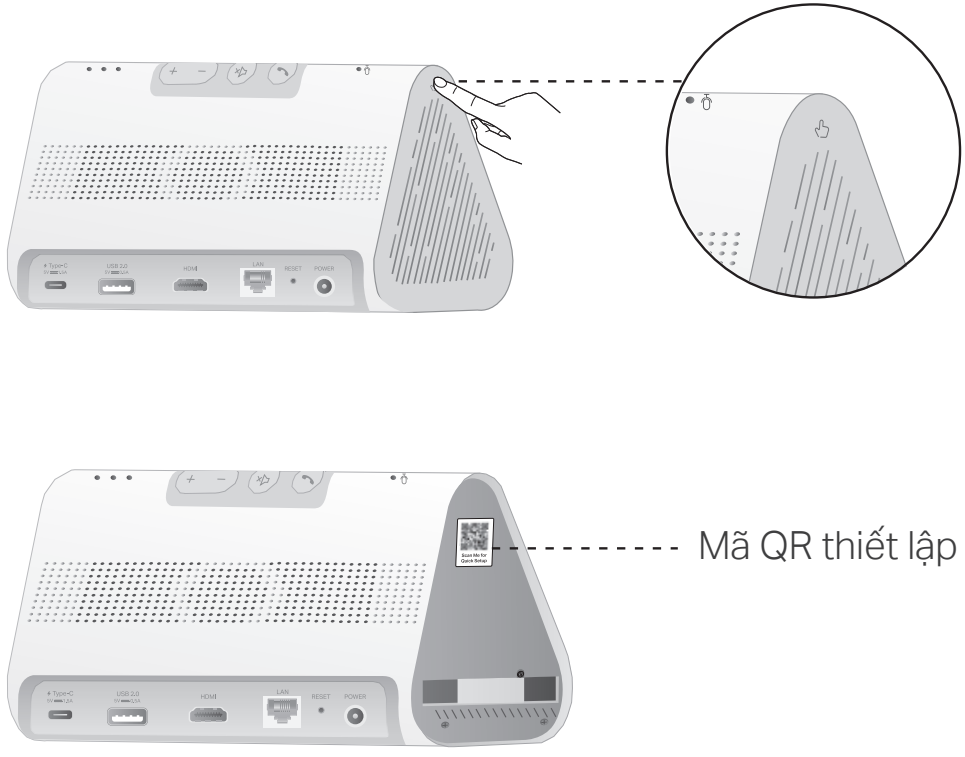


Lựa Chọn 2: Kết Nối Không Dây

Kết nối CentralHub™ với nguồn điện và làm theo các bước bên dưới để kết nối với mạng Wi-Fi 5 GHz.

2 Xác định vị trí Mã Thiết lập

Ký hiệu cho biết vị trí bạn nên nhấn. Nhấn nắp xuống để tháo nó ra. Bạn có thể tìm thấy mã QR thiết lập trên CentralHub™.



3 Tải xuống Ứng dụng Tapo

Tải ứng dụng Tapo từ App Store hoặc Google Play. Mở ứng dụng và đăng nhập hoặc đăng ký để bắt đầu.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

HOẶC

4 Thiết lập Bộ thiết bị của Bạn

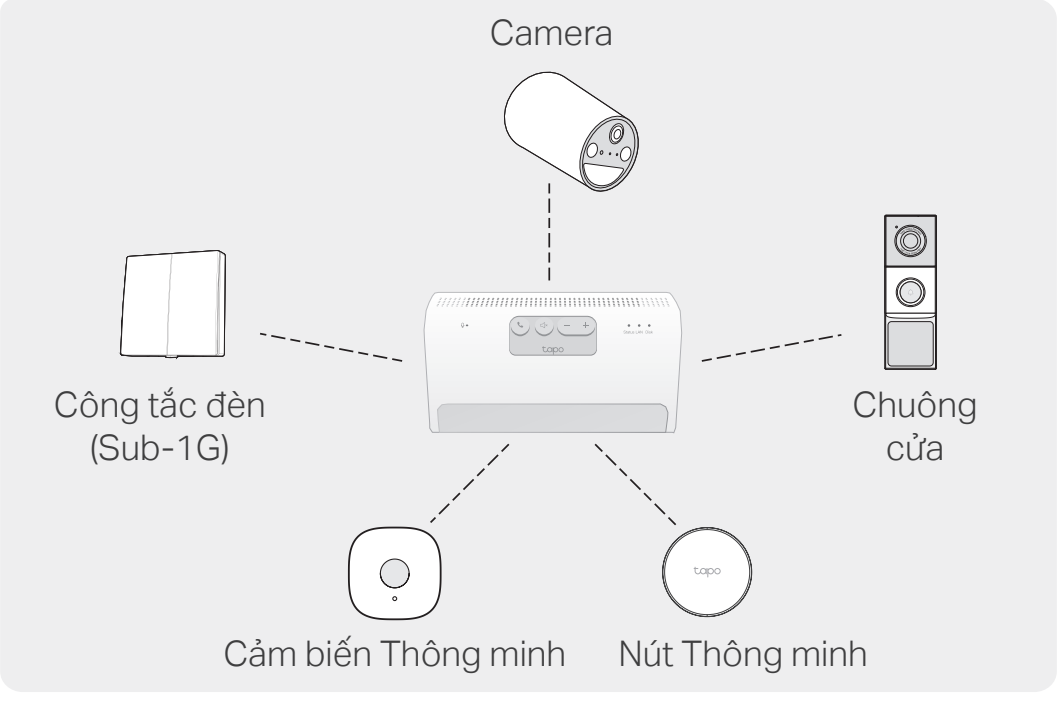
(1) Nhấn vào nút ⊕ trong ứng dụng Tapo. Chọn **Quét Mã QR** để quét mã QR thiết lập trên CentralHub™ để thêm nó.

(2) Nhấn và giữ nút Nguồn trong 3 giây để bật nguồn các camera và làm theo hướng dẫn của ứng dụng để hoàn tất thiết lập.

KHÔNG bật nguồn các camera cho đến khi CentralHub™ được thêm vào.

Xây dựng Ngôi nhà Thông minh của Bạn

Xây dựng hệ sinh thái nhà thông minh của bạn bằng cách thêm các cảm biến thông minh, nút, công tắc, camera hoặc chuông cửa Tapo khác vào CentralHub™.



Khả năng tương thích:

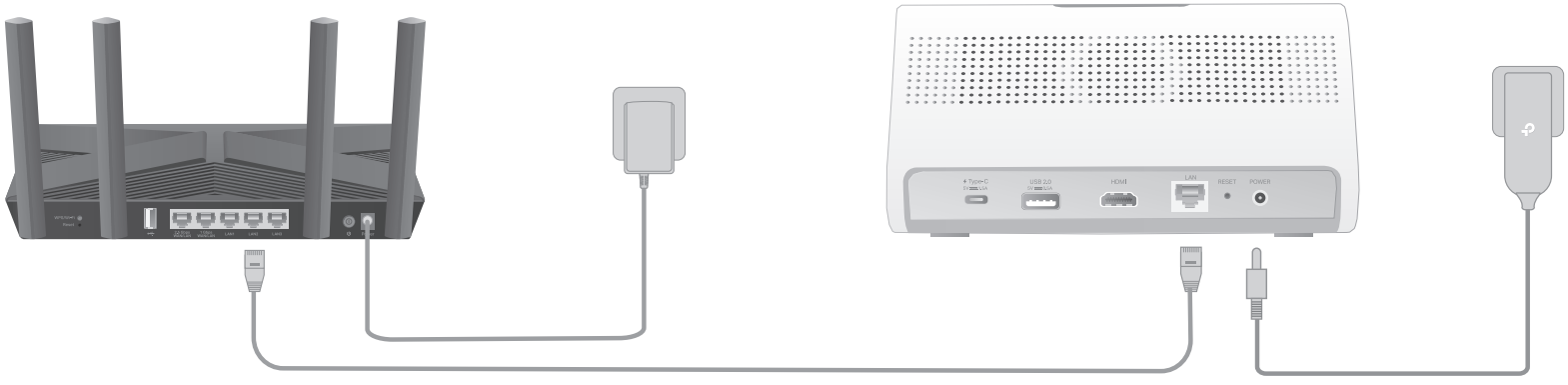
Tìm các phụ kiện tương thích tại https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Aktivizoni dhe lidhni CentralHub™.

Për vendosje më të lehtë gjithmonë aktivizoni CentralHub™ dhe pastaj kamerat. MOS i aktivizoni kamerat derisa CentralHub™ të jetë shtuar.

Opsioni 1: Lidhje me kabllo (Ethernet)

Lidhni CentralHub™ me ruterin ose me pajisjen ndërmjetëse duke përdorur kabllon Ethernet, pastaj lidhni atë me energji elektrike duke përdorur adapterin e bashkëngjitur.

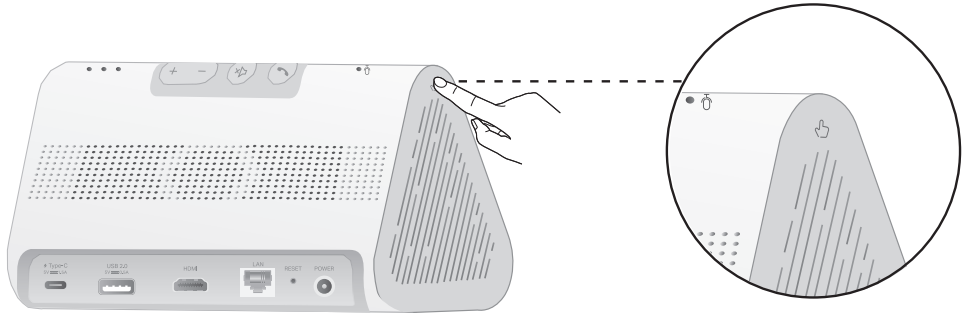


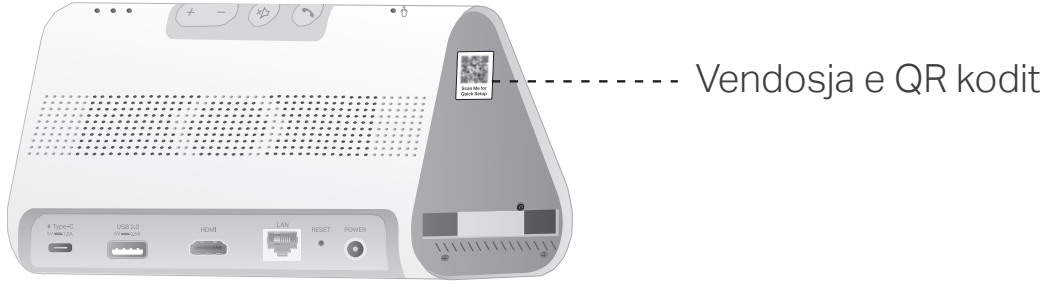
Opsioni 2: Lidhje pa tel (Wireless)

Lidhni atë me energji elektrike CentralHub™ dhe ndiqni hapat e mëposhtëm për t'u lidhur me rrjetin pa tel 5 GHz.

2 Gjeni kodin e konfigurimit

Simboli ☝ ju tregon ku duhet të shtypni. Shtypeni kapakun poshtë për ta hequr. Mund ta gjeni edhe kodin QR për vendosjen e CentralHub™.





3 Shkarkoni aplikacionin Tapo

Shkarkoni aplikacionin Tapo nga App Store ose Google Play. Hapeni aplikacionin për t'u kyçur ose për t'u regjistruar që të filloni.



4 Vendosni pajisjen tuaj

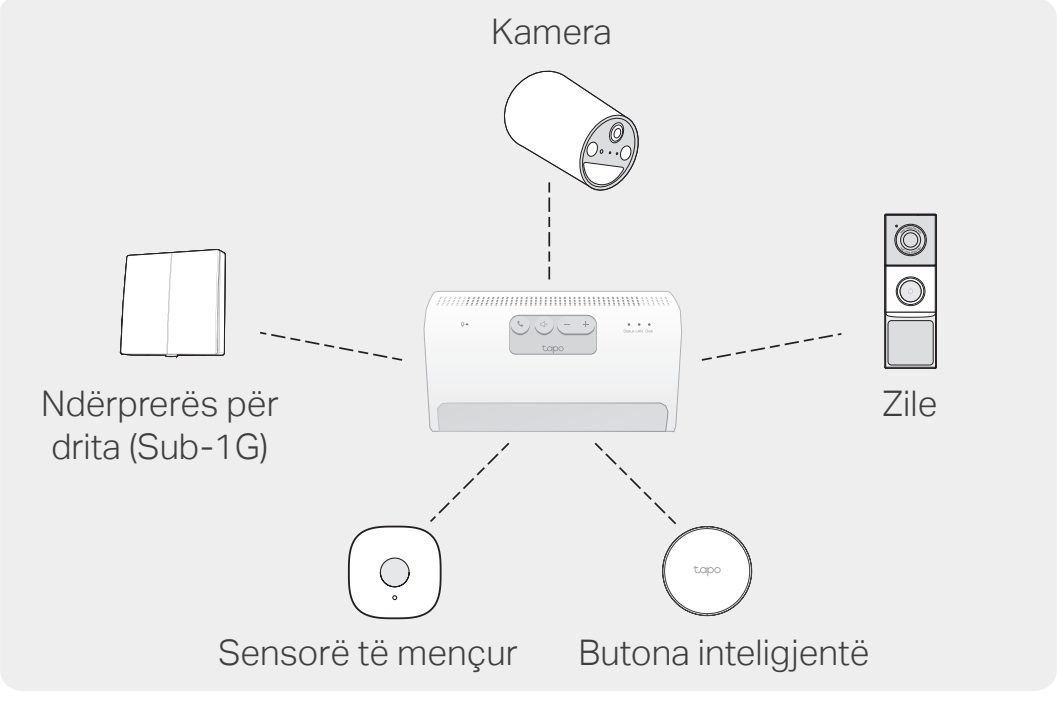
(1) htypni butonin ⊕ në aplikacionin Tapo. Zgjidhni skanimin e kodit QR të CentralHub™ për ta shtuar.

(2) Shtypni dhe mbajeni të shtypur butonin e ndezjes për 3 sekonda për t'i aktivizuar kamerat dhe ndiqni udhëzimet nga aplikacioni për ta përfunduar vendosjen.

MOS i aktivizoni kamerat derisa CentralHub™ të jetë shtuar.

Ndërtoni shtëpinë tuaj inteligjente

Ndërtoni ekosistemin tuaj inteligjent të shtëpisë duke shtuar sensorë inteligjentë Tapo, butona, përcjellës, kamera ose zile me CentralHub™.



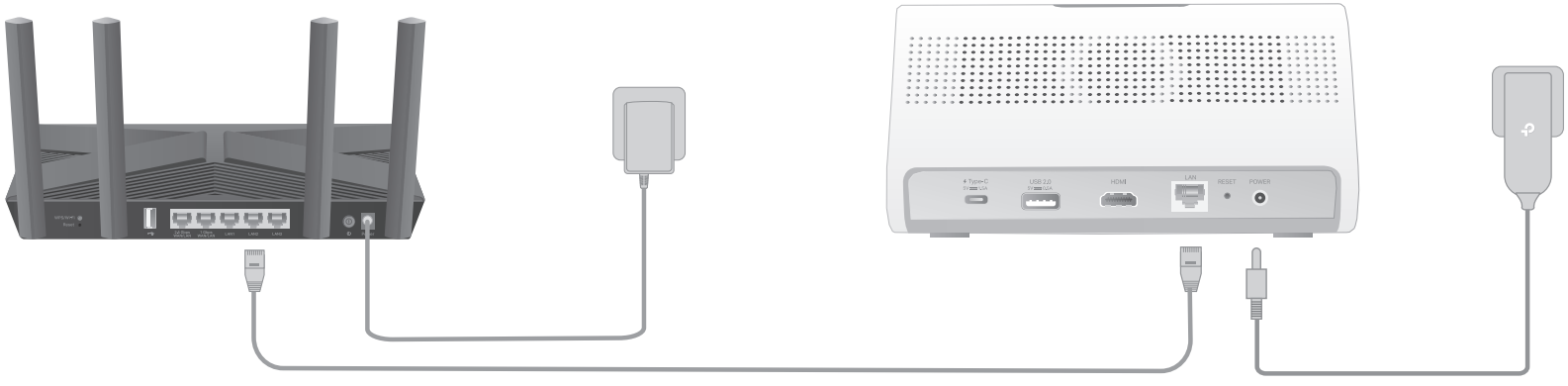
Kompatibilitet:
Gjeni aksesorë të përputhshëm në https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

1 Вклучете го и конектирајте го CentralHub™

За полесно поставување секога вклучете го CentralHub™, па потоа камерите. НЕ ГИ вклучувајте камерите сè додека CentralHub™ не е додаден.

Опција 1: Кабелска конекција (етернет)

Приклучете го CentralHub™ во вашиот рутер или премостувач со употреба на кабелот за етернет, потоа вклучете го во струја со адаптерот кој е приложен.

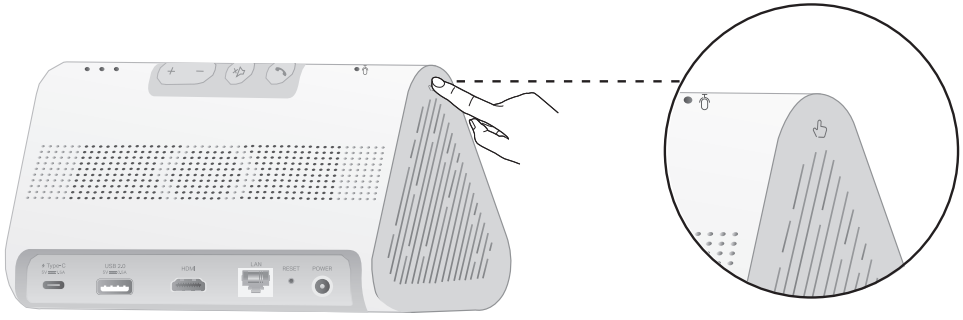


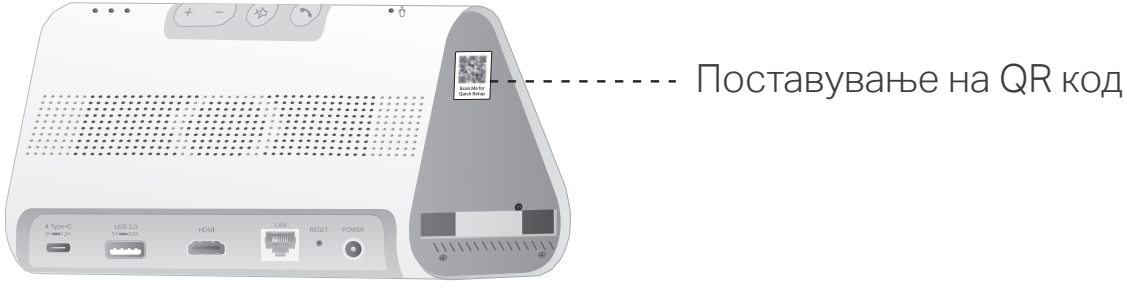
Опција 2: Безжична конекција

Вклучете го во струја CentralHub™ и следете ги чекорите подолу за конектирање на 5 GHz безжична мрежа.

2 Лоцирајте го кодот за поставување

Симболот ви покажува каде треба да притиснете. Притиснете го надолу капачето за да го отстраните. Може да го најдете и QR кодот за поставување на CentralHub™.





3 Симнете ја Tapo апликацијата

Симнете ја Tapo апликацијата од App Store или Google Play. Отворете ја апликацијата за да се најавите или претплатите за да започнете.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

или

4 Поставете ја вашата опрема

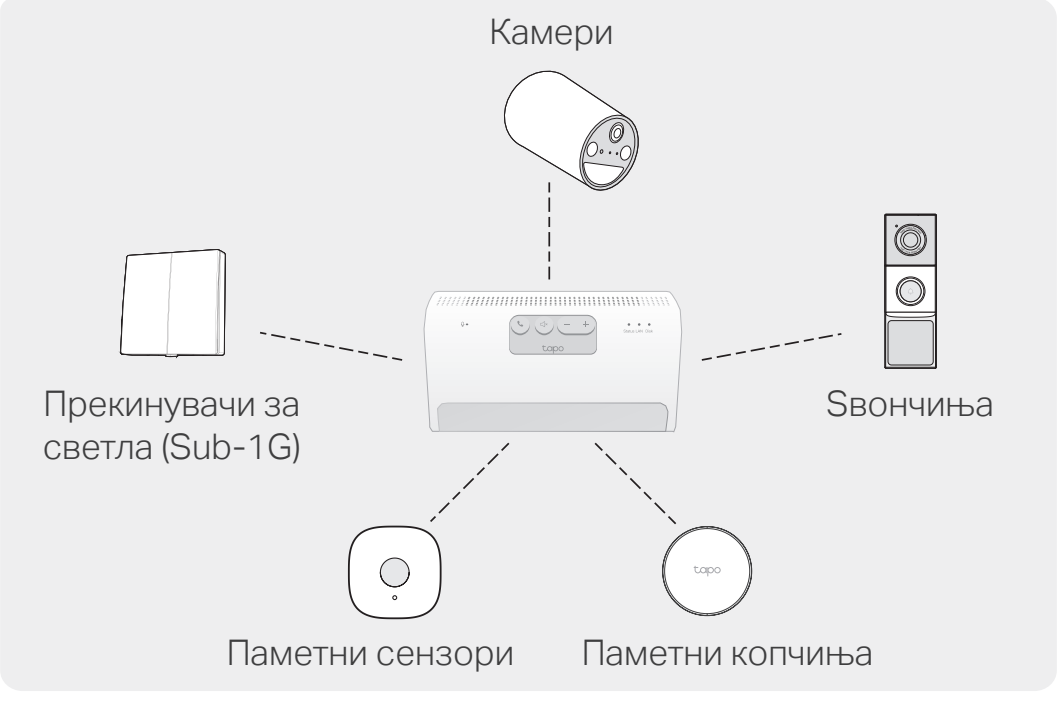
(1) Притиснете на ⊕ копчето на Tapo апликацијата. Селектирате скенирање на QR код на CentralHub™ за да го додадете.

(2) Притиснете и задржете го копчето за вклучување 3 секунди за да ги вклучите камерите и следете ги инструкциите од апликацијата за да го комплетирате поставувањето.

НЕ ГИ вклучувајте камерите сè додека CentralHub™ не е додаден.

Изградете го вашиот паметен дом

Изградете го вашиот паметен домашен екосистем со додавање на Tapo паметни сензори, копчиња, премостувачи, камери или ѕвончиња со CentralHub™.

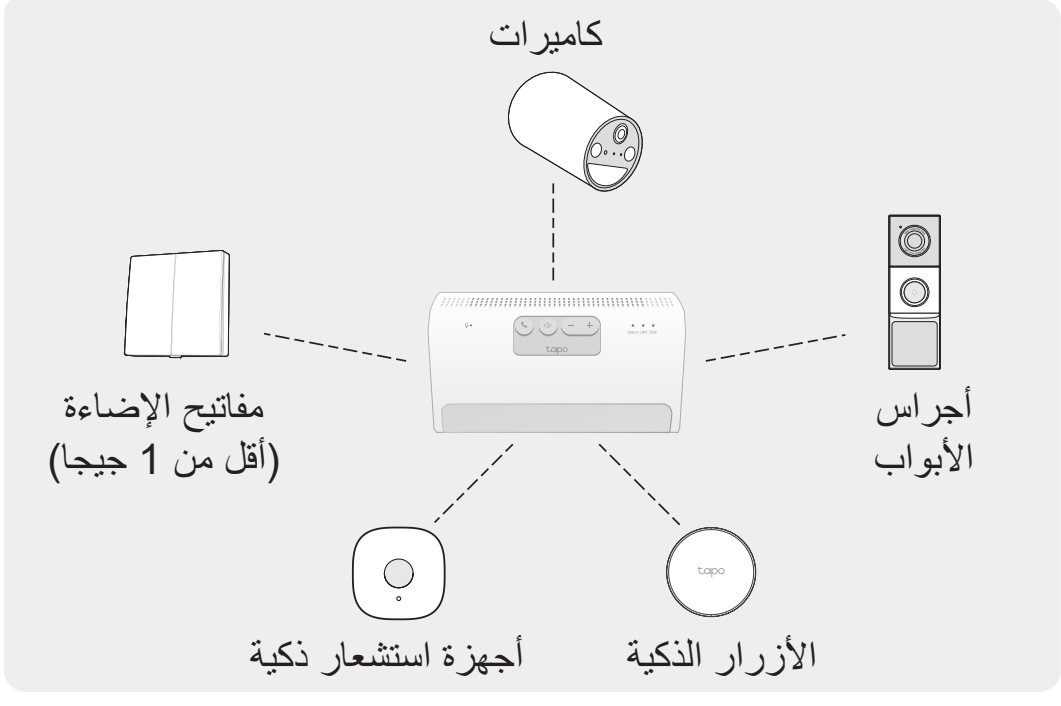


Компатибилност:

Пронајдете компатибилни додатоци на https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

بناء منزلك الذكي

قم ببناء نظام منزلك الذكي عن طريق إضافة أجهزة استشعار Tapo الذكية الأخرى، والأزرار، والمفاتيح، والكاميرات، أو أجراس الأبواب إلى CentralHub™.



التوافق: ابحث عن الملحقات المتوافقة على الرابط التالي:
https://www.tp-link.com/tapo-h500/product-list/

3 قم بتنزيل تطبيق Tapo

حمّل تطبيق Tapo من متجر التطبيقات أو جوجل بلاي. افتح التطبيق وسجّل الدخول أو أنشئ حسابًا للبدء.



4 جهّز أدواتك

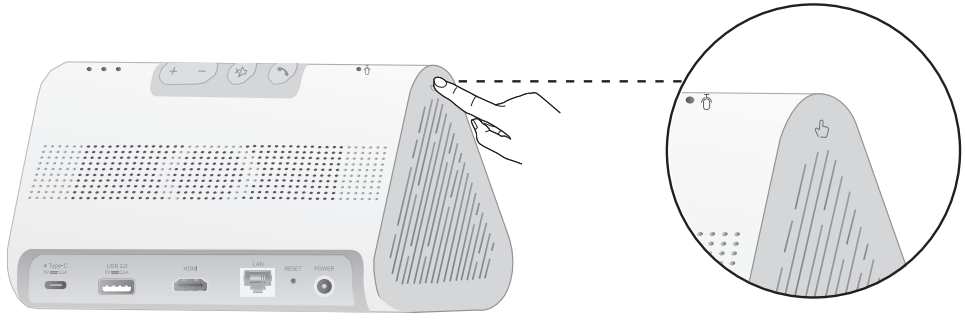
(1) انقر على زر + في تطبيق Tapo. حدد "مسح رمز الاستجابة السريعة QR" لمسح رمز الاستجابة السريعة الخاص بالإعداد على CentralHub™ لإضافته.

(2) اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة لمدة 3 ثوانٍ لتشغيل الكاميرات واتبع تعليمات التطبيق لإكمال الإعداد.

لا تقم بتشغيل الكاميرات حتى تتم إضافة CentralHub™.

2 حدد مكان رمز الإعداد

يشير الرمز إلى المكان الذي يجب الضغط عليه. ادفع الغطاء لأسفل لإزالته. يمكنك العثور على رمز الاستجابة السريعة (QR) الخاص بالإعداد على جهاز CentralHub™.



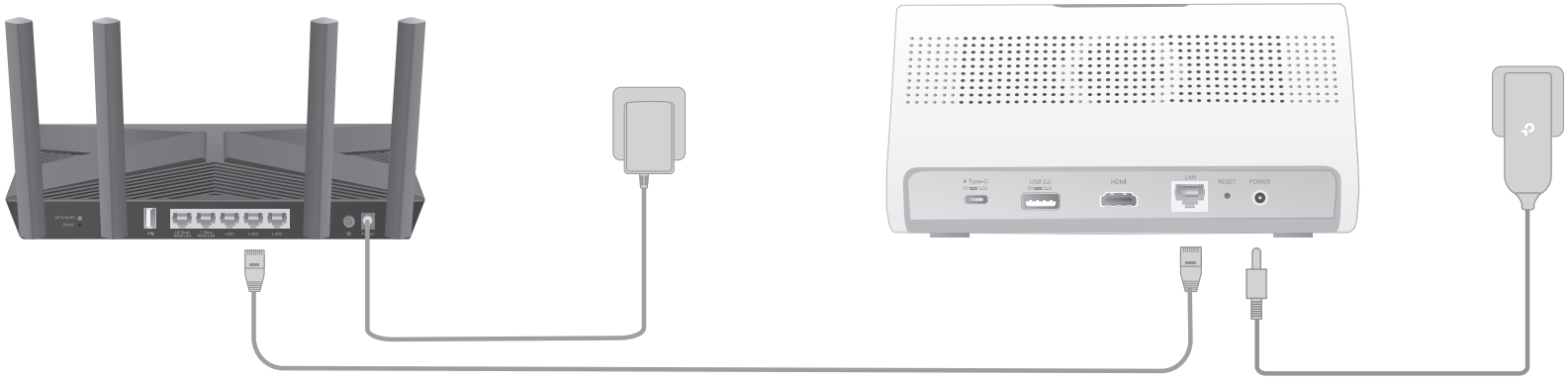


1 تشغيل وتوصيل CentralHub™

لتسهيل عملية الإعداد، ابدأ دائمًا بجهاز CentralHub™، ثم الكاميرات. لا تقم بتشغيل الكاميرات حتى تتم إضافة CentralHub™.

الخيار الأول: الاتصال السلكي (إيثرنت)

قم بتوصيل CentralHub™ بجهاز الراوتر أو السويتش الخاص بك باستخدام كابل إيثرنت المرفق، ثم قم بتوصيله بمصدر الطاقة باستخدام المحول المرفق.



الخيار الثاني: الاتصال اللاسلكي

قم بتوصيل CentralHub™ بمصدر الطاقة واتبع الخطوات التالية للاتصال بشبكة الواي فاي بتردد 5 جيجاهرتز.

English:

For CentralHub™:

TP-Link hereby declares that CentralHub™ is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU, and (EU) 2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at https://www.tapo.com/support/ce/

TP-Link hereby declares that CentralHub™ is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.

The original UK declaration of conformity may be found at https://www.tapo.com/support/ukca/

For Camera:

TP-Link hereby declares that the battery camera is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU, and (EU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at https://www.tapo.com/support/ce

TP-Link hereby declares that the battery camera is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.

The original UK declaration of conformity may be found at https://www.tapo.com/support/ukca/

For Solar Panel:

TP-Link hereby declares that the solar panel is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/30/EU, 2011/65/EU, and (EU)2015/863.

The original EU declaration of conformity may be found at https://www.tapo.com/support/ce/

TP-Link hereby declares that the solar panel is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 and Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016.

The original UK declaration of conformity may be found at https://www.tapo.com/support/ukca/

Български:

За CentralHub™:

TP-Link с настоящото декларира, че CentralHub™ е в съответствие със съществените изисквания и другите съответни разпоредби на директиви 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕС и (ЕС) 2015/863.

Оригиналната декларация за съответствие с изискванията на ЕС може да бъде намерена на

https://www.tapo.com/support/ce/
За камера:
TP-Link декларира с настоящото, че камерата работеща с батерии е в съответствие със съществените изисквания и другите съответни разпоредби на директиви 2014/53/EC, 2009/125/EO, 2011/65/EC и (EC)2015/863.
Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на https://www.tapo.com/support/ce/.
За соларен панел:
TP-Link декларира с настоящото, че соларният панел е в съответствие със съществените изисквания и другите съответни разпоредби на директиви 2014/30/EC, 2011/65/EC и (EC)2015/863.
Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на https://www.tapo.com/support/ce/.

Čeština:
Pro CentralHub™:
Společnost TP-Link tímto prohlašuje, že CentralHub™ je v souladu s základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU) 2015/863.
Původní prohlášení o shodě EU je k nalezení na https://www.tapo.com/support/ce/
Pro fotoaparát:
TP-Link tímto prohlašuje, že bateriová kamera je v souladu se základními požadavky a dalšími relevantními ustanoveními směrnic 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU)2015/863.
Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na https://www.tapo.com/support/ce/.
Pro solární panel:
TP-Link tímto prohlašuje, že solární panel je v souladu se základními požadavky a dalšími relevantními ustanoveními směrnic 2014/30/EU, 2011/65/EU a (EU)2015/863.
Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na https://www.tapo.com/support/ce/.

Hrvatski:
Za CentralHub™:
Društvo TP-Link ovime izjavljuje da je CentralHub™ u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim mjerodavnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i (EU) 2015/863.
Izvornu Izjavu EU-a o sukladnosti možete pronaći na poveznici https://www.tapo.com/support/ce

Za kameru:
Društvo TP-Link ovime izjavljuje da je baterijska kamera u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim mjerodavnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i (EU)2015/863.
Izvorna EU izjava o sukladnosti može se pronaći na adresi https://www.tapo.com/support/ce/.
Za solarni panel:
Društvo TP-Link ovime izjavljuje da je solarna ploča u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim mjerodavnim odredbama direktiva 2014/30/EU, 2011/65/EU i (EU)2015/863.
Izvorna EU izjava o sukladnosti može se pronaći na adresi https://www.tapo.com/support/ce/.

Magyar:
CentralHub™ esetén:
TP-Link ezennel kijelenti, hogy a CentralHub™ megfelel a 2014/53/EU, a 2009/125/EK, a 2011/65/EU és az (EU) 2015/863 irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.
Az eredeti EU-megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a https://www.tapo.com/support/ce/ oldalon.
Fényképezőgéphez:
A TP-Link ezúton kijelenti, hogy az akkumulátoros kamera megfelel a 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és (EU)2015/863 irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.
Az eredeti EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a https://www.tapo.com/support/ce/ oldalon.
Napelemhez:
A TP-Link ezúton kijelenti, hogy a napelem megfelel a 2014/30/EU, 2011/65/EU és (EU)2015/863 irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.
Az eredeti EU megfelelőségi nyilatkozat megtalálható a https://www.tapo.com/support/ce/ oldalon.

Latviešu:
CentralHub™:
Ar šo TP-Link deklarē, ka CentralHub™ atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES) 2015/863 pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.
Oriģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē https://www.tapo.com/support/ce/
Kamerai:
Ar šo TP-Link deklarē, ka akumulatora kamera atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK, 2011/65/ES un (ES)

2015/863 pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.
Oriģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē https://www.tapo.com/support/ce/.
Saules panelim:
Ar šo TP-Link deklarē, ka saules panelis atbilst direktīvu 2014/30/ES, 2011/65/ES un (ES) 2015/863 pamatprasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.
Oriģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē https://www.tapo.com/support/ce/.

Lietuvių:
Skirtus „CentralHub™“:
„TP-Link“ pareiškia, kad „CentralHub™“ įrenginys atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas atitinkamas direktyvų 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863 nuostatas.
ES atitikties deklaracijos originalą galite rasti adresu https://www.tapo.com/support/ce/.
Kamerai:
„TP-Link“ pareiškia, kad baterijų kamera atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas atitinkamas direktyvų 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES)2015/863 nuostatas.
Originali ES atitikties deklaracija yra https://www.tapo.com/support/ce/.
Saulės skydui:
„TP-Link“ pareiškia, kad saulės elementas atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitas atitinkamas direktyvų 2014/30/ES, 2011/65/ES ir (ES) 2015/863 nuostatas.
Originali ES atitikties deklaracija yra https://www.tapo.com/support/ce/.

Polski:
Dla CentralHub™:
TP-Link deklaruje, że niniejszy CentralHub™ spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodny z postanowieniami dyrektyw 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU i (EU) 2015/863.
Pełna deklaracja zgodności EU znajduje się na stronie https://www.tapo.com/support/ce/
Dla kamery:
TP-Link deklaruje, że niniejsza Kamera zasilana bateryjnie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodna z postanowieniami dyrektyw 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU i (EU)2015/863.
Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie https://www.tapo.com/support/ce/.

Dla panelu słonecznego:
TP-Link deklaruje, że niniejszy Panel słoneczny spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodny z postanowieniami dyrektyw 2014/30/EU, 2011/65/EU i (EU)2015/863.
Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie https://www.tapo.com/support/ce/.

Română:
Pentru CentralHub™:
TP-Link declară prin prezenta că CentralHub™ respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE) 2015/863.
Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la https://www.tapo.com/support/ce/
Pentru cameră:
TP-Link declară prin prezenta că produsul cameră cu baterie este conform cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE)2015/863.
Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa https://www.tapo.com/support/ce/.
Pentru panoul solar:
TP-Link declară prin prezenta că panoul solar este conform cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/30/UE, 2011/65/UE și (UE)2015/863.
Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa https://www.tapo.com/support/ce/.

Srpski jezik/Српски језик:
Za CentralHub™:
TP-Link izjavljuje da je uređaj CentralHub™ usaglašen sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU i (EU) 2015/863.
Originalna EU izjava o usaglašenosti može se pronaći na adresi https://www.tapo.com/support/ce/
Za kameru:
TP-Link izjavljuje da je baterijska kamera u skladu sa osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EZ, 2011/65/EU i (EU) 2015/863.
Originalna EU deklaracija o usklađenosti može se pronaći na https://www.tapo.com/ce.
За соларни панел:
TP-Link овим изјављује да је соларни панел у складу са основним захтевима и другим релевантним одредбама

директива 2014/30/EU, 2011/65/EU и (EU)2015/863.
Оригинална декларација о усаглашености ЕУ може се наћи на https://www.tapo.com/support/ce/.

Slovenčina:
Pre CentralHub™:
Spoločnosť TP-Link týmto prehlasuje, že CentralHub™ je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a (EÚ) 2015/863.
Pôvodné vyhlásenie o zhode EÚ je dostupné na https://www.tapo.com/support/ce/
Pre fotoaparát:
TP-Link týmto vyhlasuje, že batériová kamera je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863.
Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na https://www.tapo.com/support/ce/.
Pre solárny panel:
TP-Link týmto vyhlasuje, že solárny panel je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smerníc 2014/30/EÚ, 2011/65/EÚ a (EÚ)2015/863.
Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na https://www.tapo.com/support/ce/.

Slovenščina:
Za CentralHub™:
Družba TP-Link izjavlja, da je CentralHub™ skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi pomembnimi določili direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU in (EU) 2015/863.
Originalna izjava EU o skladnosti je na voljo na spletni strani https://www.tapo.com/support/ce/
Za kamero:
Podjetje TP-Link izjavlja, da je baterijska kamera skladna z bistvenimi zahtevami in drugimi pomembnimi določili direktiv 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU in (EU)2015/863.
Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu https://www.tapo.com/support/ce/.
Za solarni panel:
Podjetje TP-Link izjavlja, da je sončni panel skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi pomembnimi določili direktiv 2014/30/EU, 2011/65/EU in (EU)2015/863.
Izvirna izjava EU o skladnosti je na voljo na naslovu https://www.tapo.com/support/ce/.

Українська мова:
Щодо CentralHub™:
Компанія TP-Link цим заявляє, що пристрій CentralHub™ відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директив 2014/53/ЄС, 2009/125/ЄС, 2011/65/ЄС та (ЄС) 2015/863.
Оригінал декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою https://www.tapo.com/support/ce/
Для камери:
TP-Link заявляє, що акумуляторна камера відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директив 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU та (EU)2015/863.
Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням https://www.tapo.com/support/ce/.
Для панелі сонячних батарей:
TP-Link заявляє, що сонячна панель відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директив 2014/30/EU, 2011/65/EU та (EU)2015/863.
Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням https://www.tapo.com/support/ce/.

Eesti:
CentralHub™:
Käesolevaga kinnitab TP-Link, et CentralHub™ vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EL) 2015/863 põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt https://www.tapo.com/support/ce/.
Kaamera jaoks:
Käesolevaga kinnitab TP-Link, et akuga kaamera vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EL) 2015/863 põhinõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt https://www.tapo.com/support/ce/.
Päikesepaneeli jaoks:
Käesolevaga kinnitab TP-Link, et päikesepaneel vastab direktiivide 2014/30/EL, 2011/65/EL ja (EL) 2015/863 põhinõuetele ning muudele asjakohastele sätetele.
ELi vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt https://www.tapo.com/support/ce/.

Shqip:
Për CentralHub™:
TP-Link me këtë deklaron se CentralHub™ është në përputhje me kërkesat themelore dhe dispozitat e tjera përkatëse të direktivave 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU dhe (EU) 2015/863.
Deklarata origjinale e përputhshmërisë së BE-së mund të gjendet në https://www.tapo.com/support/ce/
Për kamerat:
TP-Link me këtë deklaron se kamera me bateri është në përputhje me kërkesat themelore dhe dispozitat e tjera përkatëse të direktivave 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU dhe (EU)2015/863.
Deklarata origjinale e përputhshmërisë së BE-së mund të gjendet në https://www.tapo.com/support/ce/
Për panele diellore:
TP-Link me këtë deklaron se paneli diellor është në përputhje me kërkesat themelore dhe dispozitat e tjera përkatëse të direktivave 2014/30/EU, 2011/65/EU dhe (EU)2015/863.
Deklarata origjinale e përputhshmërisë së BE-së mund të gjendet në https://www.tapo.com/support/ce/

Македонски јазик:
За CentralHub™:
TP-Link со ова изјавува дека CentralHub™ е во согласност со основните барања и другите релевантни одредби од директивите 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU и (EU) 2015/863.
Оригиналната декларација за сообразност на ЕУ може да се најде на https://www.tapo.com/support/ce/
За камери:
TP-Link со ова изјавува дека камерата на батеријата е во согласност со основните барања и другите релевантни одредби од директивите 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU и (EU)2015/863.
Оригиналната декларација за сообразност на ЕУ може да се најде на https://www.tapo.com/support/ce/
За соларни панели:
TP-Link со ова изјавува дека соларниот панел е во согласност со основните барања и другите релевантни одредби од директивите 2014/30/EU, 2011/65/EU и (EU)2015/863.
Оригиналната декларација за сообразност на ЕУ може да се најде на https://www.tapo.com/support/ce/

English: Safety Information

For CentralHub™:

- Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- Keep the device away from water, fire, humidity, or hot environments.
- When you leave the product unused for a long time, unplug the product from the power outlet.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Never put metal objects inside the product. If a metal object enters the product, turn off the circuit breaker and contact an authorized electrician.
- Use only power supplies which are provided by the manufacturer and in the original packaging of this product. If you have any questions, please don't hesitate to contact us.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- Observe restrictions on using wireless products in fuel depots, chemical plants, or during blasting operations.
- This product may interfere with other electronic products such as TVs, radios, personal computers, phones, or other wireless devices.
- This product is not intended to be used when providing medical care. Consult the manufacturer of any personal medical devices, such as pacemakers or hearing aids to determine if they are adequately shielded from external RF (radio frequency) energy.
- Do not use this product in healthcare facilities. Hospitals and healthcare facilities may be using equipment that could be sensitive to external RF energy.
- Do not place near automated devices such as fire alarms. Radio waves emitted from this product may cause such devices to malfunction, resulting in accidents.
- Operating Temperature: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

CAUTION!

Avoid replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard. Avoid disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion. Do not leave a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; Do not leave a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

For Solar Panel:

- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Keep the device away from fire or hot environments. DO NOT immerse in water or any other liquid.

For Camera:

- This equipment can be powered only by equipment that complies with Power Source Class 2 (PS2) or Limited Power Source (LPS) defined in the IEC 62368-1 standard.
- Do not use a damaged charger or USB cable to charge the device.
- When you leave the product unused for a long time, unplug the product from the power outlet.
- When using a USB charger, make sure the charger is easily accessible.
- Keep the device away from fire or hot environments. DO NOT immerse in water or any other liquid.
- Do not disassemble, repair, or modify the product.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- Do not place near automated devices such as fire alarms. Radio waves emitted from this product may cause such devices to malfunction, resulting in accidents.
- Observe restrictions on using wireless products in fuel depots, chemical plants, or during blasting operations.
- Do not use liquid to clean the product. Only use a dry cloth.
- This product is not intended to be used when providing medical care. Consult the manufacturer of any personal medical devices, such as pacemakers or hearing aids to determine if they are adequately shielded from external RF (radio frequency) energy.
- Do not use this product in healthcare facilities. Hospitals and healthcare facilities may be using equipment that could be sensitive to external RF energy.
- This product may interfere with other electronic products such as TVs, radios, personal computers, phones, or other wireless devices.
- Do not place heavy objects on top of the product.
- Never put metal objects inside the product. If a metal object enters the product, turn off the circuit breaker and contact an authorized electrician.
- The battery charging temperature should be maintained between 0°C (32°F) and 45°C (113°F).
- Operating Temperature: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)

CAUTION!

Avoid replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard. Avoid disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion. Do not leave a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; Do not leave a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Português Brasil: Informação de Segurança

Para CentralHub™:

- O adaptador deve ser instalado próximo ao equipamento e deve ser facilmente acessível.
- Mantenha o dispositivo longe de água, fogo, umidade ou ambientes quentes.
- Quando o produto não for utilizado por um longo período, desconecte-o da tomada.
- Não tente desmontar, reparar ou modificar o dispositivo. Se precisar de atendimento, entre em contato conosco.
- Nunca introduza objetos metálicos no produto. Caso um objeto metálico entre no produto, desligue o disjuntor e contate um eletricista autorizado.
- Utilize apenas as fontes de alimentação fornecidas pelo fabricante e presentes na embalagem original deste produto. Em caso de dúvidas, não hesite em nos contatar.
- Não utilize o dispositivo onde dispositivos sem fio não são permitidos.
- Observe as restrições ao uso de produtos sem fio em depósitos de combustível, fábricas de produtos químicos ou durante operações de detonação.
- Este produto pode interferir com outros produtos eletrônicos, como TVs, rádios, computadores pessoais, telefones ou outros dispositivos sem fio.
- Este produto não se destina ao uso em cuidados médicos. Consulte o fabricante de quaisquer dispositivos médicos pessoais, como marca-passos ou aparelhos auditivos, para determinar se eles possuem blindagem adequada contra energia de radiofrequência (RF) externa.
- Não utilize este produto em instalações de saúde. Hospitais e instalações de saúde podem utilizar equipamentos

sensíveis à energia de radiofrequência externa.
- Não coloque perto de dispositivos automatizados, como alarmes de incêndio. As ondas de rádio emitidas por este produto podem causar mau funcionamento desses dispositivos, resultando em acidentes.
- Temperatura de operação: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

CUIDADO!

Evite a substituição de uma bateria por um tipo incorreto que pode desativar uma proteção. Evite descartar uma bateria no fogo ou em um forno quente, ou esmagar ou cortar mecanicamente uma bateria, pois isso pode resultar em uma explosão. Não deixe a bateria em um ambiente com temperatura extremamente alta, o que pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável. Não deixe a bateria exposta a pressão de ar extremamente baixa, o que pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.

Para Painel Solar:
- Não tente desmontar, reparar ou modificar o dispositivo. Se precisar de atendimento, entre em contato conosco.
- Manter o dispositivo longe de fogo ou ambientes quentes. Não mergulhar na água ou em qualquer outro líquido.

Para a Câmera:
- Este equipamento só pode ser alimentado por equipamentos que estejam em conformidade com a Classe de Fonte de Alimentação 2 (PS2) ou Fonte de Alimentação Limitada (LPS) definida na norma IEC 62368-1.
- Não utilize um carregador ou cabo USB danificado para carregar o dispositivo.
- Quando o produto não for utilizado por um longo período, desconecte-o da tomada.
- Ao usar um carregador USB, certifique-se de que ele esteja facilmente acessível.
- Manter o dispositivo longe de fogo ou ambientes quentes. Não mergulhar na água ou em qualquer outro líquido.
- Não desmonte, repare ou modifique o produto.
- Não utilize o dispositivo onde dispositivos sem fio não são permitidos.
- Não coloque perto de dispositivos automatizados, como alarmes de incêndio. As ondas de rádio emitidas por este produto podem causar mau funcionamento desses dispositivos, resultando em acidentes.
- Observe as restrições ao uso de produtos sem fio em depósitos de combustível, fábricas de produtos químicos ou durante operações de detonação.
- Não use líquido para limpar o produto. Use apenas um pano seco.
- Este produto não se destina ao uso em cuidados médicos. Consulte o fabricante de quaisquer dispositivos

médicos pessoais, como marca-passos ou aparelhos auditivos, para determinar se eles possuem blindagem adequada contra energia de radiofrequência (RF) externa.
- Não utilize este produto em instalações de saúde. Hospitais e instalações de saúde podem utilizar equipamentos sensíveis à energia de radiofrequência externa.
- Este produto pode interferir com outros produtos eletrônicos, como TVs, rádios, computadores pessoais, telefones ou outros dispositivos sem fio.
- Não coloque objetos pesados em cima do produto.
- Nunca introduza objetos metálicos no produto. Caso um objeto metálico entre no produto, desligue o disjuntor e contate um eletricista autorizado.
- A temperatura de carregamento da bateria deve ser mantida entre 0°C (32°F) e 45°C (113°F).
- Temperatura de operação: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)

CUIDADO!

Evite a substituição de uma bateria por um tipo incorreto que pode desativar uma proteção. Evite descartar uma bateria no fogo ou em um forno quente, ou esmagar ou cortar mecanicamente uma bateria, pois isso pode resultar em uma explosão. Não deixe a bateria em um ambiente com temperatura extremamente alta, o que pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável. Não deixe a bateria exposta a pressão de ar extremamente baixa, o que pode resultar em explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.

Leia e siga as informações de segurança acima ao operar o dispositivo. Não podemos garantir que não ocorrerão acidentes ou danos devido ao uso indevido do dispositivo. Por favor, use este produto com cuidado e opere por sua conta e risco.

Hrvatski: Safety Information

Za CentralHub™:
- Prilagodnik se treba postaviti u blizini opreme i treba biti lako dostupan.
- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage i vrućeg okružja.
- Ako proizvod nećete upotrebljavati dulje vrijeme, isključite ga iz utičnice.
- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj. Ako je potrebno servisiranje, obratite nam se.
- Nikad u proizvod nemojte stavljati metalne predmete. Ako metalni predmet dospije u proizvod, isključite strujni prekidač i obratite se ovlaštenom električaru.

- Upotrijebite samo izvore napajanja koje isporučuje proizvođač i nalaze se u izvornom pakiranju ovog proizvoda. Ako imate bilo kakvih pitanja, slobodno nam se obratite.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.
- Proučite ograničenja kad je riječ o upotrebi bežičnih proizvoda u skladištima goriva, kemijskim pogonima ili tijekom radnji pjeskarenja.
- Ovaj proizvod može ometati rad drugih elektroničkih proizvoda kao što su TV, radiouređaji, osobna računala, telefoni ili drugi bežični uređaji.
- Ovaj proizvod nije namijenjen za upotrebu tijekom pružanja medicinske pomoći. Savjetujte se s proizvođačem osobnih medicinskih uređaja, kao što su srčani elektrostimulatori ili slušna pomagala, kako biste utvrdili jesu li adekvatno zaštićeni od vanjske RF (radiofrekvencijske) energije.
- Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod u zdravstvenim ustanovama. Bolnice ili zdravstvene ustanove možda upotrebljavaju opremu koja bi mogla biti osjetljiva na vanjsku RF energiju.
- Nemojte stavljati pored automatiziranih uređaja kao što su protupožarni alarmi. Radiovalovi koje emitira ovaj proizvod mogu prouzročiti nepravilnosti u radu takvih uređaja, što može dovesti do nezgoda.
- Radna temperatura: 0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F)

OPREZ!

Izbjegavajte zamjenu baterije neispravnom vrstom jer može doći do uništavanja zaštite. Nemojte odlagati bateriju u vatru ili vruću pećnicu niti ju mehanički drobiti ili rezati jer može doći do eksplozije. Nemojte ostavljati bateriju u okolini s ekstremno visokom temperaturom koja može rezultirati eksplozijom ili istjecanjem zapaljive tekućine ili plina. Nemojte ostavljati bateriju izloženu izuzetno niskom tlaku zraka koji može dovesti do eksplozije ili istjecanja zapaljive tekućine ili plina.

Za solarni panel:
- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj. Ako je potrebno servisiranje, obratite nam se.
- Držite uređaj dalje od vatre ili vrućih okruženja. NEMOJTE uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.

Za kameru:
- Ovu opremu mogu napajati samo uređaji koji su u skladu s izvorom napajanja klase 2 (PS2) ili ograničenim izvorom napajanja (LPS) definiranim u normi IEC 62368-1.
- Nemojte upotrebljavati oštećeni punjač ili USB-kabel za punjenje uređaja.

- Ako proizvod nećete upotrebljavati dulje vrijeme, isključite ga iz utičnice.
- Ako upotrebljavate USB-punjač, provjerite je li on lako dostupan.
- Držite uređaj dalje od vatre ili vrućih okruženja. NEMOJTE uranjati u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Nemojte rastavljati, popravljati ili mijenjati proizvod.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.
- Nemojte stavljati pored automatiziranih uređaja kao što su protupožarni alarmi. Radiovalovi koje emitira ovaj proizvod mogu prouzročiti nepravilnosti u radu takvih uređaja, što može dovesti do nezgoda.
- Proučite ograničenja kad je riječ o upotrebi bežičnih proizvoda u skladištima goriva, kemijskim pogonima ili tijekom radnji pjeskarenja.
- Za čišćenje proizvoda nemojte upotrebljavati tekućinu. Upotrebljavajte samo suhu krpu.
- Ovaj proizvod nije namijenjen za upotrebu tijekom pružanja medicinske pomoći. Savjetujte se s proizvođačem osobnih medicinskih uređaja, kao što su srčani elektrostimulatori ili slušna pomagala, kako biste utvrdili jesu li adekvatno zaštićeni od vanjske RF (radiofrekvencijske) energije.
- Nemojte upotrebljavati ovaj proizvod u zdravstvenim ustanovama. Bolnice ili zdravstvene ustanove možda upotrebljavaju opremu koja bi mogla biti osjetljiva na vanjsku RF energiju.
- Ovaj proizvod može ometati rad drugih elektroničkih proizvoda kao što su TV, radiouređaji, osobna računala, telefoni ili drugi bežični uređaji.
- Nemojte stavljati teške predmete na proizvod.
- Nikad u proizvod nemojte stavljati metalne predmete. Ako metalni predmet dospije u proizvod, isključite strujni prekidač i obratite se ovlaštenom električaru.
- Temperaturu baterije tijekom punjenja treba održavati između 0 °C (32 °F) i 45 °C (113 °F).
- Radna temperatura: –20 °C ~ 45 °C (–4 °F ~ 113 °F)

OPREZ!

Izbjegavajte zamjenu baterije neispravnom vrstom jer može doći do uništavanja zaštite. Nemojte odlagati bateriju u vatru ili vruću pećnicu niti ju mehanički drobiti ili rezati jer može doći do eksplozije. Nemojte ostavljati bateriju u okolini s ekstremno visokom temperaturom koja može rezultirati eksplozijom ili istjecanjem zapaljive tekućine ili plina. Nemojte ostavljati bateriju izloženu izuzetno niskom tlaku zraka koji može dovesti do eksplozije ili istjecanja zapaljive tekućine ili plina.

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne upotrebe uređaja. Pažljivo rukujte ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

Български: Информация за безопасност
За CentralHub™:

- Адаптерът трябва да бъде инсталиран близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или горещи среди.
- Когато оставяте продукта неизползван за дълго време, изключете го от контакта.
- Не се опитвайте да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството. Ако имате нужда от сервизно обслужване, моля свържете се с нас.
- Никога не поставяйте метални предмети в продукта. Ако в продукта попадне метален предмет, изключете предпазителя и се свържете с оторизиран електротехник.
- Използвайте само захранвания, предоставени от производителя и в оригиналната опаковка на този продукт. Ако имате някакви въпроси, моля не се колебайте да се свържете с нас.
- Не използвайте устройството на места, където безжичните устройства не са разрешени.
- Спазвайте ограниченията за използване на безжични продукти в складове за гориво, химически заводи или по време на взривни работи.
- Този продукт може да смущава други електронни продукти, като телевизори, радиоапарати, персонални компютри, телефони или други безжични устройства.
- Този продукт не е предназначен за употреба при предоставяне на медицински грижи. Консултирайте се с производителя на лични медицински устройства, като пейсмейкъри или слухови апарати, за да определите дали са адекватно екранирани от външна радиочестотна (РЧ) енергия.
- Не използвайте този продукт в здравни заведения. Болниците и здравните заведения може да използват оборудване, което е чувствително към външна радиочестотна енергия.
- Не поставяйте в близост до автоматизирани устройства, като например пожароизвестители. Радиовълните, излъчвани от този продукт, могат да причинят неизправност на тези устройства, което да доведе до инциденти.
- Работна температура: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

ВНИМАНИЕ!

Избягвайте замяната на батерията с неправилния тип батерия, което може да наруши защитата. Избягвайте изхвърлянето на батерията в огън или гореща печка или механичното смачкване или рязане на батерията, което може да доведе до експлозия. Не оставяйте батерии в среда с екстремно висока температура, която може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ; Не оставяйте батерии под екстремно ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

За соларния панел:

- Не се опитвайте да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството. Ако имате нужда от сервизно обслужване, моля свържете се с нас.
- Пазете устройството далеч от огън или гореща среда. НЕ потапяйте във вода или друга течност.

За камерата:

- Това оборудване може да се захранва само от оборудване, което отговаря на изискванията за захранващ източник клас 2 (PS2) или ограничен захранващ източник (LPS), дефинирани в стандарта IEC 62368-1.
- Не използвайте повредено зарядно устройство или USB кабел за зареждане на устройството.
- Когато оставяте продукта неизползван за дълго време, изключете го от контакта.
- Когато използвате USB зарядно устройство, уверете се, че то е лесно достъпно.
- Пазете устройството далеч от огън или гореща среда. НЕ потапяйте във вода или друга течност.
- Не разглобявайте, не ремонтирайте и не модифицирайте продукта.
- Не използвайте устройството на места, където безжичните устройства не са разрешени.
- Не поставяйте в близост до автоматизирани устройства, като например пожароизвестители. Радиовълните, излъчвани от този продукт, могат да причинят неизправност на тези устройства, което да доведе до инциденти.
- Спазвайте ограниченията за използване на безжични продукти в складове за гориво, химически заводи или по време на взривни работи.
- Не използвайте течност за почистване на продукта. Използвайте само суха кърпа.
- Този продукт не е предназначен за употреба при предоставяне на медицински грижи. Консултирайте се с производителя на лични медицински устройства, като пейсмейкъри или слухови апарати, за да определите дали са адекватно екранирани от външна радиочестотна (РЧ) енергия.

- Не използвайте този продукт в здравни заведения. Болниците и здравните заведения може да използват оборудване, което е чувствително към външна радиочестотна енергия.
- Този продукт може да смущава други електронни продукти, като телевизори, радиоапарати, персонални компютри, телефони или други безжични устройства.
- Не поставяйте тежки предмети върху продукта.
- Никога не поставяйте метални предмети в продукта. Ако в продукта попадне метален предмет, изключете предпазителя и се свържете с оторизиран електротехник.
- Температурата на зареждане на батерията трябва да се поддържа между 0°C (32°F) и 45°C (113°F).
- Работна температура: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)

ВНИМАНИЕ!

Избягвайте замяната на батерията с неправилния тип батерия, което може да наруши защитата. Избягвайте изхвърлянето на батерията в огън или гореща печка или механичното смачкване или рязане на батерията, което може да доведе до експлозия. Не оставяйте батерии в среда с екстремно висока температура, която може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ; Не оставяйте батерии под екстремно ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.

Моля, прочетете и следвайте горната информация за безопасност, когато работите с устройството. Не можем да гарантираме, че няма да възникнат инциденти или щети поради неправилна употреба на устройството. Моля, използвайте този продукт внимателно и работете на свой собствен риск.

Français: Informations de sécurité

Pour CentralHub™:

- L'adaptateur doit être installé à proximité de l'équipement et être facilement accessible.
- Tenez l'appareil éloigné de l'eau, du feu, de l'humidité ou des environnements chauds.
- Si vous laissez le produit inutilisé pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise de courant.
- N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier l'appareil. Pour toute assistance, veuillez nous contacter.
- N'introduisez jamais d'objets métalliques dans le produit. Si un objet métallique pénètre dans le produit, coupez le disjoncteur et contactez un électricien agréé.
- Utilisez uniquement les alimentations fournies par le fabricant et dans l'emballage d'origine de ce produit. Pour toute question, n'hésitez pas à nous contacter.

- N'utilisez pas cet appareil dans les endroits où les appareils sans fil sont interdits.
- Respectez les restrictions relatives à l'utilisation des produits sans fil dans les dépôts de carburant, les usines chimiques ou lors des opérations de dynamitage.
- Ce produit peut interférer avec d'autres appareils électroniques tels que les téléviseurs, les radios, les ordinateurs personnels, les téléphones ou autres appareils sans fil.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé dans le cadre de soins médicaux. Consultez le fabricant de tout dispositif médical personnel, comme un stimulateur cardiaque ou un appareil auditif, afin de vérifier s'il est correctement protégé contre les rayonnements radiofréquences externes.
- N'utilisez pas ce produit dans les établissements de santé. Les hôpitaux et les établissements de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux rayonnements radiofréquences externes.
- Ne pas placer à proximité d'appareils automatisés tels que les alarmes incendie. Les ondes radio émises par ce produit peuvent provoquer des dysfonctionnements de ces appareils et entraîner des accidents.
- Température de fonctionnement : 0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F)

PRUDENCE!

Évitez de remplacer une batterie par un modèle incorrect qui pourrait désactiver un dispositif de sécurité. Évitez de jeter une pile au feu ou dans un four chaud, ou de l'écraser ou de la couper mécaniquement, car cela pourrait provoquer une explosion. Ne laissez pas une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée, car cela pourrait entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable ; ne laissez pas une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse, car cela pourrait entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Pour les panneaux solaires :
- N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier l'appareil. Pour toute assistance, veuillez nous contacter.
- Tenir l'appareil éloigné du feu et des sources de chaleur. NE PAS immerger dans l'eau ni dans aucun autre liquide.

Pour la caméra :
- Cet équipement ne peut être alimenté que par un équipement conforme à la classe de source d'alimentation 2 (PS2) ou à la source d'alimentation limitée (LPS) définie dans la norme IEC 62368-1.
- N'utilisez pas un chargeur ou un câble USB endommagé pour charger l'appareil.
- Si vous laissez le produit inutilisé pendant une période prolongée, débranchez-le de la prise de courant.

- Lorsque vous utilisez un chargeur USB, assurez-vous que celui-ci soit facilement accessible.
- Tenir l'appareil éloigné du feu et des sources de chaleur. NE PAS immerger dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne pas démonter, réparer ou modifier le produit.
- N'utilisez pas cet appareil dans les endroits où les appareils sans fil sont interdits.
- Ne pas placer à proximité d'appareils automatisés tels que les alarmes incendie. Les ondes radio émises par ce produit peuvent provoquer des dysfonctionnements de ces appareils et entraîner des accidents.
- Respectez les restrictions relatives à l'utilisation des produits sans fil dans les dépôts de carburant, les usines chimiques ou lors des opérations de dynamitage.
- Do not use liquid to clean the product. Only use a dry cloth.
- Ce produit n'est pas destiné à être utilisé dans le cadre de soins médicaux. Consultez le fabricant de tout dispositif médical personnel, comme un stimulateur cardiaque ou un appareil auditif, afin de vérifier s'il est correctement protégé contre les rayonnements radiofréquences externes.
- N'utilisez pas ce produit dans les établissements de santé. Les hôpitaux et les établissements de santé peuvent utiliser des équipements sensibles aux rayonnements radiofréquences externes.
- Ce produit peut interférer avec d'autres appareils électroniques tels que les téléviseurs, les radios, les ordinateurs personnels, les téléphones ou autres appareils sans fil.
- Do not place heavy objects on top of the product.
- N'introduisez jamais d'objets métalliques dans le produit. Si un objet métallique pénètre dans le produit, coupez le disjoncteur et contactez un électricien agréé.
- La température de charge de la batterie doit être maintenue entre 0°C (32°F) et 45°C (113°F).
- Température de fonctionnement : -20 °C à 45 °C (-4 °F à 113 °F)

PRUDENCE!

Évitez de remplacer une batterie par un modèle incorrect qui pourrait désactiver un dispositif de sécurité. Évitez de jeter une pile au feu ou dans un four chaud, ou de l'écraser ou de la couper mécaniquement, car cela pourrait provoquer une explosion. Ne laissez pas une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée, car cela pourrait entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable ; ne laissez pas une batterie soumise à une pression atmosphérique extrêmement basse, car cela pourrait entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Veuillez lire et respecter les consignes de sécurité ci-dessus lors de l'utilisation de l'appareil. Nous ne pouvons

garantir l'absence d'accidents ou de dommages liés à une utilisation incorrecte de l'appareil. Veuillez utiliser ce produit avec précaution et à vos propres risques.

Čeština: Bezpečnostní informace

Pro CentralHub™:

- Adaptér musí být nainstalován v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupný.
- Udržujte zařízení mimo dosah vody, ohně, vlhkosti a horkého prostředí.
- Pokud produkt delší dobu nepoužíváte, odpojte ho ze zásuvky.
- Zařízení se nepokoušejte demontovat, opravovat nebo upravovat. Potřebujete-li servis, kontaktuje nás.
- Nikdy nedávejte do produktu kovové předměty. Pokud do produktu vstoupí kovový předmět, vypněte jistič a kontaktujte autorizovaného elektrikáře.
- Používejte pouze napájecí zdroje dodané výrobcem a v původním balení tohoto produktu. Pokud máte jakékoli otázky, neváhejte nás kontaktovat.
- Nepoužívejte zařízení na místech, kde není povoleno používat bezdrátová zařízení.
- Dbejte na omezení při používání bezdrátových zařízení v zásobárnách paliva, chemických závodech nebo během výbušných prací.
- Tento produkt může způsobovat rušení u jiných elektronických produktů, jako jsou televize, rádia, osobní počítače, telefony nebo jiná bezdrátová zařízení.
- Tento produkt není určen k použití při poskytování lékařské péče. Poraďte se s výrobcem jakéhokoli osobního zdravotnického zařízení, například kardiostimulátorů nebo sluchadel, abyste zjistili, zda jsou dostatečně chráněna před vnější RF (rádiová frekvence) energií.
- Nepoužívejte tento produkt ve zdravotnických zařízeních. Nemocnice a další zdravotnická zařízení mohou používat vybavení, které by mohlo být citlivé na vnější RF energii.
- Nepokládejte poblíž automatizovaných zařízení, jako jsou požární hlásiče. Radiové vlny vyzařované tímto produktem mohou způsobit poruchu těchto zařízení, což může vést k nehodám.
- Provozní teplota: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

POZOR!

Nevkládejte do produktu baterii nesprávného typu, která by mohla poškodit bezpečnostní kryt. Nevhazujte baterii do ohně, nedávejte ji do horké trouby, nerozbíjejte ji a ani ji nerozřezávejte, jinak by mohlo dojít k výbuchu. Nenechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou, která může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu; nenechávejte baterii vystavenou extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.

Pro solární panel:

- Zařízení se nepokoušejte demontovat, opravovat nebo upravovat. Potřebujete-li servis, kontaktuje nás.
- Udržujte zařízení mimo požár nebo horké prostředí. NEPONOŘUJTE zařízení do vody nebo jiné kapaliny.

Pro kameru:

- Toto zařízení může být napájeno pouze ze zařízení, které vyhovuje třídě napájecího zdroje 2 (PS2) nebo omezenému napájecímu zdroji (LPS) podle normy IEC 62368-1.
- Nepoužívejte poškozenou nabíječku ani USB kabel k nabíjení zařízení.
- Pokud produkt delší dobu nepoužíváte, odpojte ho ze zásuvky.
- Při používání USB nabíječky se ujistěte, že je nabíječka snadno dostupná.
- Udržujte zařízení mimo požár nebo horké prostředí. NEPONOŘUJTE zařízení do vody nebo jiné kapaliny.
- Produkt nerozebírejte, neopravujte ani neupravujte.
- Nepoužívejte zařízení na místech, kde není povoleno používat bezdrátová zařízení..
- Nepokládejte poblíž automatizovaných zařízení, jako jsou požární hlásiče. Radiové vlny vyzařované tímto produktem mohou způsobit poruchu těchto zařízení, což může vést k nehodám.
- Dbejte na omezení při používání bezdrátových zařízení v zásobárnách paliva, chemických závodech nebo během výbušných prací.
- K čištění produktu nepoužívejte tekutinu. Používejte pouze suchý hadřík.
- Tento produkt není určen k použití při poskytování lékařské péče. Poraďte se s výrobcem jakéhokoli osobního zdravotnického zařízení, například kardiostimulátorů nebo sluchadel, abyste zjistili, zda jsou dostatečně chráněna před vnější RF (rádiová frekvence) energií.
- Nepoužívejte tento produkt ve zdravotnických zařízeních. Nemocnice a další zdravotnická zařízení mohou používat vybavení, které by mohlo být citlivé na vnější RF energii.

- Tento produkt může způsobovat rušení u jiných elektronických produktů, jako jsou televize, rádia, osobní počítače, telefony nebo jiná bezdrátová zařízení.
- Nepokládejte na zařízení těžké předměty.
- Nikdy nedávejte do produktu kovové předměty. Pokud do produktu vstoupí kovový předmět, vypněte jistič a kontaktujte autorizovaného elektrikáře.
- Teplota nabíjení baterie by měla být udržována mezi 0 °C (32 °F) a 45 °C (113 °F).
- Provozní teplota: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)

POZOR!

Nevkládejte do produktu baterii nesprávného typu, která by mohla poškodit bezpečnostní kryt. Nevhazujte baterii do ohně, nedávejte ji do horké trouby, nerozbíjejte ji a ani ji nerozřezávejte, jinak by mohlo dojít k výbuchu. Nenechávejte baterii v prostředí s extrémně vysokou teplotou, která může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu; nenechávejte baterii vystavenou extrémně nízkému tlaku vzduchu, který může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.

Při používání zařízení si přečtěte a dodržujte výše uvedené bezpečnostní informace. Nemůžeme zaručit, že v důsledku nesprávného používání zařízení nedojde k nehodám nebo poškození. Tento produkt používejte opatrně a na vlastní riziko.

Bahasa Indonesia: Informasi Keselamatan

Untuk CentralHub™:

- Adaptor harus dipasang di dekat peralatan dan mudah diakses.
- Jauhkan perangkat dari air, api, kelembapan, atau lingkungan bersuhu tinggi.
- Jika Anda tidak menggunakan produk dalam waktu lama, cabut perangkat dari sumber listrik.
- Jangan mencoba membongkar, memperbaiki, atau memodifikasi perangkat. Jika Anda memerlukan layanan, silakan hubungi kami.
- Jangan pernah memasukkan benda logam ke dalam produk. Jika benda logam masuk ke dalam produk, matikan pemutus sirkuit dan hubungi teknisi listrik yang berwenang.
- Gunakan hanya sumber daya yang disediakan oleh produsen dan dalam kemasan asli produk ini. Jika Anda memiliki pertanyaan, jangan ragu untuk menghubungi kami.
- Jangan gunakan perangkat di tempat yang tidak diperbolehkan menggunakan perangkat nirkabel.

- Patuhi pembatasan penggunaan produk nirkabel di depot bahan bakar, pabrik kimia, atau saat operasi peledakan.
- Produk ini dapat mengganggu perangkat elektronik lain seperti TV, radio, komputer pribadi, ponsel, atau perangkat nirkabel lainnya.
- Produk ini tidak dimaksudkan untuk digunakan saat memberikan perawatan medis. Konsultasikan dengan produsen perangkat medis pribadi apa pun, seperti alat pacu jantung atau alat bantu dengar, untuk menentukan apakah perangkat tersebut terlindungi secara memadai dari energi RF (frekuensi radio) eksternal.
- Jangan gunakan produk ini di fasilitas layanan kesehatan. Rumah sakit dan fasilitas kesehatan mungkin menggunakan peralatan yang sensitif terhadap energi RF eksternal.
- Jangan letakkan di dekat perangkat otomatis seperti alarm kebakaran. Gelombang radio yang dipancarkan produk ini dapat menyebabkan perangkat tersebut tidak berfungsi dengan baik dan berpotensi menimbulkan kecelakaan.
- Suhu Operasional: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

PERINGATAN!

Hindari penggantian baterai dengan tipe yang salah karena dapat merusak perlindungan. Hindari membuang baterai ke dalam api atau oven panas, atau menghancurkan atau memotong baterai secara mekanis, yang dapat mengakibatkan ledakan. Jangan tinggalkan baterai di lingkungan sekitar bersuhu sangat tinggi yang dapat mengakibatkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar; Jangan tinggalkan baterai di bawah tekanan udara yang sangat rendah yang dapat mengakibatkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.

Untuk Panel Surya:
- Jangan mencoba membongkar, memperbaiki, atau memodifikasi perangkat. Jika Anda memerlukan layanan, silakan hubungi kami.
- Jauhkan perangkat dari api atau lingkungan panas. JANGAN direndam ke dalam air atau cairan lainnya.

Untuk Kamera:
- Perangkat ini hanya dapat diberi daya oleh peralatan yang memenuhi Power Source Class 2 (PS2) atau Limited Power Source (LPS) sesuai standar IEC 62368-1.
- Jangan gunakan charger atau kabel USB yang rusak untuk mengisi daya perangkat.
- Jika Anda tidak menggunakan produk dalam waktu lama, cabut perangkat dari sumber listrik.
- Saat menggunakan charger USB, pastikan charger mudah dijangkau.
- Jauhkan perangkat dari api atau lingkungan panas. JANGAN direndam ke dalam air atau cairan lainnya.

- Jangan membongkar, memperbaiki, atau memodifikasi produk.
- Jangan gunakan perangkat di tempat yang tidak diperbolehkan menggunakan perangkat nirkabel.
- Jangan letakkan di dekat perangkat otomatis seperti alarm kebakaran. Gelombang radio yang dipancarkan produk ini dapat menyebabkan perangkat tersebut tidak berfungsi dengan baik dan berpotensi menimbulkan kecelakaan.
- Patuhi pembatasan penggunaan produk nirkabel di depot bahan bakar, pabrik kimia, atau saat operasi peledakan.
- Jangan gunakan cairan untuk membersihkan produk. Gunakan hanya kain kering.
- Produk ini tidak dimaksudkan untuk digunakan saat memberikan perawatan medis. Konsultasikan dengan produsen perangkat medis pribadi apa pun, seperti alat pacu jantung atau alat bantu dengar, untuk menentukan apakah perangkat tersebut terlindungi secara memadai dari energi RF (frekuensi radio) eksternal.
- Jangan gunakan produk ini di fasilitas layanan kesehatan. Rumah sakit dan fasilitas kesehatan mungkin menggunakan peralatan yang sensitif terhadap energi RF eksternal.
- Produk ini dapat mengganggu perangkat elektronik lain seperti TV, radio, komputer pribadi, ponsel, atau perangkat nirkabel lainnya.
- Jangan letakkan benda berat di atas produk.
- Jangan pernah memasukkan benda logam ke dalam produk. Jika benda logam masuk ke dalam produk, matikan pemutus sirkuit dan hubungi teknisi listrik yang berwenang.
- Suhu pengisian baterai harus dijaga antara 0°C (32°F) hingga 45°C (113°F).
- Suhu Operasional: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)

PERINGATAN!

Hindari penggantian baterai dengan tipe yang salah karena dapat merusak perlindungan. Hindari membuang baterai ke dalam api atau oven panas, atau menghancurkan atau memotong baterai secara mekanis, yang dapat mengakibatkan ledakan. Jangan tinggalkan baterai di lingkungan sekitar bersuhu sangat tinggi yang dapat mengakibatkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar; Jangan tinggalkan baterai di bawah tekanan udara yang sangat rendah yang dapat mengakibatkan ledakan atau kebocoran cairan atau gas yang mudah terbakar.

Harap baca dan ikuti informasi keselamatan di atas saat mengoperasikan perangkat. Kami tidak dapat menjamin bahwa tidak akan terjadi kecelakaan atau kerusakan karena penggunaan perangkat yang tidak tepat. Harap gunakan produk ini dengan hati-hati dan operasikan dengan risiko Anda sendiri.

Magyar: Biztonsági információk

CentralHub™ esetén:

- Az adaptert a berendezés közelében kell elhelyezni, és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.
- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, páratartalomtól vagy forró környezettől.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- Ne kísérelje meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket. Ha szervizre van szüksége, forduljon hozzánk.
- Soha ne tegyen fémtárgyakat a termékbe. Ha fémtárgy kerül a termékbe, kapcsolja ki az áramkör-megszakítót, és hívjon szakképzett villanyszerelőt.
- Kizárólag a gyártó által biztosított és a termék eredeti csomagolásában található tápegységeket használja. Ha bármilyen kérdése van, kérjük, forduljon hozzánk bizalommal.
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol a vezeték nélküli eszközök használata tilos.
- Tartsa be a vezeték nélküli termékek használatára vonatkozó korlátozásokat üzemanyagraktárakban, vegyi üzemekben vagy robbantási műveletek során.
- Ez a termék zavarhatja más elektronikus termékek, például tévék, rádiók, személyi számítógépek, telefonok vagy más vezeték nélküli eszközök működését.
- Ez a termék nem orvosi ellátás nyújtása során használható. Forduljon a személyes orvosi eszközök, például a pacemakerek vagy a hallókészülékek gyártójához, hogy azok megfelelően árnyékolva vannak-e a külső RF (rádiófrekvenciás) energiától.
- Ne használja ezt a terméket egészségügyi intézményekben. A kórházak és az egészségügyi intézmények olyan berendezéseket használhatnak, amelyek érzékenyek lehetnek a külső rádiófrekvenciás energiára.
- Ne helyezze automatizált eszközök, például tűzjelzők közelébe. A termék által kibocsátott rádióhullámok ezek meghibásodását okozhatják, ami balesetekhez vezethet.
- Üzemi hőmérséklet: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

FIGYELEM!

Kerülje a nem megfelelő típusú akkumulátor cseréjét, mivel az kiiktathat egy biztonsági védelmet. Kerülje az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe való dobását, illetve az akkumulátor mechanikus összetörését vagy szétvágását, mivel ez robbanáshoz vezethet. Ne hagyja az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben, amely robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet; Ne hagyja az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak kitéve, amely robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.

Napelemhez:

- Ne kísérelje meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket. Ha szervizre van szüksége, forduljon hozzánk.
- Tartsa távol a készüléket tűztől vagy forró környezettől. NE merítse vízbe vagy más folyadékba.

Kamerához:

- Ez a berendezés csak olyan berendezéssel működtethető, amely megfelel az IEC 62368-1 szabványban meghatározott 2. tápforrás osztályú (PS2) vagy korlátozott tápforrású (LPS) előírásoknak.
- Ne használjon sérült töltőt vagy USB-kábelt a készülék töltéséhez.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót a konnektorból.
- USB-töltő használata esetén ügyeljen arra, hogy a töltő könnyen hozzáférhető legyen.
- Tartsa távol a készüléket tűztől vagy forró környezettől. NE merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne szerelje szét, ne javítsa és ne alakítsa át a terméket.
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol a vezeték nélküli eszközök használata tilos.
- Ne helyezze automatizált eszközök, például tűzjelzők közelébe. A termék által kibocsátott rádióhullámok ezek meghibásodását okozhatják, ami balesetekhez vezethet.
- Tartsa be a vezeték nélküli termékek használatára vonatkozó korlátozásokat üzemanyagraktárakban, vegyi üzemekben vagy robbantási műveletek során.
- Ne használjon folyadékot a termék tisztításához. Csak száraz ruhát használjon.
- Ez a termék nem orvosi ellátás nyújtása során használható. Forduljon a személyes orvosi eszközök, például a pacemakerek vagy a hallókészülékek gyártójához, hogy azok megfelelően árnyékolva vannak-e a külső RF (rádiófrekvenciás) energiától.
- Ne használja ezt a terméket egészségügyi intézményekben. A kórházak és az egészségügyi intézmények olyan berendezéseket használhatnak, amelyek érzékenyek lehetnek a külső rádiófrekvenciás energiára.

- Ez a termék zavarhatja más elektronikus termékek, például tévék, rádiók, személyi számítógépek, telefonok vagy más vezeték nélküli eszközök működését.
- Ne helyezzen nehéz tárgyakat a termék tetejére.
- Soha ne tegyen fémtárgyakat a termékbe. Ha fémtárgy kerül a termékbe, kapcsolja ki az áramkör-megszakítót, és hívjon szakképzett villanyszerelőt.
- Az akkumulátor töltési hőmérsékletét 0°C (32°F) és 45°C (113°F) között kell tartani.
- Üzemi hőmérséklet: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)

FIGYELEM!

Kerülje a nem megfelelő típusú akkumulátor cseréjét, mivel az kiiktathat egy biztonsági védelmet. Kerülje az akkumulátor tűzbe vagy forró sütőbe való dobását, illetve az akkumulátor mechanikus összetörését vagy szétvágását, mivel ez robbanáshoz vezethet. Ne hagyja az akkumulátort rendkívül magas hőmérsékletű környezetben, amely robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet; Ne hagyja az akkumulátort rendkívül alacsony légnyomásnak kitéve, amely robbanáshoz vagy gyúlékony folyadék vagy gáz szivárgásához vezethet.

Kérjük, hogy a készülék üzemeltetése során olvassa el és tartsa be a fenti biztonsági információkat. Nem tudjuk garantálni, hogy a készülék nem megfelelő használata miatt nem következik be baleset vagy kár. Kérjük, hogy a terméket óvatosan használja, és saját felelősségére működtesse.

Қазақша: Қауіпсіздік туралы ақпарат

CentralHub™ үшін:

- Адаптер жабдықтың жанында орнатылуы керек және оңай қол жетімді болуы керек.
- Құрылғыны судан, оттан, ылғалдылықтан немесе ыстық ортадан алыс ұстаңыз.
- Өнімді ұзақ уақыт бойы пайдаланбаған кезде, өнімді розеткадан ажыратыңыз.
- Құрылғыны бөлшектеуге, жөндеуге немесе өзгертуге әрекет жасамаңыз. Егер сізге қызмет қажет болса, бізге хабарласыңыз.
- Өнімнің ішіне ешқашан металл заттарды салмаңыз. Егер өнімге металл зат кіріп кетсе, ажыратқышты өшіріп, уәкілетті электрикке хабарласыңыз.
- Тек өндіруші ұсынған және осы өнімнің түпнұсқалық қаптамасында бар қуат көздерін пайдаланыңыз. Сұрақтарыңыз болса, бізбен хабарласудан тартынбаңыз.
- Құрылғыны сымсыз құрылғыларға рұқсат етілмеген жерде пайдаланбаңыз.

- Отын қоймаларында, химиялық зауыттарда немесе жарылыс жұмыстарын жүргізу кезінде сымсыз өнімдерді пайдалануға шектеулерді сақтау.
- Бұл өнім теледидарлар, радиолар, дербес компьютерлер, телефондар немесе басқа сымсыз құрылғылар сияқты басқа электрондық өнімдерге кедергі келтіруі мүмкін.
- Бұл өнім медициналық көмек көрсету кезінде қолдануға арналмаған. Кез келген жеке медициналық құрылғылардың, мысалы, кардиостимуляторлардың немесе есту аппараттарының сыртқы РФ (радиожиілік) энергиясынан жеткілікті түрде қорғалғанын анықтау үшін оларды өндірушімен кеңесіңіз.
- Бұл өнімді денсаулық сақтау мекемелерінде қолдануға болмайды. Ауруханалар мен денсаулық сақтау мекемелері сыртқы РФ энергиясына сезімтал болуы мүмкін жабдықты пайдалануы мүмкін.
- Өрт дабылы сияқты автоматтандырылған құрылғыларға жақын қоймаңыз. Бұл өнімнен шығатын радиотолқындар осындай құрылғылардың істен шығуына, соның салдарынан апаттарға әкелуі мүмкін.
- Жұмыс температурасы: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

ЕСКЕРТУ!

Батареяны қауіпсіз түрдегі дұрыс емес түрімен ауыстырудан аулақ болыңыз. Батареяны отқа немесе ыстық пешке тастаудан, сондай-ақ жарылысқа әкелуі мүмкін батареяны механикалық ұсақтаудан немесе кесуден аулақ болыңыз. Батареяны жарылысқа немесе жанғыш сұйықтықтың немесе газдың ағып кетуіне әкелуі мүмкін өте жоғары температуралы ортада қалдырмаңыз; Жарылысқа немесе жанғыш сұйықтықтың немесе газдың ағып кетуіне әкелуі мүмкін өте төмен ауа қысымына ұшыраған батареяны қалдырмаңыз.

Күн панелі үшін:
- Құрылғыны бөлшектеуге, жөндеуге немесе өзгертуге әрекет жасамаңыз. Егер сізге қызмет қажет болса, бізге хабарласыңыз.
- Құрылғыны оттан немесе ыстық ортадан алыс ұстаңыз. Суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.

Камераға:
- Бұл жабдықты IEC 62368-1 стандартында анықталған Power Source Class 2 (PS2) немесе Limited Power Source (LPS) талаптарына сәйкес келетін жабдық қана қоректендіре алады.
- Құрылғыны зарядтау үшін зақымдалған зарядтау құрылғысын немесе USB кабелін пайдаланбаңыз.
- Өнімді ұзақ уақыт бойы пайдаланбаған кезде, өнімді розеткадан ажыратыңыз.
- USB зарядтау құрылғысын пайдаланған кезде, зарядтау құрылғысының оңай қолжетімді екеніне көз

жеткізіңіз.

- Құрылғыны оттан немесе ыстық ортадан алыс ұстаңыз. Суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
- Өнімді бөлшектемеңіз, жөндемеңіз немесе өзгертпеңіз.
- Құрылғыны сымсыз құрылғыларға рұқсат етілмеген жерде пайдаланбаңыз.
- Өрт дабылы сияқты автоматтандырылған құрылғыларға жақын қоймаңыз. Бұл өнімнен шығатын радиотолқындар осындай құрылғылардың істен шығуына, соның салдарынан апаттарға әкелуі мүмкін.
- Отын қоймаларында, химиялық зауыттарда немесе жарылыс жұмыстарын жүргізу кезінде сымсыз өнімдерді пайдалануға шектеулерді сақтау.
- Өнімді тазалау үшін сұйықтықты пайдаланбаңыз. Тек құрғақ шүберекті пайдаланыңыз.
- Бұл өнім медициналық көмек көрсету кезінде қолдануға арналмаған. Кез келген жеке медициналық құрылғылардың, мысалы, кардиостимуляторлардың немесе есту аппараттарының сыртқы РФ (радиожиілік) энергиясынан жеткілікті түрде қорғалғанын анықтау үшін оларды өндірушімен кеңесіңіз.
- Бұл өнімді денсаулық сақтау мекемелерінде қолдануға болмайды. Ауруханалар мен денсаулық сақтау мекемелері сыртқы РФ энергиясына сезімтал болуы мүмкін жабдықты пайдалануы мүмкін.
- Бұл өнім теледидарлар, радиолар, дербес компьютерлер, телефондар немесе басқа сымсыз құрылғылар сияқты басқа электрондық өнімдерге кедергі келтіруі мүмкін.
- Өнімнің үстіне ауыр заттарды қоймаңыз.
- Өнімнің ішіне ешқашан металл заттарды салмаңыз. Егер өнімге металл зат кіріп кетсе, ажыратқышты өшіріп, уәкілетті электрикке хабарласыңыз.
- Батареяны зарядтау температурасы 0°C (32°F) мен 45°C (113°F) арасында сақталуы керек.
- Жұмыс температурасы: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)

ЕСКЕРТУ!

Батареяны қауіпсіз түрдегі дұрыс емес түрімен ауыстырудан аулақ болыңыз. Батареяны отқа немесе ыстық пешке тастаудан, сондай-ақ жарылысқа әкелуі мүмкін батареяны механикалық ұсақтаудан немесе кесуден аулақ болыңыз. Батареяны жарылысқа немесе жанғыш сұйықтықтың немесе газдың ағып кетуіне әкелуі мүмкін өте жоғары температуралы ортада қалдырмаңыз; Жарылысқа немесе жанғыш сұйықтықтың немесе газдың ағып кетуіне әкелуі мүмкін өте төмен ауа қысымына ұшыраған батареяны қалдырмаңыз.

Құрылғыны пайдалану кезінде жоғарыдағы қауіпсіздік туралы ақпаратты оқып шығыңыз және орындаңыз.

Құрылғыны дұрыс пайдаланбау салдарынан ешқандай апат немесе зақым болмайтынына кепілдік бере алмаймыз. Бұл өнімді абайлап пайдаланыңыз және өз тәуекеліңізді өзіңізге жүктеңіз.

日本語：安全にご使用いただくために

CentralHub™:

- 電源アダプターは製品から容易に手の届く位置に接続してください。
- 本製品を火気・水・湿気・高温から遠ざけてください。
- 本製品を長期間使用しない場合は、電源プラグをコンセントから抜いてください。
- 本製品を分解・修理・改造しないでください。修理が必要な場合は弊社までご連絡ください。
- 製品内に金属物を混入させないでください。万が一金属物が入ってしまった場合は、ブレーカーをオフにして専門業者にご連絡ください。
- メーカー提供の電源と本製品の同梱品のみ使用してください。ご不明な点がございましたら、お気軽にお問い合わせください。
- 無線機器の利用制限がある場所で、本製品を使用しないでください。
- 燃料貯蔵庫・化学プラント・爆破作業が進行中の場所等における無線製品の使用に関する制限を遵守してください。
- 本製品はテレビ・ラジオ・パソコン・電話・その他ワイヤレス端末等、他の電子製品と電波干渉が起きる可能性があります。
- 本製品は医療提供を目的としたものではありません。ペースメーカーや補聴器等の個人用医療機器をご使用の場合は、製造元にお問い合わせのうえ、外部RF（無線周波数）エネルギーから保護されているかどうか確認してください。
- 本製品を医療施設で使用しないでください。病院や医療施設では外部RFエネルギーに敏感な機器を使用している可能性があります。
- 火災報知器等、自動制御装置の近くに置かないでください。本製品からの電波で故障の原因となることがあります。
- 動作温度：0°C～40°C（32°F～104°F）

《注意！》

安全にご利用いただくために、対応していないバッテリーと交換することはおやめください。爆発の原因となる可能性がありますので、バッテリーを火の近くや高温の場所（電子レンジ・オーブン等）に放置したり、故意に衝撃を与えたり切断したりしないでください。爆発や可燃性液体・ガス漏れを引き起こす可能性がありますので、バッテリーを高温・空気圧の低い環境に放置しないでください。

ソーラーパネル：

- 本製品を分解・修理・改造しないでください。修理が必要な場合は弊社までご連絡ください。

・ 本製品を火気・高温から遠ざけてください。水やその他液体には絶対に浸さないでください。

カメラ:
・ 本製品はIEC 62368-1規格に規定されたクラス2電源（PS2）または制限電源（LPS）に準拠したデバイスからのみ給電可能です。
・ 損傷した充電器またはUSBケーブルを使用してデバイスを給電しないでください。
・ 本製品を長期間使用しない場合は、電源プラグをコンセントから抜いてください。
・ USB充電器は容易に手の届く位置に設置してください。
・ 本製品を火気・高温から遠ざけてください。水やその他液体には絶対に浸さないでください。
・ 本製品を分解・修理・改造しないでください。修理が必要な場合は弊社までご連絡ください。
・ 無線機器の利用制限がある場所で、本製品を使用しないでください。
・ 火災報知器等、自動制御装置の近くに置かないでください。本製品からの電波で故障の原因となることがあります。
・ 燃料貯蔵庫・化学プラント・爆破作業が進行中の場所等における無線製品の使用に関する制限を遵守してください。
・ 製品の清掃には液体を使用せず、乾いた布のみを使用してください。
・ 本製品は医療提供を目的としたものではありません。ペースメーカーや補聴器等の個人用医療機器をご使用の場合は、製造元にお問い合わせのうえ、外部RF（無線周波数）エネルギーから保護されているかどうか確認してください。
・ 本製品を医療施設で使用しないでください。病院や医療施設では外部RFエネルギーに敏感な機器を使用している可能性があります。
・ 本製品はテレビ・ラジオ・パソコン・電話・その他ワイヤレス端末等、他の電子製品と電波干渉が起きる可能性があります。
・ 本製品の上に重いものを置かないでください。
・ 製品内に金属物を混入させないでください。万が一金属物が入ってしまった場合は、ブレーカーをオフにして専門業者にご連絡ください。
・ バッテリーの充電温度：0°C～45°C（32°F～113°F）
・ 動作温度：-20°C～45°C（-4°F～113°F）

《注意！》
安全にご利用いただくために、対応していないバッテリーと交換することはおやめください。爆発の原因となる可能性がありますので、バッテリーを火の近くや高温の場所（電子レンジ・オーブン等）に放置したり、故意に衝撃を与えたり切断したりしないでください。爆発や可燃性液体・ガス漏れを引き起こす可能性がありますので、バッテリーを高温・空気圧の低い環境に放置しないでください。

本製品を使用する際は、上記の注意をご覧いただき必ずお守りください。これらの事項を遵守されなかった場合、使用者の負傷や製品の損傷を引き起こす可能性があるため細心の注意を払ってご使用ください。

한국어: 안전상의 주의사항

CentralHub™ 관련:

- 어댑터는 장치 근처에 설치하여 쉽게 접근할 수 있어야 합니다.
- 장치를 물, 화기, 습기 또는 고온 환경으로부터 멀리 두십시오.
- 제품을 장기간 사용하지 않을 경우 전원 콘센트에서 플러그를 분리하십시오.
- 장치를 분해, 수리 또는 개조하려고 하지 마십시오. 서비스가 필요한 경우 기술 지원팀에 문의하십시오.
- 제품 내부에 금속 물체를 절대로 넣지 마십시오. 금속 물체가 제품 내부로 들어간 경우 누전 차단기를 끄고 전기 기술자에게 문의하십시오.
- 반드시 제조사가 제공한 본 제품에 동봉된 전원 공급 장치만 사용하십시오. 문의 사항이 있을 경우 기술 지원팀에 문의하시기 바랍니다.
- 무선 기기 사용이 금지된 장소에서는 본 장치를 사용하지 마십시오.
- 연료 저장소, 화학 공장, 또는 발파 작업 중인 지역에서는 무선 제품 사용 제한을 준수하십시오.
- 본 제품은 TV, 라디오, 개인용 컴퓨터, 전화기, 기타 무선 기기 등 다른 전자 제품에 간섭을 일으킬 수 있습니다.
- 본 제품은 의료 행위를 위한 용도로 사용하도록 설계되지 않았습니다. 심박 조율기 또는 보청기 등 개인용 의료 기기 제조사에 문의하여 외부 RF(무선 주파수) 에너지로부터 제대로 보호되는지 확인하십시오.
- 의료 시설에서는 이 제품을 사용하지 마십시오. 병원 및 의료 시설에서는 외부 RF 에너지에 민감한 장비를 사용하고 있을 수 있습니다.
- 화재 경보기 등 자동 장치 근처에 설치하지 마십시오. 본 제품에서 방출되는 전파로 인해 해당 장치가 오작동하여 사고로 이어질 수 있습니다.
- 작동 온도: 0˚C ~ 40˚C

주의!

안전 장치를 무력화할 수 있는 부적합 규격의 배터리로 교체하지 마십시오. 배터리를 불이나 고온의 오븐에 넣거나, 압착하거나 절단하지 마십시오. 이는 폭발로 이어질 수 있습니다. 배터리를 초고온 환경에 두지 마십시오. 폭발 또는 인화성 액체나 가스의 누출이 발생할 수 있습니다. 또한 배터리를 초저기압 환경에 방치하지 마십시오. 폭발 또는 인화성 액체나 가스의 누출이 발생할 수 있습니다.

태양광 패널 관련:

- 장치를 분해, 수리 또는 개조하려고 하지 마십시오. 서비스가 필요한 경우 기술 지원팀에 문의하십시오.
- 장치를 화기 또는 고온 환경으로부터 멀리 두십시오. 물이나 기타 액체에 절대 담그지 마십시오.

카메라 관련:

- 이 장비는 IEC 62368-1 표준에 정의된 PS2(Power Source Class 2) 또는 LPS(Limited Power Source)를 준수하는 전원 장치로만 전원을 공급해야 합니다.
- 손상된 충전기나 USB 케이블을 사용하여 장치를 충전하지 마십시오.
- 제품을 장기간 사용하지 않을 경우 전원 콘센트에서 플러그를 분리하십시오.
- USB 충전기를 사용할 경우 충전기를 손에 닿는 곳에 두십시오.
- 장치를 화기 또는 고온 환경으로부터 멀리 두십시오. 물이나 기타 액체에 절대 담그지 마십시오.
- 제품을 분해, 수리 또는 개조하지 마십시오.
- 무선 기기 사용이 금지된 장소에서는 본 장치를 사용하지 마십시오.
- 화재 경보기 등 자동화된 장치 근처에 설치하지 마십시오. 본 제품에서 방출되는 전파로 인해 해당 장치가 오작동하여 사고로 이어질 수 있습니다.
- 연료 저장소, 화학 공장, 또는 발파 작업 중인 지역에서는 무선 제품 사용 제한을 준수하십시오.
- 제품을 세척할 때 액체류를 사용하지 마십시오. 마른 천만 사용하십시오.
- 본 제품은 의료 행위용으로 설계되지 않았습니다. 심박 조율기나 보청기 등 개인용 의료기기를 사용하는 경우, 해당 제조사에 문의하여 외부 RF (무선 주파수) 에너지로부터 충분히 보호되는지 확인하시기 바랍니다.
- 의료 시설에서는 이 제품을 사용하지 마십시오. 병원 및 의료 시설에서는 외부 RF 에너지에 민감한 장비를 사용하고 있을 수 있습니다.
- 본 제품은 TV, 라디오, 개인용 컴퓨터, 전화기, 기타 무선 기기 등 다른 전자 제품에 간섭을 일으킬 수 있습니다.
- 제품 위에 무거운 물건을 올려 놓지 마십시오.
- 제품 내부에 금속 물체를 절대로 넣지 마십시오. 금속 물체가 제품 내부로 들어간 경우 누전 차단기를 끄고 전기 기술자에게 문의하십시오.
- 배터리 충전 온도는 0°C (32°F) ~ 45°C (113°F) 사이를 유지해야 합니다.
- 작동 온도: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)

주의!

안전 장치를 무력화할 수 있는 부적합 규격의 배터리로 교체하지 마십시오. 배터리를 불이나 고온의 오븐에 넣거나, 압착하거나 절단하지 마십시오. 이는 폭발로 이어질 수 있습니다. 배터리를 초고온 환경에 두지 마십시오. 폭발 또는 인화성 액체나 가스의 누출이 발생할 수 있습니다. 또한 배터리를 초저기압 환경에 방치하지 마십시오. 폭발 또는 인화성 액체나 가스의 누출이 발생할 수 있습니다.

장치를 사용하기 전에 위의 안전 정보를 반드시 읽고 준수하시기 바랍니다. 부적절한 장치 사용으로 인한 사고나 손상에 대해서는 보장할 수 없습니다. 본 제품을 주의하여 사용하시고, 사용자 본인의 책임 하에 사용하십시오.

Español (Latinoamérica): Safety Information

Para CentralHub™:

- El adaptador se instalará cerca del equipo y será de fácil acceso.
- Mantenga el dispositivo alejado del agua, el fuego, la humedad o los ambientes calurosos.
- Cuando no vaya a utilizar el producto durante un período prolongado, desconéctelo de la toma de corriente.
- No intente desmontar, reparar ni modificar el dispositivo. Si necesita servicio, por favor contáctenos.
- Nunca introduzca objetos metálicos dentro del producto. Si un objeto metálico entra en el producto, desconecte el interruptor automático y póngase en contacto con un electricista autorizado.
- Utilice únicamente fuentes de alimentación proporcionadas por el fabricante y que se encuentren en el embalaje original de este producto. Si tiene alguna pregunta, no dude en contactarnos.
- No utilice el dispositivo donde no se permitan dispositivos inalámbricos.
- Respete las restricciones sobre el uso de productos inalámbricos en depósitos de combustible, plantas químicas o durante operaciones de voladura.
- Este producto puede interferir con otros productos electrónicos como televisores, radios, ordenadores personales, teléfonos u otros dispositivos inalámbricos.
- Este producto no está diseñado para su uso en la prestación de atención médica. Consulte al fabricante de cualquier dispositivo médico personal, como marcapasos o audífonos, para determinar si están adecuadamente protegidos contra la energía de radiofrecuencia (RF) externa.
- No utilice este producto en centros sanitarios. Los hospitales y centros sanitarios pueden utilizar equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia externa.
- No lo coloque cerca de dispositivos automatizados como alarmas contra incendios. Las ondas de radio que emite este producto pueden provocar el mal funcionamiento de dichos dispositivos y, en consecuencia, accidentes.

- Temperatura de funcionamiento: 0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F)

¡PRECAUCIÓN!

Evite reemplazar una batería con un tipo incorrecto que pueda anular una protección. Evite tirar la batería al fuego o a un horno caliente, o aplastarla o cortarla mecánicamente, ya que puede provocar una explosión. No deje una batería en un entorno con una temperatura extremadamente alta que pueda provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable; no deje una batería expuesta a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

Para paneles solares:
- No intente desmontar, reparar ni modificar el dispositivo. Si necesita servicio, por favor contáctenos.
- Mantenga el equipo alejado de incendios o ambientes de alta temperatura. No sumerja en agua ni en ningún otro líquido.

Para la cámara:
- Este equipo solo puede alimentarse con equipos que cumplan con la Clase de Fuente de Alimentación 2 (PS2) o la Fuente de Alimentación Limitada (LPS) definidas en la norma IEC 62368-1.
- No utilice un cargador o cable USB dañado para cargar el dispositivo.
- Cuando no vaya a utilizar el producto durante un período prolongado, desconéctelo de la toma de corriente.
- Cuando utilice un cargador USB, asegúrese de que el cargador sea fácilmente accesible.
- Mantenga el equipo alejado de incendios o ambientes de alta temperatura. No sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- No desmonte, repare ni modifique el producto.
- No utilice el dispositivo donde no se permitan dispositivos inalámbricos.
- No lo coloque cerca de dispositivos automatizados como alarmas contra incendios. Las ondas de radio que emite este producto pueden provocar el mal funcionamiento de dichos dispositivos y, en consecuencia, accidentes.
- Respete las restricciones sobre el uso de productos inalámbricos en depósitos de combustible, plantas químicas o durante operaciones de voladura.
- No utilice líquidos para limpiar el producto. Utilice únicamente un paño seco.
- Este producto no está diseñado para su uso en la prestación de atención médica. Consulte al fabricante de cualquier dispositivo médico personal, como marcapasos o audífonos, para determinar si están adecuadamente

protegidos contra la energía de radiofrecuencia (RF) externa.
- No utilice este producto en centros sanitarios. Los hospitales y centros sanitarios pueden utilizar equipos sensibles a la energía de radiofrecuencia externa.
- Este producto puede interferir con otros productos electrónicos como televisores, radios, ordenadores personales, teléfonos u otros dispositivos inalámbricos.
- No coloque objetos pesados encima del producto.
- Nunca introduzca objetos metálicos dentro del producto. Si un objeto metálico entra en el producto, desconecte el interruptor automático y póngase en contacto con un electricista autorizado.
- La temperatura de carga de la batería debe mantenerse entre 0 °C (32 °F) y 45 °C (113 °F).
- Temperatura de funcionamiento: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)

¡PRECAUCIÓN!

Evite reemplazar una batería con un tipo incorrecto que pueda anular una protección. Evite tirar la batería al fuego o a un horno caliente, o aplastarla o cortarla mecánicamente, ya que puede provocar una explosión. No deje una batería en un entorno con una temperatura extremadamente alta que pueda provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable; no deje una batería expuesta a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

Lea y siga la información de seguridad anterior cuando opere el dispositivo. No podemos garantizar que no se produzcan accidentes o daños debido al uso inadecuado del dispositivo. Utilice este producto con cuidado y utilícelo bajo su propia responsabilidad.

Lietuvių: Saugumo informacija

Skirtus „CentralHub™“:
- Adapteris turi būti montuojamas šalia įrangos ir lengvai pasiekiamas.
- Įrenginį saugokite nuo vandens, ugnies, drėgmės ar įkaitusios aplinkos.
- Gaminio ilgą laiką nenaudojate, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.
- Nebandykite ardyti, remontuoti ar modifikuoti įrenginio. Jei reikalingos techninės priežiūros paslaugos, susisiekite su mumis.
- Į gaminį nekiškite metalinių daiktų. Jei į gaminio vidų patenka metalinis daiktas, išjunkite automatinį jungiklį ir kreipkitės į įgaliotąjį elektriką.
- Šio produkto originalioje pakuotėje pateiktus gamintojo maitinimo šaltinius. Jei turite klausimų, susisiekite su

mumis.
- Nenaudokite įrenginio ten, kur draudžiama naudoti belaidžio ryšio įrenginius.
- Laikykitės degalų saugyklose, cheminių medžiagų gamyklose ar sprogdinimų metu taikomų belaidžio ryšio prietaisų naudojimo apribojimų.
- Šis gaminys gali trukdyti kitiems elektroniniams gaminiams, pvz., televizoriams, radijo aparatams, asmeniniams kompiuteriams, telefonams ar kitiems belaidžiams įrenginiams.
- Gaminys nėra skirtas naudojimui teikiant medicininę priežiūrą. Pasikonsultuokite su asmeninių medicinos prietaisų, pvz., širdies stimuliatorių ar klausos aparatų gamintoju, ir nustatykite, ar jie tinkamai apsaugoti nuo išorinės RD (radijo dažnių) energijos.
- Nenaudokite šio prietaiso sveikatos priežiūros įstaigose. Ligoninės ar sveikatos priežiūros įstaigos gali naudoti įrangą, kuri yra jautri išorinei RD energijai.
- Nedėkite prie automatizuotų įrenginių, pvz., priešgaisrinės signalizacijos. Šio gaminio skleidžiamos radijo bangos gali sukelti tokių įrenginių gedimus ir nulemti avarijas.
- Darbinė temperatūra: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

DĖMESIO!

Nepakeiskite akumuliatoriaus netinkamo tipo akumuliatoriumi, galinčiu apeiti apsaugos mechanizmą. Nemeskite akumuliatoriaus į ugnį ar krosnį, jo nespauskite ir nepjaustykite, nes gali sprogti. Nepalikite akumuliatoriaus itin aukštos temperatūros aplinkoje, nes jis gali sprogti ar paskleisti degų skystį arba dujas. Nepalikite akumuliatoriaus esant itin žemam oro slėgiui, nes tai gali sukelti sprogimą ar degių skysčių arba dujų nuotėkį.

Saulės elementui:
- Nebandykite ardyti, remontuoti ar modifikuoti įrenginio. Jei reikalingos techninės priežiūros paslaugos, susisiekite su mumis.
- Įrenginį saugokite nuo ugnies ar įkaitusios aplinkos. NEMERKITE į vandenį ar kitą skystį.

Kamerai:
- Šią įrangą maitinti galima tik naudojant su „Power Source Class 2“ (PS2) arba „Limited Power Source“ (LPS) suderinamais maitinimo šaltiniais, apibrėžtais IEC 62368-1 standarte.
- Nenaudokite pažeisto įkroviklio ar USB kabelio įrenginiui įkrauti.
- Gaminio ilgą laiką nenaudojate, atjunkite jį nuo maitinimo šaltinio.

- Naudojant USB įkroviklį užtikrinkite, kad jis bus nuolat pasiekiamas.
- Įrenginį saugokite nuo ugnies ar įkaitusios aplinkos. NEMERKITE į vandenį ar kitą skystį.
- Neardykite, neremontuokite ir nemodifikuokite gaminio patys.
- Nenaudokite įrenginio ten, kur draudžiama naudoti belaidžio ryšio įrenginius.
- Nedėkite prie automatizuotų įrenginių, pvz., priešgaisrinės signalizacijos. Šio gaminio skleidžiamos radijo bangos gali sukelti tokių įrenginių gedimus ir nulemti avarijas.
- Laikykitės degalų saugyklose, cheminių medžiagų gamyklose ar sprogdinimų metu taikomų belaidžio ryšio prietaisų naudojimo apribojimų.
- Gaminio nevalykite skysčiais. Naudokite tik sausą audeklą.
- Gaminys nėra skirtas naudojimui teikiant medicininę priežiūrą. Pasikonsultuokite su asmeninių medicinos prietaisų, pvz., širdies stimuliatorių ar klausos aparatų gamintoju, ir nustatykite, ar jie tinkamai apsaugoti nuo išorinės RD (radijo dažnių) energijos.
- Nenaudokite šio prietaiso sveikatos priežiūros įstaigose. Ligoninės ar sveikatos priežiūros įstaigos gali naudoti įrangą, kuri yra jautri išorinei RD energijai.
- Šis gaminys gali trukdyti kitiems elektroniniams gaminiams, pvz., televizoriams, radijo aparatams, asmeniniams kompiuteriams, telefonams ar kitiems belaidžiams įrenginiams.
- Ant gaminio viršaus nedėkite sunkių daiktų.
- Never put metal objects inside the product. If a metal object enters the product, turn off the circuit breaker and contact an authorized electrician.
- Akumuliatoriaus įkrovimo temperatūra turi būti nuo 0 °C (32 °F) iki 45 °C (113 °F).
- Darbinė temperatūra: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)

DĖMESIO!

Nepakeiskite akumuliatoriaus netinkamo tipo akumuliatoriumi, galinčiu apeiti apsaugos mechanizmą. Nemeskite akumuliatoriaus į ugnį ar krosnį, jo nespauskite ir nepjaustykite, nes gali sprogti. Nepalikite akumuliatoriaus itin aukštos temperatūros aplinkoje, nes jis gali sprogti ar paskleisti degų skystį arba dujas. Nepalikite akumuliatoriaus esant itin žemam oro slėgiui, nes tai gali sukelti sprogimą ar degių skysčių arba dujų nuotėkį.

Naudodami įrenginį perskaitykite ir laikykitės pirmiau pateiktos informacijos apie saugą. Mes negalime užtikrinti, kad dėl netinkamo įrenginio naudojimo nekils nelaimingų atsitikimų ar nebus padaryta žala. Prašome šį gaminį naudoti rūpestingai ir tai daryti savo paties rizika.

Latviešu: Drošības informācija

CentralHub™:

- Adapteris jāuzstāda netālu no iekārtas un tam jābūt viegli pieejamam.
- Sargājiet ierīci no ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides.
- Ja produkts ilgstoši netiek lietots, atvienojiet to no strāvas kontaktligzdas.
- Nemēģiniet izjaukt, salabot vai pārveidot ierīci. Ja jums ir nepieciešams atbalsts, lūdzu, sazinieties ar mums.
- Nekad neievietojiet metāla priekšmetus izstrādājuma iekšpusē. Ja izstrādājumā iekļūst metāla priekšmets, izslēdziet drošinātāju un sazinieties ar pilnvarotu elektriķi.
- Izmantojiet tikai ražotāja nodrošinātos barošanas blokus, kas atrodas šī produkta oriģinālajā iepakojumā. Ja jums ir kādi jautājumi, lūdzu, nevilcinieties sazināties ar mums.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana nav atļauta.
- Ievērojiet ierobežojumus bezvadu ierīču lietošanai degvielas uzpildes stacijās, ķīmiskajās rūpnīcās vai spridzināšanas darbu laikā.
- Šis produkts var traucēt citu elektronisko ierīču, piemēram, televizoru, radioaparātu, personālo datoru, tālruņu vai citu bezvadu ierīču, darbību.
- Šis produkts nav paredzēts lietošanai medicīniskās aprūpes sniegšanas laikā. Lai noteiktu, vai personīgās medicīniskās ierīces, piemēram, elektrokardiostimulatori vai dzirdes aparāti, ir pienācīgi aizsargātas pret ārēju RF (radiofrekvenču) enerģiju, konsultējieties ar to ražotāju.
- Nelietojiet šo produktu veselības aprūpes iestādēs. Slimnīcās un veselības aprūpes iestādēs var tikt izmantots aprīkojums, kas var būt jutīgs pret ārēju radiofrekvenču (RF) enerģiju.
- Nenovietojiet to automatizētu ierīču, piemēram, ugunsgrēka signalizācijas, tuvumā. Šī produkta izstarotie radioviļņi var izraisīt šādu ierīču darbības traucējumus, kā rezultātā var rasties negadījumi.
- Darba temperatūra: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

UZMANĪBU!

Izvairieties no akumulatora nomaiņas ar nepareiza tipa akumulatoru, kas var novērst drošības pasākumus. Izvairieties no akumulatora izmešanas ugunī vai karstā cepeškrāsnī, kā arī no akumulatora mehāniskas saspiešanas vai sagriešanas, jo tas var izraisīt eksploziju. Neatstājiet akumulatoru ļoti augstas temperatūras apkārtējā vidē, kas var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi; Neatstājiet akumulatoru pakļautu ārkārtīgi zemam gaisa spiedienam, kas var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi.

Saules panelim:
- Nemēģiniet izjaukt, salabot vai pārveidot ierīci. Ja jums ir nepieciešams atbalsts, lūdzu, sazinieties ar mums.
- Sargājiet ierīci no uguns vai karstas vides. NEIEGREMDĒT ūdenī vai citā šķidrumā.

Kamerai:
- Šo iekārtu var darbināt tikai ar iekārtu, kas atbilst 2. barošanas avota klases (PS2) vai ierobežota barošanas avota (LPS) prasībām, kā noteikts IEC 62368-1 standartā.
- Neizmantojiet bojātu lādētāju vai USB kabeli ierīces uzlādēšanai.
- Ja produkts ilgstoši netiek lietots, atvienojiet to no strāvas kontaktligzdas.
- Izmantojot USB lādētāju, pārliecinieties, vai lādētājs ir viegli pieejams.
- Sargājiet ierīci no uguns vai karstas vides. NEIEGREMDĒT ūdenī vai citā šķidrumā.
- Neizjauciet, neremontējiet un nepārveidojiet produktu.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana nav atļauta.
- Nenovietojiet to automatizētu ierīču, piemēram, ugunsgrēka signalizācijas, tuvumā. Šī produkta izstarotie radioviļņi var izraisīt šādu ierīču darbības traucējumus, kā rezultātā var rasties negadījumi.
- Ievērojiet ierobežojumus bezvadu ierīču lietošanai degvielas uzpildes stacijās, ķīmiskajās rūpnīcās vai spridzināšanas darbu laikā.
- Neizmantojiet šķidrumu produkta tīrīšanai. Izmantojiet tikai sausu drānu.
- Šis produkts nav paredzēts lietošanai medicīniskās aprūpes sniegšanas laikā. Lai noteiktu, vai personīgās medicīniskās ierīces, piemēram, elektrokardiostimulatori vai dzirdes aparāti, ir pienācīgi aizsargātas pret ārēju RF (radiofrekvenču) enerģiju, konsultējieties ar to ražotāju.
- Nelietojiet šo produktu veselības aprūpes iestādēs. Slimnīcās un veselības aprūpes iestādēs var tikt izmantots aprīkojums, kas var būt jutīgs pret ārēju radiofrekvenču (RF) enerģiju.
- Šis produkts var traucēt citu elektronisko ierīču, piemēram, televizoru, radioaparātu, personālo datoru, tālruņu vai citu bezvadu ierīču, darbību.
- Nenovietojiet uz produkta smagus priekšmetus.
- Nekad neievietojiet metāla priekšmetus izstrādājuma iekšpusē. Ja izstrādājumā iekļūst metāla priekšmets, izslēdziet drošinātāju un sazinieties ar pilnvarotu elektriķi.
- Akumulatora uzlādes temperatūrai jābūt no 0 °C (32 °F) līdz 45 °C (113 °F).
- Darba temperatūra: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)

UZMANĪBU!

Izvairieties no akumulatora nomaiņas ar nepareiza tipa akumulatoru, kas var novērst drošības pasākumus. Izvairieties no akumulatora izmešanas ugunī vai karstā cepeškrāsnī, kā arī no akumulatora mehāniskas saspiešanas vai sagriešanas, jo tas var izraisīt eksploziju. Neatstājiet akumulatoru ļoti augstas temperatūras apkārtējā vidē, kas var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi; Neatstājiet akumulatoru pakļautu ārkārtīgi zemam gaisa spiedienam, kas var izraisīt sprādzienu vai uzliesmojoša šķidruma vai gāzes noplūdi.

Izmantojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ievērojiet iepriekš sniegto drošības informāciju. Mēs nevaram garantēt, ka ierīces nepareizas lietošanas dēļ nebūs negadījumu vai bojājumu. Lūdzu, izmantojiet šo produktu uzmanīgi un uzņemieties risku.

Română: Informații de siguranță

Pentru CentralHub™:

- Adaptorul trebuie instalat lângă echipament și trebuie să fie ușor accesibil.
- Ține dispozitivul departe de apă, foc, umiditate sau medii fierbinți.
- Dacă nu utilizezi produsul pentru o perioadă îndelungată, deconectează-l de la priză.
- Nu încerca să dezasamblezi, repari sau modifici dispozitivul. Dacă ai nevoie de suport tehnic contactează-ne.
- Nu pune niciodată obiecte metalice în interiorul produsului. Dacă un obiect metalic pătrunde în produs, oprește întrerupătorul de circuit și contactează un electrician autorizat.
- Folosește numai sursele de alimentare furnizate de producător și incluse în ambalajul original al acestui produs. Dacă ai întrebări, te rugăm să nu eziți să ne contactezi.
- Nu utiliza dispozitivul acolo unde dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Respectă restricțiile privind utilizarea produselor wireless în depozitele de combustibil, în uzinele chimice sau în timpul operațiunilor de detonare.
- Acest produs poate interfera cu alte produse electronice, cum ar fi televizoare, radiouri, computere personale, telefoane sau alte dispozitive wireless.
- Acest produs nu este destinat utilizării în timpul acordării de îngrijiri medicale. Consultă producătorul oricărui dispozitiv medical personal, cum ar fi stimulatoarele cardiace sau aparatele auditive, pentru a determina dacă acestea sunt protejate corespunzător împotriva energiei RF (radio frequency) externe.
- Nu utiliza acest produs în unități medicale. Spitalele și unitățile medicale pot folosi echipamente care ar putea fi

sensibile la energia RF externă.
- Nu amplasa în apropierea dispozitivelor automate, cum ar fi alarmele de incendiu. Undele radio emise de acest produs pot cauza funcționarea defectuoasă a acestor dispozitive, rezultând accidente.
- Temperatură de operare: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

ATENȚIE!

Evită înlocuirea unei baterii cu un model incorect, poate duce la nefuncționarea masurilor de siguranță. Evită aruncarea bateriei în foc sau într-un cuptor încins sau zdrobirea sau tăierea mecanică a bateriei, care poate duce la o explozie. Nu lăsa o baterie într-un mediu înconjurător cu temperatură extrem de ridicată care poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil; Nu lăsa o baterie supusă unei presiuni extrem de scăzute a aerului care poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.

Pentru panoul solar:
- Nu încerca să dezasamblezi, repari sau modifici dispozitivul. Dacă ai nevoie de suport tehnic contactează-ne.
- Păstrează dispozitivul departe de incendiu sau medii calde. NU scufunda în apă sau în orice alt lichid.

Pentru cameră:
- Acest echipament poate fi alimentat numai de echipamente care respectă Power Source Class 2 (PS2) sau Limited Power Source (LPS) definite în standardul IEC 62368-1.
- Nu utiliza un încărcător sau un cablu USB deteriorat pentru a încărca dispozitivul.
- Dacă nu utilizezi produsul pentru o perioadă îndelungată, deconectează-l de la priză.
- Când utilizezi un încărcător USB, asigură-te că acesta este ușor accesibil.
- Păstrează dispozitivul departe de incendiu sau medii calde. NU scufunda în apă sau în orice alt lichid.
- Nu dezasambla, nu repara și nu modifica produsul.
- Nu utiliza dispozitivul acolo unde dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Nu amplasa în apropierea dispozitivelor automate, cum ar fi alarmele de incendiu. Undele radio emise de acest produs pot cauza funcționarea defectuoasă a acestor dispozitive, rezultând accidente.
- Respectă restricțiile privind utilizarea produselor wireless în depozitele de combustibil, în uzinele chimice sau în timpul operațiunilor de detonare.
- Nu utiliza lichid pentru curățarea produsului. Folosește doar o cârpă uscată.
- Acest produs nu este destinat utilizării în timpul acordării de îngrijiri medicale. Consultă producătorul oricărui

dispozitiv medical personal, cum ar fi stimulatoarele cardiace sau aparatele auditive, pentru a determina dacă acestea sunt protejate corespunzător împotriva energiei RF (radio frequency) externe.
- Nu utiliza acest produs în unități medicale. Spitalele și unitățile medicale pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la energia RF externă.
- Acest produs poate interfera cu alte produse electronice, cum ar fi televizoare, radiouri, computere personale, telefoane sau alte dispozitive wireless.
- Nu așeza obiecte grele deasupra produsului.
- Nu pune niciodată obiecte metalice în interiorul produsului. Dacă un obiect metalic pătrunde în produs, oprește întrerupătorul de circuit și contactează un electrician autorizat.
- Temperatura de încărcare a bateriei trebuie menținută între 0°C (32°F) și 45°C (113°F).
- Temperatură de operare: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)

ATENȚIE!

Evită înlocuirea unei baterii cu un model incorect, poate duce la nefuncționarea masurilor de siguranță. Evită aruncarea bateriei în foc sau într-un cuptor încins sau zdrobirea sau tăierea mecanică a bateriei, care poate duce la o explozie. Nu lăsa o baterie într-un mediu înconjurător cu temperatură extrem de ridicată care poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil; Nu lăsa o baterie supusă unei presiuni extrem de scăzute a aerului care poate duce la o explozie sau la scurgerea de lichid sau gaz inflamabil.

Te rugăm să citești și să respecți informațiile de siguranță de mai sus atunci când utilizezi dispozitivul. Nu putem garanta că nu vor avea loc accidente sau daune din cauza utilizării necorespunzătoare a dispozitivului. Te rugăm să utilizezi acest produs cu grijă și pe propriul risc.

Polski: Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Dla CentralHub™:
- Zasilacz powinien znajdować w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępny.
- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i środowisk o wysokiej temperaturze.
- Gdy pozostawiasz produkt nieużywanym na dłuższy czas, odłącz go od gniazda zasilania.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia. Jeśli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z nami.
- Nigdy nie umieszczaj metalowych obiektów w środku produktu. Jeśli metalowy obiekt dostanie się do produktu, wyłącz bezpiecznik i skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.

- Używaj wyłącznie zasilaczy, które zostały dostarczone przez producenta w oryginalnym opakowaniu tego produktu. Jeśli masz jakiekolwiek pytania, skontaktuj się z nami.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.
- Sprawdzaj ograniczenia dotyczące produktów bezprzewodowych na stacjach paliw, w zakładach chemicznych lub podczas prac strzałowych.
- Ten produkt może zakłócać działanie innych urządzeń elektronicznych, takich jak telewizory, radia, komputery, telefony i inne urządzenia bezprzewodowe.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku podczas świadczenia pomocy medycznej. Skontaktuj się z producentem osobistego urządzenia medycznego, takiego jak rozrusznik serca lub aparat słuchowy, aby dowiedzieć się, czy jest odpowiednio chronione przed zewnętrzną energią RF (częstotliwości radiowej)..
- Nie używaj tego produktu w ośrodkach opieki zdrowotnej. Szpitale i placówki opieki zdrowotnej mogą korzystać ze sprzętu, który może być wrażliwy na zewnętrzną energię RF (częstotliwości radiowej).
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu urządzeń automatyzacji, takich jak alarmy pożarowe. Fale radiowe emitowane z tego produktu mogą powodować nieprawidłowe działanie takich urządzeń, skutkując wypadkami.
- Dopuszczalna temperatura pracy: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

UWAGA!

Unikaj wymiany baterii na niewłaściwy typ, który może obchodzić zabezpieczenia. Nie wrzucaj baterii do ognia lub rozgrzanego piekarnika, nie zgniataj jej i nie przecinaj, ponieważ może to spowodować jej wybuch. Nie pozostawiaj baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze, ponieważ może to skutkować jej wybuchem lub wyciekiem łatwopalnej cieczy lub gazu. Nie pozostawiaj baterii w otoczeniu o bardzo niskim ciśnieniu powietrza, ponieważ może to skutkować jej wybuchem lub wyciekiem łatwopalnej cieczy lub gazu.

Dla panelu słonecznego:
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia. Jeśli potrzebujesz pomocy, skontaktuj się z nami.
- Urządzenie należy trzymać z dala od ognia lub gorącego otoczenia. NIE zanurzaj go w wodzie ani w żadnej innej cieczy.

Dla kamery:
- Ten produkt może być zasilany wyłącznie przez urządzenia zgodne z Power Source Class 2 (PS2) lub Limited Power Source (LPS) określonymi w standardzie IEC 62368-1.

- Nie używaj uszkodzonego zasilacza ani kabla USB w celu zasilania urządzenia.
- Gdy pozostawiasz produkt nieużywanym na dłuższy czas, odłącz go od gniazda zasilania.
- Podczas korzystania z zasilacza USB upewnij się, że jest on łatwo dostępny.
- Urządzenie należy trzymać z dala od ognia lub gorącego otoczenia. NIE zanurzaj go w wodzie ani w żadnej innej cieczy.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.
- Nie umieszczaj produktu w pobliżu urządzeń automatyzacji, takich jak alarmy pożarowe. Fale radiowe emitowane z tego produktu mogą powodować nieprawidłowe działanie takich urządzeń, skutkując wypadkami.
- Sprawdzaj ograniczenia dotyczące produktów bezprzewodowych na stacjach paliw, w zakładach chemicznych lub podczas prac strzałowych.
- Nie używaj jakichkolwiek cieczy do czyszczenia produktu. Używaj wyłącznie suchej ściereczki.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku podczas świadczenia pomocy medycznej. Skontaktuj się z producentem osobistego urządzenia medycznego, takiego jak rozrusznik serca lub aparat słuchowy, aby dowiedzieć się, czy jest odpowiednio chronione przed zewnętrzną energią RF (częstotliwości radiowej).
- Nie używaj tego produktu w ośrodkach opieki zdrowotnej. Szpitale i placówki opieki zdrowotnej mogą korzystać ze sprzętu, który może być wrażliwy na zewnętrzną energię RF (częstotliwości radiowej).
- Ten produkt może zakłócać działanie innych urządzeń elektronicznych, takich jak telewizory, radia, komputery, telefony i inne urządzenia bezprzewodowe.
- Nie umieszczaj ciężkich przedmiotów na produkcie.
- Nigdy nie umieszczaj metalowych obiektów w środku produktu. Jeśli metalowy obiekt dostanie się do produktu, wyłącz bezpiecznik i skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Temperatura ładowania baterii powinna być utrzymywana na poziomie od 0°C (32°F) do 45°C (113°F).
- Dopuszczalna temperatura pracy: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)

UWAGA!

Unikaj wymiany baterii na niewłaściwy typ, który może obchodzić zabezpieczenia. Nie wrzucaj baterii do ognia lub rozgrzanego piekarnika, nie zgniataj jej i nie przecinaj, ponieważ może to spowodować jej wybuch. Nie pozostawiaj baterii w otoczeniu o bardzo wysokiej temperaturze, ponieważ może to skutkować jej wybuchem lub wyciekiem łatwopalnej cieczy lub gazu. Nie pozostawiaj baterii w otoczeniu o bardzo niskim ciśnieniu powietrza, ponieważ może to skutkować jej wybuchem lub wyciekiem łatwopalnej cieczy lub gazu.

Prosimy o przeczytanie i przestrzeganie powyższych informacji dotyczących bezpieczeństwa podczas korzystania z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że w skutek nieprawidłowego użytkowania urządzenia nie dojdzie do wypadków lub uszkodzeń. Prosimy o ostrożne korzystanie z produktu i używanie go na własną odpowiedzialną.

Srpski jezik/Српски језик: Bezbednosne informacije

Za CentralHub™:

- Adapter se mora nalaziti u blizini opreme i biti lako pristupačan.
- Držite uređaj dalje od vode, plamena, vlažnih ili vrućih okruženja.
- Ako proizvod nećete koristiti duže vreme, isključite ga iz zidne utičnice.
- Ne pokušavajte da rasklopite, popravite ni modifikujete uređaj. Ako vam je potrebno servisiranje, obratite nam se.
- Nikada nemojte stavljati metalne predmete u unutrašnjost proizvoda. Ako metalni predmet dospe u unutrašnjost proizvoda, isključite sklopku i obratite se ovlašćenom električaru.
- Koristite isključivo strujne ispravljače koje je obezbedio proizvođač i koji se nalaze u originalnoj ambalaži ovog proizvoda. Ako imate bilo kakvih pitanja, slobodno nam se obratite.
- Nemojte da koristite uređaj kada bežični uređaji nisu dozvoljeni.
- Pridržavajte se ograničenja za korišćenje bežičnih proizvoda u skladištima goriva, hemijskim postrojenjima ili tokom miniranja.
- Ovaj proizvod može da ometa rad drugih elektronskih proizvoda kao što su televizori, radio-aparati, lični računari, telefoni ili drugi bežični uređaji.
- Ovaj proizvod nije namenjen za upotrebu tokom pružanja lekarske nege. Obratite se proizvođaču ličnih medicinskih uređaja (kao što su pejsmejkeri ili slušni aparati) kako biste proverili da li su adekvatno zaštićeni od spoljne radiofrekventne (RF) energije.
- Nemojte koristiti ovaj proizvod u zdravstvenim ustanovama. Bolnice i zdravstvene ustanove možda koriste opremu koja bi mogla biti osetljiva na spoljnu radiofrekventnu energiju.

- Nemojte postavljati uređaj blizu automatizovanih sistema kao što su protivpožarni alarmi. Radio-talasi koje ovaj proizvod emituje mogu dovesti do kvara na takvim sistemima, što može izazvati nesreće.
- Radna temperatura: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

OPREZ!

Nemojte stavljati neodgovarajuće baterije koje mogu da unište zaštitni mehanizam. Nemojte bacati baterije u vatru ili vruću rernu i nemojte ih lomiti ili seći jer to može dovesti do eksplozije. Ne ostavljajte bateriju u okruženju sa ekstremno visokim temperaturama zato što to može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa; Nemojte izlagati bateriju ekstremno niskom vazdušnom pritisku zato što to može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa.

Za solarni panel:
- Ne pokušavajte da rasklopite, popravite ni modifikujete uređaj. Ako vam je potrebno servisiranje, obratite nam se.
- Drzati udaljeno od plamena ili ugrjanih povrsina. Ne potapati u vodu ili neku drugu tecnost.

Za kameru:
- Ova oprema se sme napajati isključivo preko uređaja koji su usaglašeni sa 2. klasom izvora napajanja (PS2) ili ograničenim izvorom napajanja (LPS) prema definiciji iz standarda IEC 62368-1.
- Nemojte koristiti oštećeni punjač ili oštećeni USB kabl za punjenje uređaja.
- Ako proizvod nećete koristiti duže vreme, isključite ga iz zidne utičnice.
- Kada koristite USB punjač, uverite se da je utičnica lako dostupna.
- Drzati udaljeno od plamena ili ugrjanih povrsina. Ne potapati u vodu ili neku drugu tecnost.
- Nemojte rastavljati, popravljati niti prepravljati ovaj proizvod.
- Nemojte da koristite uređaj kada bežični uređaji nisu dozvoljeni.
- Nemojte postavljati uređaj blizu automatizovanih sistema kao što su protivpožarni alarmi. Radio-talasi koje ovaj proizvod emituje mogu dovesti do kvara na takvim sistemima, što može izazvati nesreće.
- Pridržavajte se ograničenja za korišćenje bežičnih proizvoda u skladištima goriva, hemijskim postrojenjima ili tokom miniranja.
- Nemojte da koristite tečnosti za čišćenje proizvoda. Koristite samo suvu krpu.
- Ovaj proizvod nije namenjen za upotrebu tokom pružanja lekarske nege. Obratite se proizvođaču ličnih medicinskih uređaja (kao što su pejsmejkeri ili slušni aparati) kako biste proverili da li su adekvatno zaštićeni od spoljne

radiofrekventne (RF) energije.

- Nemojte koristiti ovaj proizvod u zdravstvenim ustanovama. Bolnice i zdravstvene ustanove možda koriste opremu koja bi mogla biti osetljiva na spoljnu radiofrekventnu energiju.
- Ovaj proizvod može da ometa rad drugih elektronskih proizvoda kao što su televizori, radio-aparati, lični računari, telefoni ili drugi bežični uređaji.
- Nemojte da postavljate teške predmete preko ovog proizvoda.
- Nikada nemojte stavljati metalne predmete u unutrašnjost proizvoda. Ako metalni predmet dospe u unutrašnjost proizvoda, isključite sklopku i obratite se ovlašćenom električaru.
- Temperatura prilikom punjenja baterije treba da bude u rasponu od 0 °C (32 °F) do 45 °C (113 °F).
- Radna temperatura: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)

OPREZ!

Nemojte stavljati neodgovarajuće baterije koje mogu da unište zaštitni mehanizam. Nemojte bacati baterije u vatru ili vruću rernu i nemojte ih lomiti ili seći jer to može dovesti do eksplozije. Ne ostavljajte bateriju u okruženju sa ekstremno visokim temperaturama zato što to može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa; Nemojte izlagati bateriju ekstremno niskom vazdušnom pritisku zato što to može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tečnosti ili gasa.

Pročitajte i sledite gorenavedene bezbednosne informacije prilikom korišćenja uređaja. Ne možemo da garantujemo da neće doći do nezgoda ili oštećenja usled nepravilne upotrebe uređaja. Pažljivo koristite ovaj proizvod i rukujte njime na sopstveni rizik.

Русский язык : Руководство по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.
Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.
Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.
Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и

производственных зонах
Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зона х без воздействия опасных и вредных производственных факторов.
Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию
Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.
Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.
Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.
Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.
Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства
В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.
При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Slovenščina: Varnostne informacije
Za CentralHub™:
- Adapter je treba instalirati blizu opreme in dostop do njega mora biti preprost.
- Naprave ne izpostavljajte vodi, ognju, vlagi oziroma vročemu okolju.
- Ko izdelka ne nameravate uporabljati dlje časa, ga izklopite iz napajanja.
- Naprave ne poskušajte razstavljati, popravljati oziroma spreminjati. Če potrebujete servis, se obrnite na nas.
- V izdelek nikoli ne postavljajte kovinskih predmetov. Če kovinski predmet zaide v izdelek, izklopite prekinjevalec električnega tokokroga in se obrnite na pooblaščenega električarja.
- Uporabljajte samo napajalnike, ki jih je zagotovil proizvajalec in so v originalni embalaži tega izdelka. Če imate kakršna koli vprašanja, se obrnite na nas.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.
- Upoštevajte omejitve uporabe brezžičnih izdelkov v skladiščih goriva, kemičnih obratih ali med izvajanjem peskanja.

- This product may interfere with other electronic products such as TVs, radios, personal computers, phones, or other wireless devices.
- Ta izdelek ni namenjen za uporabo pri nudenju medicinske oskrbe. Pri proizvajalcu osebnih medicinskih pripomočkov, kot so srčni spodbujevalniki ali slušni aparati, preverite, ali so ustrezno zaščiteni pred zunanjo radiofrekvenčno energijo.
- Tega izdelka ne uporabljajte v zdravstvenih ustanovah. Bolnišnice ali zdravstvene ustanove lahko uporabljajo opremo, ki je lahko občutljiva na zunanjo radiofrekvenčno energijo.
- Izdelka ne nameščajte v bližino naprav s samodejnim upravljanjem, kot so požarni alarmi. Radijski valovi, ki jih oddaja ta izdelek, lahko povzročijo nepravilno delovanje takšnih naprav, kar lahko privede do nesreče.
- Delovna temperatura: 0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F)

POZOR!

Ne zamenjujte baterije z drugimi vrstami baterij, saj lahko s tem ogrozite varnost naprave. Izogibajte se odlaganju baterije v ogenj ali vročo peč ali mehaničnemu drobljenju ali rezanju baterije, saj lahko to povzroči eksplozijo. Ne puščajte baterije v okolju z zelo visoko temperaturo, saj lahko to povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina; Ne puščajte baterije v okolju z zelo nizkim zračnim tlakom, saj lahko to povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina.

Za sončni panel:
- Naprave ne poskušajte razstavljati, popravljati oziroma spreminjati. Če potrebujete servis, se obrnite na nas.
- Napravo hranite stran od ognja ali vročih okolij. Naprave NE potapljajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.

Za kamero:
- To opremo je mogoče napajati samo z opremo, ki je skladna z razredom vira napajanja 2 (PS2) ali omejenim virom napajanja (LPS), opredeljenim v standardu IEC 62368-1.
- Za polnjenje naprave ne uporabljajte poškodovanega polnilnika ali USB-kabla.
- Ko izdelka ne nameravate uporabljati dlje časa, ga izklopite iz napajanja.
- Pri uporabi polnilnika USB pazite, da bo polnilnik lahko dostopen.
- Napravo hranite stran od ognja ali vročih okolij. Naprave NE potapljajte v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Izdelka ne razstavljajte, popravljajte ali spreminjajte.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.

- Izdelka ne nameščajte v bližino naprav s samodejnim upravljanjem, kot so požarni alarmi. Radijski valovi, ki jih oddaja ta izdelek, lahko povzročijo nepravilno delovanje takšnih naprav, kar lahko privede do nesreče.
- Upoštevajte omejitve uporabe brezžičnih izdelkov v skladiščih goriva, kemičnih obratih ali med izvajanjem peskanja.
- Izdelka ne čistite s tekočinami. Uporabite le suho krpo.
- Ta izdelek ni namenjen za uporabo pri nudenju medicinske oskrbe. Pri proizvajalcu osebnih medicinskih pripomočkov, kot so srčni spodbujevalniki ali slušni aparati, preverite, ali so ustrezno zaščiteni pred zunanjo radiofrekvenčno energijo.
- Tega izdelka ne uporabljajte v zdravstvenih ustanovah. Bolnišnice ali zdravstvene ustanove lahko uporabljajo opremo, ki je lahko občutljiva na zunanjo radiofrekvenčno energijo.
- Ta izdelek lahko povzroča motnje v delovanju drugih elektronskih izdelkov, kot so televizorji, radii, osebni računalniki, telefoni ali druge brezžične naprave.
- Na izdelek ne postavljajte težkih predmetov.
- V izdelek nikoli ne postavljajte kovinskih predmetov. Če kovinski predmet zaide v izdelek, izklopite prekinjevalec električnega tokokroga in se obrnite na pooblaščenega električarja.
- Temperatura baterije med polnjenjem naj bo med 0 °C (32 °F) in 45 °C (113 °F).
- Delovna temperatura: -20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)

POZOR!

Ne zamenjujte baterije z drugimi vrstami baterij, saj lahko s tem ogrozite varnost naprave. Izogibajte se odlaganju baterije v ogenj ali vročo peč ali mehaničnemu drobljenju ali rezanju baterije, saj lahko to povzroči eksplozijo. Ne puščajte baterije v okolju z zelo visoko temperaturo, saj lahko to povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina; Ne puščajte baterije v okolju z zelo nizkim zračnim tlakom, saj lahko to povzroči eksplozijo ali uhajanje vnetljive tekočine ali plina.

Pri uporabi naprave si preberite zgornja varnostna navodila in jih upoštevajte. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodbe. To napravo uporabljajte pazljivo in na lastno odgovornost.

Slovenčina: Bezpečnostné informácie

Pre CentralHub™:

- Adaptér musí byť nainštalovaný v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko prístupný.
- Udržujte zariadenie mimo dosah vody, ohňa, vlhkosti a horúceho prostredia.

- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, odpojte ho zo zásuvky.
- Zariadenie sa nepokúšajte demontovať, opravovať alebo upravovať. Ak potrebujete servis, kontaktuje nás.
- Nikdy nedávajte do produktu kovové predmety. Ak do produktu prenikne kovový predmet, vypnite istič a kontaktujte autorizovaného elektrikára.
- Používajte iba napájacie zdroje dodané výrobcom a v pôvodnom balení tohto produktu. Ak máte akékoľvek otázky, neváhajte nás kontaktovať.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde nie je povolené používanie bezdrôtových zariadení.
- Dbajte na obmedzenia pri používaní bezdrôtových zariadení v zásobárňach paliva, chemických závodoch alebo počas výbušných prác.
- Tento produkt môže spôsobovať rušenie u iných elektronických produktov, ako sú televízory, rádiá, osobné počítače, telefóny alebo iné bezdrôtové zariadenia.
- Tento produkt nie je určený na použitie pri poskytovaní lekárskej starostlivosti. Poradte sa s výrobcom akéhokoľvek osobného zdravotníckeho zariadenia, napríklad kardiostimulátorov alebo slúchadiel, aby ste zistili, či sú dostatočne chránené pred vonkajšou RF (rádiová frekvencia) energiou.
- Nepoužívajte tento produkt v zdravotníckych zariadeniach. Nemocnice a ďalšie zdravotnícke zariadenia môžu používať vybavenie, ktoré by mohlo byť citlivé na vonkajšiu RF energiu.
- Nepokladajte blízko automatizovaných zariadení, ako sú požiarné hlásiče. Rádiové vlny vyžarované týmto produktom môžu spôsobiť poruchu týchto zariadení, čo môže viesť k nehodám.
- Prevádzková teplota: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

VAROVANIE!

Batériu nevymieňajte za batériu nesprávneho typu, čo by mohlo viesť k zlyhaniu bezpečnostného mechanizmu. Batériu nehádžte do ohňa ani nevkladajte do horúcej rúry a mechanicky ju nedrvte ani nerežte, pretože by to mohlo viesť k explózii. Nenechávajte batériu v prostredí s extrémne vysokou teplotou, ktorá môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu; nenechávajte batériu vystavenú extrémne nízkemu tlaku vzduchu, ktorý môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.

Pre solárny panel:
- Zariadenie sa nepokúšajte demontovať, opravovať alebo upravovať. Ak potrebujete servis, kontaktuje nás.
- Udržujte zariadenie mimo požiar alebo horúce prostredie. NEPONÁRAJTE zariadenie do vody alebo inej kvapaliny.

Pre kameru:

- Toto zariadenie môže byť napájané iba zo zariadenia, ktoré vyhovuje triede napájacieho zdroja 2 (PS2) alebo obmedzenému napájaciemu zdroju (LPS) podľa normy IEC 62368-1.
- Nepoužívajte poškodenú nabíjačku ani USB kábel na nabíjanie zariadenia.
- Ak produkt dlhší čas nepoužívate, odpojte ho zo zásuvky.
- Pri používaní USB nabíjačky sa uistite, že je nabíjačka ľahko dostupná.
- Udržujte zariadenie mimo požiar alebo horúce prostredie. NEPONÁRAJTE zariadenie do vody alebo inej kvapaliny.
- Produkt nerozoberajte, neopravujte ani neupravujte.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde nie je povolené používanie bezdrôtových zariadení.
- Nepokladajte blízko automatizovaných zariadení, ako sú požiarné hlásiče. Rádiové vlny vyžarované týmto produktom môžu spôsobiť poruchu týchto zariadení, čo môže viesť k nehodám.
- Dbajte na obmedzenia pri používaní bezdrôtových zariadení v zásobárňach paliva, chemických závodoch alebo počas výbušných prác.
- Na čistenie zariadenia nepoužívajte kvapaliny. Používajte iba suchú handričku.
- Tento produkt nie je určený na použitie pri poskytovaní lekárskej starostlivosti. Poradte sa s výrobcom akéhokoľvek osobného zdravotníckeho zariadenia, napríklad kardiostimulátorov alebo slúchadiel, aby ste zistili, či sú dostatočne chránené pred vonkajšou RF (rádiová frekvencia) energiou.
- Nepoužívajte tento produkt v zdravotníckych zariadeniach. Nemocnice a ďalšie zdravotnícke zariadenia môžu používať vybavenie, ktoré by mohlo byť citlivé na vonkajšiu RF energiu.
- Tento produkt môže spôsobovať rušenie u iných elektronických produktov, ako sú televízory, rádiá, osobné počítače, telefóny alebo iné bezdrôtové zariadenia.
- Na zariadenie neumiestňujte ťažké predmety.
- Nikdy nedávajte do produktu kovové predmety. Ak do produktu prenikne kovový predmet, vypnite istič a kontaktujte autorizovaného elektrikára.
- Teplota nabíjania batérie by mala byť udržiavaná medzi 0 °C (32 °F) a 45 °C (113 °F).
- Prevádzková teplota: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)

VAROVANIE!

Batériu nevymieňajte za batériu nesprávneho typu, čo by mohlo viesť k zlyhaniu bezpečnostného mechanizmu. Batériu nehádžte do ohňa ani nevkladajte do horúcej rúry a mechanicky ju nedrvte ani nerežte, pretože by to mohlo viesť k explózii. Nenechávajte batériu v prostredí s extrémne vysokou teplotou, ktorá môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu; nenechávajte batériu vystavenú extrémne nízkemu tlaku vzduchu, ktorý môže spôsobiť výbuch alebo únik horľavej kvapaliny alebo plynu.

Pri používaní zariadenia si prečítajte a dodržujte vyššie uvedené bezpečnostné informácie. Nemôžeme zaručiť, že v dôsledku nesprávneho používania zariadenia nedôjde k nehodám alebo poškodeniu. Tento produkt používajte opatrne a na vlastné riziko.

Türkçe: Güvenlik Bilgileri

Merkezi Hub™ için:

- Adaptör ekipmanın yakınına kurulmalı ve kolayca erişilebilir olmalıdır.
- Cihazı su, ateş, nem veya sıcak ortamlardan uzak tutun.
- Ürünü uzun süre kullanmayacağınızda, ürünü güç prizinden çıkarın.
- Cihazı sökmeye, onarmaya veya modifiye etmeye çalışmayın. Servis gerekiyorsa lütfen bizimle iletişime geçin
- Ürün içine asla metal nesneler sokmayın. Ürünün içine metal bir nesne girerse, devre kesiciyi kapatın ve yetkili bir elektrikçiyle iletişime geçin.
- Yalnızca üretici tarafından sağlanan ve bu ürünün orijinal ambalajında bulunan güç kaynaklarını kullanın. Herhangi bir sorunuz olursa lütfen bizimle iletişime geçmekten çekinmeyin.
- Kablosuz cihazlara izin verilmeyen yerlerde cihazı kullanmayın.
- Kablosuz ürünlerin yakıt depolarında, kimyasal tesislerde veya patlatma operasyonları sırasında kullanımına yönelik kısıtlamalara uyun.
- Bu ürün; TV, radyo, kişisel bilgisayar, telefon veya diğer kablosuz cihazlar gibi elektronik ürünlerle etkileşime girebilir.
- Bu ürün tıbbi bakım sırasında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Kalp pili veya işitme cihazı gibi kişisel tıbbi cihazların harici RF (radyo frekansı) enerjisine karşı yeterince korunup korunmadığını belirlemek için cihaz üreticisine danışın.
- Bu ürünü sağlık tesislerinde kullanmayın. Hastaneler ve sağlık tesisleri, harici RF enerjisine duyarlı olabilecek ekipmanlar kullanıyor olabilir.
- Yangın alarmı gibi otomatik cihazların yakınına yerleştirmeyin. Bu üründen yayılan radyo dalgaları, söz konusu

cihazların arızalanmasına neden olarak kazalara yol açabilir.
- Çalışma Sıcaklığı: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

DİKKAT!

Bir korumayı devre dışı bırakabilecek hatalı tipte pil değişiminden kaçının. Patlamaya neden olabileceğinden, bataryayı ateşe veya sıcak fırına atmaktan, mekanik olarak ezmekten veya kesmekten kaçının. Patlamaya veya yanıcı sıvı ya da gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıktaki ortamlarda bataryayı bırakmayın; patlamaya veya yanıcı sıvı ya da gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı düşük hava basıncına bataryayı maruz bırakmayın.

Güneş Paneli İçin:
- Cihazı sökmeye, onarmaya veya modifiye etmeye çalışmayın. Servis gerekiyorsa lütfen bizimle iletişime geçin.
- Cihazı ateşten veya sıcak ortamlardan uzak tutun. Suya veya başka bir sıvıya DALDIRMAYIN.

Kamera İçin:
- Bu ekipman, yalnızca IEC 62368-1 standardında tanımlanan Güç Kaynağı Sınıf 2 (PS2) veya Sınırlı Güç Kaynağı (LPS) ile uyumlu ekipmanlar tarafından beslenebilir.
- Cihazı şarj etmek için hasarlı bir şarj cihazı veya USB kablosu kullanmayın.
- Ürünü uzun süre kullanmayacağınızda, ürünü güç prizinden çıkarın.
- USB şarj cihazı kullanırken, şarj cihazının kolayca erişilebilir olduğundan emin olun.
- Cihazı ateşten veya sıcak ortamlardan uzak tutun. Suya veya başka bir sıvıya DALDIRMAYIN.
- Ürünü sökmeyin, onarmayın veya üzerinde değişiklik yapmayın.
- Kablosuz cihazlara izin verilmeyen yerlerde cihazı kullanmayın.
- Yangın alarmı gibi otomatik cihazların yakınına yerleştirmeyin. Bu üründen yayılan radyo dalgaları, söz konusu cihazların arızalanmasına neden olarak kazalara yol açabilir.
- Kablosuz ürünlerin yakıt depolarında, kimyasal tesislerde veya patlatma operasyonları sırasında kullanımına yönelik kısıtlamalara uyun.
- Ürünü temizlemek için sıvı kullanmayın. Sadece kuru bir bez kullanın.
- Bu ürün tıbbi bakım sırasında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Kalp pili veya işitme cihazı gibi kişisel tıbbi cihazların harici RF (radyo frekansı) enerjisine karşı yeterince korunup korunmadığını belirlemek için cihaz üreticisine danışın.
- Bu ürünü sağlık tesislerinde kullanmayın. Hastaneler ve sağlık tesisleri, harici RF enerjisine duyarlı olabilecek

ekipmanlar kullanıyor olabilir.
- Bu ürün; TV, radyo, kişisel bilgisayar, telefon veya diğer kablosuz cihazlar gibi elektronik ürünlerle etkileşime girebilir.
- Ürünün üzerine ağır nesneler yerleştirmeyin.
- Ürün içine asla metal nesneler sokmayın. Ürünün içine metal bir nesne girerse, devre kesiciyi kapatın ve yetkili bir elektrikçiyle iletişime geçin.
- Pil şarj sıcaklığı 0°C (32°F) ile 45°C (113°F) arasında tutulmalıdır.
- Çalışma Sıcaklığı: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)

DİKKAT!

Bir korumayı devre dışı bırakabilecek hatalı tipte pil değişiminden kaçının. Patlamaya neden olabileceğinden, bataryayı ateşe veya sıcak fırına atmaktan, mekanik olarak ezmekten veya kesmekten kaçının. Patlamaya veya yanıcı sıvı ya da gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıktaki ortamlarda bataryayı bırakmayın; patlamaya veya yanıcı sıvı ya da gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı düşük hava basıncına bataryayı maruz bırakmayın.

Lütfen cihazı çalıştırırken yukarıdaki güvenlik bilgilerini okuyun ve uygulayın. Cihazın yanlış kullanımı nedeniyle herhangi bir kaza veya hasar oluşmayacağını garanti edemeyiz. Lütfen bu ürünü dikkatli kullanın; sorumluluk tamamen kullanıcıya aittir.

繁體中文：安全諮詢及注意事項

- 請使用原裝電源供應器或只能按照本產品注明的電源類型使用本產品。
- 清潔本產品之前請先拔掉電源線。請勿使用液體、噴霧清潔劑或濕布進行清潔。
- 插槽與開口供通風使用，以確保本產品的操作可靠並防止過熱，請勿堵塞或覆蓋開口。
- 請勿將本產品置放於靠近熱源的地方。除非有正常的通風，否則不可放在密閉位置中。
- 不要私自拆開機殼或自行維修，如產品有故障請與原廠或代理商聯繫。
- 注意防潮，請勿將水或其他液體潑灑到本產品上。
- 請勿將本產品浸入水或者其他液體中。(僅適用於攝影機)
- 安裝高度不得超過 2 公尺。(僅適用於攝影機)
- 攝影機外接電源供應器供電時，需使用BSMI認證的電源供應器且用於室內，並符合如下規格要求: 輸出5Vdc, 至少2A，符合LPS/PS2，操作溫度至少符合35°C。(僅適用於攝影機)
- CentralHub™ 工作溫度：0°C ~ 40°C。
- 攝影機工作溫度：-20°C ~ 45°C (電池充電溫度應保持在 0°C ~ 45°C 之間。)

注意！
取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。
低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。
前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。
低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。
應避免影響附近雷達系統之操作。
為避免本器材影像畫面遭偷窺或擷取，本器材使用者應先修改預設密碼，並定期更新密碼。

注意!
請勿更換不正確的電池類型，否則將破壞安全措施。請勿將電池放入火或熱烤箱中、機械粉碎或切割電池，否則可能導致爆炸。不要將電池置於過高的溫度環境中，因為這可能導致電池爆炸或漏出可燃液體或氣體；不要將電池暴露於過低大氣壓力的環境中，這可能導致爆炸或漏出可燃液體或氣體。

RoHS限用物質聲明請查看: https://www.tp-link.com/tw/support（型號/技術支援）
如需技術支援和使用者指南，請造訪 www.tapo.com/support

ไทย: ข้อมูลด้านความปลอดภัย
สำหรับ CentralHub™:
- ควรติดตั้งอะแดปเตอร์ไว้ใกล้กับอุปกรณ์และสามารถเข้าถึงได้ง่าย
- ควรเก็บอุปกรณ์ให้ห่างจากน้ำ ไฟ ความชื้น หรือสภาพแวดล้อมที่ร้อนจัด
- เมื่อไม่ได้ใช้งานผลิตภัณฑ์เป็นเวลานาน โปรดถอดปลั๊กผลิตภัณฑ์ออกจากเต้ารับไฟฟ้า
- ห้ามถอดประกอบ ซ่อมแซม หรือดัดแปลงอุปกรณ์ด้วยตนเอง หากต้องการรับบริการ โปรดติดต่อเรา
- ห้ามนำวัตถุที่เป็นโลหะเข้าไปในผลิตภัณฑ์โดยเด็ดขาด หากมีวัตถุที่เป็นโลหะเข้าไปในผลิตภัณฑ์ ให้ปิดสวิตช์ตัดไฟและติดต่อช่างไฟฟ้าที่ได้รับอนุญาตทันที
- โปรดใช้เฉพาะแหล่งจ่ายไฟที่ผู้ผลิตจัดหาให้และอยู่ในบรรจุภัณฑ์เดิมของผลิตภัณฑ์นี้เท่านั้น หากมีข้อสงสัยใด ๆ โปรดอย่าลังเลที่จะติดต่อเรา
- ห้ามใช้อุปกรณ์ในสถานที่ที่ไม่อนุญาตให้ใช้อุปกรณ์ไร้สาย
- โปรดปฏิบัติตามข้อจำกัดในการใช้ผลิตภัณฑ์ไร้สายในคลังเชื้อเพลิง โรงงานเคมี หรือระหว่างการปฏิบัติงานระเบิด
- ผลิตภัณฑ์นี้อาจรบกวนการทำงานของผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์อื่นๆ เช่น โทรทัศน์ วิทยุ คอมพิวเตอร์ส่วนบุคคล โทรศัพท์ หรืออุปกรณ์ไร้สายอื่นๆ
- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้ในการดูแลรักษาทางการแพทย์ โปรดปรึกษาผู้ผลิตอุปกรณ์ทางการแพทย์ส่วนบุคคล เช่น เครื่องกระตุ้นหัวใจ

หรือเครื่องช่วยฟัง เพื่อตรวจสอบว่าอุปกรณ์เหล่านั้นได้รับการป้องกันจากพลังงานคลื่นวิทยุ (RF) ภายนอกอย่างเพียงพอหรือไม่
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในสถานพยาบาล โรงพยาบาลและสถานพยาบาลอาจใช้อุปกรณ์ที่ไวต่อพลังงานคลื่นวิทยุจากภายนอก
- อย่าวางไว้ใกล้กับอุปกรณ์อัตโนมัติ เช่น สัญญาณเตือนไฟไหม้ คลื่นวิทยุที่ปล่อยออกมาจากผลิตภัณฑ์นี้อาจทำให้อุปกรณ์ดังกล่าวทำงานผิดปกติ ส่งผลให้เกิดอุบัติเหตุได้
- อุณหภูมิใช้งาน: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

คำเตือน!

ควรหลีกเลี่ยงการเปลี่ยนแบตเตอรี่ด้วยแบตเตอรี่ผิดประเภท เพราะอาจทำให้ระบบป้องกันทำงานผิดปกติได้

ควรหลีกเลี่ยงการทิ้งแบตเตอรี่ลงในกองไฟหรือเตาอบที่ร้อนจัด หรือการบดหรือตัดแบตเตอรี่ด้วยเครื่องจักร เนื่องจากอาจทำให้เกิดการระเบิดได้

อย่าทิ้งแบตเตอรี่ไว้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูงมากเกินไป เพราะอาจทำให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้ และอย่าทิ้งแบตเตอรี่ไว้ในที่ที่มีความดันอากาศต่ำมากเกินไป เพราะอาจทำให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้

สำหรับแผงโซลาร์เซลล์:
- ห้ามถอดประกอบ ซ่อมแซม หรือดัดแปลงอุปกรณ์ด้วยตนเอง หากต้องการรับบริการ โปรดติดต่อเรา
- เก็บอุปกรณ์ให้ห่างจากไฟหรือสภาพแวดล้อมที่ร้อนจัด ห้ามจุ่มลงในน้ำหรือของเหลวอื่นใด

สำหรับกล้อง:
- อุปกรณ์นี้สามารถใช้พลังงานได้จากอุปกรณ์ที่ตรงตามข้อกำหนดของแหล่งจ่ายไฟระดับ 2 (PS2) หรือแหล่งจ่ายไฟแบบจำกัด (LPS) ตามที่กำหนดไว้ในมาตรฐาน IEC 62368-1 เท่านั้น
- ห้ามใช้ที่ชาร์จหรือสาย USB ที่ชำรุดในการชาร์จอุปกรณ์
- เมื่อไม่ได้ใช้งานผลิตภัณฑ์เป็นเวลานาน โปรดถอดปลั๊กผลิตภัณฑ์ออกจากเต้ารับไฟฟ้า
- เมื่อใช้ที่ชาร์จ USB โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าที่ชาร์จนั้นสามารถหยิบใช้ได้สะดวก
- เก็บอุปกรณ์ให้ห่างจากไฟหรือสภาพแวดล้อมที่ร้อนจัด ห้ามจุ่มลงในน้ำหรือของเหลวอื่นใด
- ห้ามถอดประกอบ ซ่อมแซม หรือดัดแปลงผลิตภัณฑ์
- ห้ามใช้อุปกรณ์ในสถานที่ที่ไม่อนุญาตให้ใช้อุปกรณ์ไร้สาย
- อย่าวางไว้ใกล้กับอุปกรณ์อัตโนมัติ เช่น สัญญาณเตือนไฟไหม้ คลื่นวิทยุที่ปล่อยออกมาจากผลิตภัณฑ์นี้อาจทำให้อุปกรณ์ดังกล่าวทำงานผิดปกติ ส่งผลให้เกิดอุบัติเหตุได้
- โปรดปฏิบัติตามข้อจำกัดในการใช้ผลิตภัณฑ์ไร้สายในคลังเชื้อเพลิง โรงงานเคมี หรือระหว่างการปฏิบัติงานระเบิด
- ห้ามใช้ของเหลวในการทำความสะอาดผลิตภัณฑ์ ให้ใช้ผ้าแห้งเท่านั้น

- ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้มีวัตถุประสงค์เพื่อใช้ในการดูแลรักษาทางการแพทย์ โปรดปรึกษาผู้ผลิตอุปกรณ์ทางการแพทย์ส่วนบุคคล เช่น เครื่องกระตุ้นหัวใจ หรือเครื่องช่วยฟัง เพื่อตรวจสอบว่าอุปกรณ์เหล่านั้นได้รับการป้องกันจากพลังงานคลื่นวิทยุ (RF) ภายนอกอย่างเพียงพอหรือไม่
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในสถานพยาบาล โรงพยาบาลและสถานพยาบาลอาจใช้อุปกรณ์ที่ไวต่อพลังงานคลื่นวิทยุจากภายนอก
- ผลิตภัณฑ์นี้อาจรบกวนการทำงานของผลิตภัณฑ์อิเล็กทรอนิกส์อื่นๆ เช่น โทรทัศน์ วิทยุ คอมพิวเตอร์ส่วนบุคคล โทรศัพท์ หรืออุปกรณ์ไร้สายอื่นๆ
- ห้ามวางสิ่งของหนักทับผลิตภัณฑ์
- ห้ามนำวัตถุที่เป็นโลหะเข้าไปในผลิตภัณฑ์โดยเด็ดขาด หากมีวัตถุที่เป็นโลหะเข้าไปในผลิตภัณฑ์ ให้ปิดสวิตช์ตัดไฟและติดต่อช่างไฟฟ้าที่ได้รับอนุญาตทันที
- ควรควบคุมอุณหภูมิในการชาร์จแบตเตอรี่ให้อยู่ระหว่าง 0°C (32°F) ถึง 45°C (113°F)
- อุณหภูมิใช้งาน: -20°C ถึง 45°C (-4°F ถึง 113°F)

คำเตือน!

ควรหลีกเลี่ยงการเปลี่ยนแบตเตอรี่ด้วยแบตเตอรี่ผิดประเภท เพราะอาจทำให้ระบบป้องกันทำงานผิดปกติได้

ควรหลีกเลี่ยงการทิ้งแบตเตอรี่ลงในกองไฟหรือเตาอบที่ร้อนจัด หรือการบดหรือตัดแบตเตอรี่ด้วยเครื่องจักร เนื่องจากอาจทำให้เกิดการระเบิดได้

อย่าทิ้งแบตเตอรี่ไว้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูงมากเกินไป เพราะอาจทำให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้ และอย่าทิ้งแบตเตอรี่ไว้ในที่ที่มีความดันอากาศต่ำมากเกินไป เพราะอาจทำให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้

โปรดอ่านและปฏิบัติตามข้อมูลด้านความปลอดภัยข้างต้นเมื่อใช้งานอุปกรณ์ เราไม่สามารถรับประกันได้ว่าจะไม่มีอุบัติเหตุหรือความเสียหายเกิดขึ้นจากการใช้งานอุปกรณ์อย่างไม่ถูกต้อง โปรดใช้ผลิตภัณฑ์นี้ด้วยความระมัดระวังและใช้งานด้วยความเสี่ยงของคุณเอง

Українська мова: Інформація з техніки безпеки

Щодо CentralHub™:

- Адаптер слід встановлювати поблизу обладнання та забезпечити до нього легкий доступ.
- Бережіть пристрій від води, вогню, вологи та високих температур.
- Якщо ви не плануєте користуватися пристроєм протягом тривалого часу, відключіть його від електромережі.
- Не намагайтеся розбирати, ремонтувати або модифікувати пристрій. Якщо вам потрібна допомога, зверніться до нас.
- Ніколи не кладіть металеві предмети всередину пристрою. Якщо металевий предмет потрапив у пристрій, вимкніть автоматичний вимикач і зверніться до кваліфікованого електрика.

- Використовуйте лише блоки живлення, що постачаються виробником у оригінальній упаковці цього пристрою. Якщо у вас є питання, будь ласка, звертайтеся до нас.
- Не використовуйте пристрій у місцях, де заборонено користуватися бездротовими пристроями.
- Дотримуйтесь обмежень щодо використання бездротових пристроїв на паливних складах, хімічних заводах або під час вибухових робіт.
- Цей пристрій може створювати перешкоди в роботі інших електронних пристроїв, таких як телевізори, радіоприймачі, персональні комп'ютери, телефони або інші бездротові пристрої.
- Цей пристрій не призначений для використання під час надання медичної допомоги. Проконсультуйтеся з виробником будь-яких персональних медичних пристроїв, таких як кардіостимулятори або слухові апарати, щоб визначити, чи вони належним чином захищені від зовнішньої радіочастотної (РЧ) енергії.
- Не використовуйте цей пристрій у закладах охорони здоров'я. У лікарнях та закладах охорони здоров'я може використовуватися обладнання, чутливе до зовнішньої радіочастотної енергії.
- Не розміщуйте пристрій поблизу автоматизованих пристроїв, таких як пожежні сигналізації. Радіохвилі, що випромінюються цим пристроєм, можуть спричинити несправність таких пристроїв, що може призвести до нещасних випадків.
- Робоча температура: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

УВАГА!

Уникайте заміни батареї невідповідного типу, яка може порушити роботу захисту. Уникайте кидання батареї у вогонь або гарячу піч, а також механічного розчавлення чи розрізання батареї, оскільки це може призвести до вибуху. Не залишайте батарею в навколишньому середовищі з надзвичайно високою температурою, що може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини чи газу; Не залишайте батарею під надзвичайно низьким тиском повітря, що може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини чи газу.

Для сонячної панелі:
- Не намагайтеся розбирати, ремонтувати або модифікувати пристрій. Якщо вам потрібна допомога, зверніться до нас.
- Тримайте пристрій подалі від вогню або гарячого середовища. НЕ занурюйте у воду або будь-яку іншу рідину.

Для камери:

- Це обладнання може живитися лише від джерел живлення, що відповідають вимогам класу джерел живлення 2 (PS2) або обмежених джерел живлення (LPS), визначеним у стандарті IEC 62368-1.
- Не використовуйте пошкоджений зарядний пристрій або USB-кабель для заряджання пристрою.
- Якщо ви не плануєте користуватися пристроєм протягом тривалого часу, відключіть його від електромережі.
- Під час використання USB-зарядного пристрою переконайтеся, що він знаходиться у легкодоступному місці.
- Тримайте пристрій подалі від вогню або гарячого середовища. НЕ занурюйте у воду або будь-яку іншу рідину.
- Не розбирайте, не ремонтуйте та не модифікуйте виріб.
- Не використовуйте пристрій у місцях, де заборонено користуватися бездротовими пристроями.
- Не розміщуйте пристрій поблизу автоматизованих пристроїв, таких як пожежні сигналізації. Радіохвилі, що випромінюються цим пристроєм, можуть спричинити несправність таких пристроїв, що може призвести до нещасних випадків.
- Дотримуйтесь обмежень щодо використання бездротових пристроїв на паливних складах, хімічних заводах або під час вибухових робіт.
- Не використовуйте рідину для чищення виробу. Використовуйте лише суху тканину.
- Цей пристрій не призначений для використання під час надання медичної допомоги. Проконсультуйтеся з виробником будь-яких персональних медичних пристроїв, таких як кардіостимулятори або слухові апарати, щоб визначити, чи вони належним чином захищені від зовнішньої радіочастотної (РЧ) енергії.
- Не використовуйте цей пристрій у закладах охорони здоров'я. У лікарнях та закладах охорони здоров'я може використовуватися обладнання, чутливе до зовнішньої радіочастотної енергії.
- Цей пристрій може створювати перешкоди в роботі інших електронних пристроїв, таких як телевізори, радіоприймачі, персональні комп'ютери, телефони або інші бездротові пристрої.
- Не ставте важкі предмети на виріб.
- Ніколи не кладіть металеві предмети всередину пристрою. Якщо металевий предмет потрапив у пристрій, вимкніть автоматичний вимикач і зверніться до кваліфікованого електрика.
- Температура під час заряджання акумулятора повинна підтримуватися в межах від 0 °C (32 °F) до 45 °C (113 °F).
- Робоча температура: від -20 °C до 45 °C (від -4 °F до 113 °F)

УВАГА!

Уникайте заміни батареї невідповідного типу, яка може порушити роботу захисту. Уникайте кидання батареї у вогонь або гарячу піч, а також механічного розчавлення чи розрізання батареї, оскільки це може призвести до вибуху. Не залишайте батарею в навколишньому середовищі з надзвичайно високою температурою, що може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини чи газу; Не залишайте батарею під надзвичайно низьким тиском повітря, що може призвести до вибуху або витоку легкозаймистої рідини чи газу.

Прочитайте та дотримуйтесь наведеної вище інформації про безпеку під час експлуатації пристрою. Ми не можемо гарантувати відсутність нещасних випадків або пошкоджень через неправильне використання пристрою. Використовуйте цей продукт обережно та на свій страх і ризик.

Eesti: Ohutusteave

CentralHub™:

- Adapter peab olema paigaldatud seadme lähedusse ja olema kergesti ligipääsetav.
- Hoidke seade eemal veest, tulest, niisketest ja kuumadest keskkondadest.
- Kui te toodet pikema aja jooksul ei kasuta, tõmmake selle pistik pistikupesast välja.
- Ärge üritage seadet lahti monteerida, parandada ega muuta. Kui seade vajab hooldust, pöörduge meie poole.
- Ärge pange toote sisse metallesemeid. Kui tootesse satub metallese, lülitage kaitselüliti välja ja võtke ühendust volitatud elektrikuga.
- Kasutage ainult tootja tarnitud ja selle toote originaalpakendis olevaid toitesüsteeme. Küsimuste korral võtke meiega ühendust.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus traadita seadmete kasutamine on keelatud.
- Järgige traadita toodete kasutamise piiranguid kütuseladudes, keemiatehastes või lõhkamistööde ajal.
- See toode võib põhjustada häireid teistes elektroonikatoodetes, nagu telerid, raadiod, personaalarvutid, telefonid või muud traadita seadmed.
- See toode ei ole ette nähtud kasutamiseks arstiabi osutamisel. Konsulteerige isiklike meditsiiniseadmete (nt südamestimulaatorid või kuuldeaparaadid) tootjatega, et teha kindlaks, kas need on välise raadiosagedusliku energia vastu piisavalt varjestatud.
- Ärge kasutage seda toodet tervishoiuasutustes. Haiglad ja tervishoiuasutused võivad kasutada välise RF-energia suhtes tundlikke seadmeid.
- Ärge pange seadet automaatjuhtimisega seadmete (nt tulekahjusignalisatsiooni) lähedusse. Sellest tootest

kiirgavad raadiolained võivad põhjustada selliste seadmete talitlushäireid, mille tulemuseks on õnnetus.
- Töötemperatuur: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

ETTEVAATUST!

Ärge asendage patareid vale tüüpi patareiga, mis võib kaitseseadise välja lülitada. Ärge pange patareid lõkkesse ega kuuma ahju ja ärge purustage ega lõigake seda mehaaniliselt, sest vastasel juhul võib see põhjustada plahvatuse. Ärge jätke patareid äärmiselt kõrge temperatuuriga ümbritsevasse keskkonda, mis võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekke. Ärge jätke patareid äärmiselt madala õhurõhuga keskkonda, mis võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekke.

Päikesepaneel:
- Ärge üritage seadet lahti monteerida, parandada ega muuta. Kui seade vajab hooldust, pöörduge meie poole.
- Hoidke seade eemal tulest ja kuumadest keskkondadest. ÄRGE kastke vette ega muusse vedelikku.

Kaamera:
- Selle seadme toiteks võib kasutada ainult seadmeid, mis vastavad toiteallikaklassi 2 (PS2) või piiratud toiteallika (LPS) nõuetele, nagu on määratletud standardis IEC 62368-1.
- Ärge kasutage seadme laadimiseks kahjustunud laadijat ega USB-kaablit.
- Kui te toodet pikema aja jooksul ei kasuta, tõmmake selle pistik pistikupesast välja.
- USB-laadija kasutamisel veenduge, et see on kergesti ligipääsetav.
- Hoidke seade eemal tulest ja kuumadest keskkondadest. ÄRGE kastke vette ega muusse vedelikku.
- Ärge võtke toodet lahti, ärge parandage ega muutke seda.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus traadita seadmete kasutamine on keelatud.
- Ärge pange seadet automaatjuhtimisega seadmete (nt tulekahjusignalisatsiooni) lähedusse. Sellest tootest kiirgavad raadiolained võivad põhjustada selliste seadmete talitlushäireid, mille tulemuseks on õnnetus.
- Järgige traadita toodete kasutamise piiranguid kütuseladudes, keemiatehastes või lõhkamistööde ajal.
- Ärge kasutage toote puhastamiseks vedelikku. Kasutage ainult kuiva lappi.
- See toode ei ole ette nähtud kasutamiseks arstiabi osutamisel. Konsulteerige isiklike meditsiiniseadmete (nt südamestimulaatorid või kuuldeaparaadid) tootjatega, et teha kindlaks, kas need on välise raadiosagedusliku energia vastu piisavalt varjestatud.
- Ärge kasutage seda toodet tervishoiuasutustes. Haiglad ja tervishoiuasutused võivad kasutada välise RF-energia

suhtes tundlikke seadmeid.
- See toode võib põhjustada häireid teistes elektroonikatoodetes, nagu telerid, raadiod, personaalarvutid, telefonid või muud traadita seadmed.
- Ärge pange toote peale raskeid esemeid.
- Ärge pange toote sisse metallesemeid. Kui tootesse satub metallese, lülitage kaitselüliti välja ja võtke ühendust volitatud elektrikuga.
- Akut tuleb laadida temperatuuril vahemikus 0 °C (32 °F) kuni 45 °C (113 °F).
- Töötemperatuur: - 20 °C ~ 45 °C (-4 °F ~ 113 °F)

ETTEVAATUST!

Ärge asendage patareid vale tüüpi patareiga, mis võib kaitseseadise välja lülitada. Ärge pange patareid lõkkesse ega kuuma ahju ja ärge purustage ega lõigake seda mehaaniliselt, sest vastasel juhul võib see põhjustada plahvatuse. Ärge jätke patareid äärmiselt kõrge temperatuuriga ümbritsevasse keskkonda, mis võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekke. Ärge jätke patareid äärmiselt madala õhurõhuga keskkonda, mis võib põhjustada plahvatuse või tuleohtliku vedeliku või gaasi lekke.

Seadme kasutamiseks lugege läbi ülaltoodud ohutusalane teave ja järgige seda. Me ei saa garanteerida, et seadme väär kasutamine ei või põhjustada õnnetusi ega kahjustusi. Toote kasutamisel tuleb olla tähelepanelik. Seadme kasutamine on kasutaja oma vastutusel.

Tiếng Việt: Thông Tin An Toàn

Dành cho CentralHub™:
- Bộ chuyển đổi phải được lắp đặt gần thiết bị và phải dễ dàng tiếp cận.
- Giữ thiết bị tránh xa nước, lửa, độ ẩm hoặc môi trường nhiệt độ cao.
- Khi bạn không sử dụng sản phẩm trong một thời gian dài, hãy rút phích cắm sản phẩm khỏi ổ cắm điện.
- Không cố gắng tháo rời, sửa chữa hoặc thay đổi thiết bị. Nếu cần dịch vụ, vui lòng liên hệ với chúng tôi.
- Tuyệt đối không cho vật kim loại vào trong sản phẩm. Nếu có vật kim loại rơi vào sản phẩm, hãy tắt cầu dao và liên hệ với thợ điện được ủy quyền.
- Chỉ sử dụng các bộ nguồn do nhà sản xuất cung cấp và có trong bao bì gốc của sản phẩm này. Nếu bạn có bất kỳ câu hỏi nào, xin đừng ngần ngại liên hệ với chúng tôi.
- Không sử dụng thiết bị ở nơi không cho phép thiết bị không dây.

- Tuân thủ các hạn chế về việc sử dụng các sản phẩm không dây tại các kho nhiên liệu, nhà máy hóa chất hoặc trong các hoạt động nổ mìn.
- Sản phẩm này có thể gây nhiễu cho các sản phẩm điện tử khác như TV, đài phát thanh, máy tính cá nhân, điện thoại hoặc các thiết bị không dây khác.
- Sản phẩm này không được thiết kế để sử dụng khi cung cấp dịch vụ chăm sóc y tế. Tham khảo ý kiến nhà sản xuất của bất kỳ thiết bị y tế cá nhân nào, chẳng hạn như máy tạo nhịp tim hoặc máy trợ thính để xác định xem chúng có được che chắn đầy đủ khỏi năng lượng RF (tần số vô tuyến) bên ngoài hay không.
- Không sử dụng sản phẩm này trong các cơ sở chăm sóc sức khỏe. Bệnh viện và các cơ sở chăm sóc sức khỏe có thể đang sử dụng thiết bị nhạy cảm với năng lượng RF bên ngoài.
- Không đặt gần các thiết bị tự động như thiết bị báo cháy. Sóng vô tuyến do sản phẩm này phát ra có thể khiến các thiết bị như vậy bị trục trặc, dẫn đến tai nạn.
- Nhiệt độ hoạt động: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

THẬN TRỌNG!

Tránh thay pin không đúng loại vì có thể làm mất tác dụng bảo vệ. Tránh việc vứt pin vào lửa hoặc lò nóng, hoặc nghiền hoặc cắt pin bằng máy, điều đó có thể dẫn đến vụ nổ. Không để pin ở môi trường có nhiệt độ cực cao có thể gây nổ hoặc rò rỉ chất lỏng hoặc khí dễ cháy; Không để pin ở nơi có áp suất không khí cực thấp có thể gây nổ hoặc rò rỉ chất lỏng hoặc khí dễ cháy.

Dành cho Tấm Pin Năng Lượng Mặt Trời:
- Không cố gắng tháo rời, sửa chữa hoặc thay đổi thiết bị. Nếu cần dịch vụ, vui lòng liên hệ với chúng tôi.
- Giữ thiết bị tránh xa lửa hoặc môi trường nhiệt độ cao. KHÔNG nhúng vào nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác.

Dành cho Camera:
- Thiết bị này chỉ có thể được cấp nguồn bằng thiết bị tuân thủ Nguồn điện Loại 2 (PS2) hoặc Nguồn điện Giới hạn (LPS) được xác định trong tiêu chuẩn IEC 62368-1.
- Không sử dụng bộ sạc hoặc cáp USB bị hỏng để sạc thiết bị.
- Khi bạn không sử dụng sản phẩm trong một thời gian dài, hãy rút phích cắm sản phẩm khỏi ổ cắm điện.
- Khi sử dụng bộ sạc USB, hãy đảm bảo có thể dễ dàng tiếp cận bộ sạc.
- Giữ thiết bị tránh xa lửa hoặc môi trường nhiệt độ cao. KHÔNG nhúng vào nước hoặc bất kỳ chất lỏng nào khác.
- Không tháo rời, sửa chữa hoặc sửa đổi sản phẩm.

- Không sử dụng thiết bị ở nơi không cho phép thiết bị không dây.
- Không đặt gần các thiết bị tự động như thiết bị báo cháy. Sóng vô tuyến do sản phẩm này phát ra có thể khiến các thiết bị như vậy bị trục trặc, dẫn đến tai nạn.
- Tuân thủ các hạn chế về việc sử dụng các sản phẩm không dây tại các kho nhiên liệu, nhà máy hóa chất hoặc trong các hoạt động nổ mìn.
- Không sử dụng chất lỏng để làm sạch sản phẩm. Chỉ sử dụng khăn khô.
- Sản phẩm này không được thiết kế để sử dụng khi cung cấp dịch vụ chăm sóc y tế. Tham khảo ý kiến nhà sản xuất của bất kỳ thiết bị y tế cá nhân nào, chẳng hạn như máy tạo nhịp tim hoặc máy trợ thính để xác định xem chúng có được che chắn đầy đủ khỏi năng lượng RF (tần số vô tuyến) bên ngoài hay không.
- Không sử dụng sản phẩm này trong các cơ sở chăm sóc sức khỏe. Bệnh viện và các cơ sở chăm sóc sức khỏe có thể đang sử dụng thiết bị nhạy cảm với năng lượng RF bên ngoài.
- Sản phẩm này có thể gây nhiễu cho các sản phẩm điện tử khác như TV, đài phát thanh, máy tính cá nhân, điện thoại hoặc các thiết bị không dây khác.
- Xin vui lòng không đặt các vật nặng lên trên sản phẩm.
- Tuyệt đối không cho vật kim loại vào trong sản phẩm. Nếu có vật kim loại rơi vào sản phẩm, hãy tắt cầu dao và liên hệ với thợ điện được ủy quyền.
- Nhiệt độ sạc pin nên được duy trì trong khoảng từ 0°C (32°F) đến 45°C (113°F).
- Nhiệt độ hoạt động: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)

THẬN TRỌNG!

Tránh thay pin không đúng loại vì có thể làm mất tác dụng bảo vệ. Tránh việc vứt pin vào lửa hoặc lò nóng, hoặc nghiền hoặc cắt pin bằng máy, điều đó có thể dẫn đến vụ nổ. Không để pin ở môi trường có nhiệt độ cực cao có thể gây nổ hoặc rò rỉ chất lỏng hoặc khí dễ cháy; Không để pin ở nơi có áp suất không khí cực thấp có thể gây nổ hoặc rò rỉ chất lỏng hoặc khí dễ cháy.

Vui lòng đọc kỹ và tuân thủ các thông tin an toàn nêu trên khi sử dụng thiết bị. Chúng tôi không thể đảm bảo rằng sẽ không có tai nạn hoặc hư hỏng nào xảy ra do sử dụng thiết bị không đúng cách. Vui lòng sử dụng sản phẩm này một cách cẩn thận và tự chịu rủi ro.

Shqip: Informacione sigurie

Për CentralHub™:

- Adapteri duhet të instalohet pranë pajisjes dhe të jetë lehtësisht i qasshëm.
- Mbajeni pajisjen larg ujit, zjarrit, lagështisë ose mjediseve të nxehta.
- Kur e lini produktin pa përdorur për një kohë të gjatë, shkëputeni nga priza.
- Mos u përpiqni ta çmontoni, riparoni ose modifikoni pajisjen. Nëse ju nevojitet shërbim, ju lutemi na kontaktoni.
- Kurrë mos vendosni objekte metalike në produkt. Nëse një objekt metalik hyn në produkt, fikni çelësin dhe kontaktoni një elektricist të autorizuar.
- Përdorni vetëm furnizime me energji që janë siguruar nga prodhuesi dhe në paketimin origjinal të këtij produkti. Nëse keni ndonjë pyetje, ju lutemi na kontaktoni.
- Mos e përdorni pajisjen në vende ku pajisjet pa tela nuk janë të lejuara.
- Kujdesuni për kufizimet në përdorimin e produkteve pa tela në depo karburanti, uzina kimike ose gjatë operacioneve të minimit.
- Ky produkt mund të ndërhyjë në produkte të tjera elektronike si televizorë, radio, kompjuterë personalë, telefona ose pajisje të tjera pa tela.
- Ky produkt nuk është i destinuar për përdorim gjatë ofrimit të kujdesit mjekësor. Konsultohuni me prodhuesin e çdo ndihme personale mjekësore, si p.sh. stimuluesit e zemrës ose aparatet e dëgjimit, për të përcaktuar nëse janë të mbrojtura në mënyrë të përshtatshme nga energjia e jashtme RF (radiofrekuencë).
- Ky produkt nuk duhet të përdoret në institucione shëndetësore. Spitalet dhe institucionet shëndetësore mund të përdorin pajisje që mund të jenë të ndjeshme ndaj energjisë së jashtme RF.
- Mos e vendosni pranë pajisjeve automatike siç janë alarmet kundër zjarrit. Valët radio që lëshon ky produkt mund të shkaktojnë defekt në pajisje të tilla, gjë që mund të rezultojë me aksidente.
- Temperatura e funksionimit: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

KUJDES!

Shmangni zëvendësimin e baterisë me një lloj të gabuar, pasi kjo mund të anulojë mbrojtjen. Shmangni hedhjen e baterisë në zjarr ose në furrë të nxehtë, si dhe thyerjen mekanike ose prerjen e saj, pasi kjo mund të rezultojë me shpërthim. Mos e lini baterinë në temperaturë jashtëzakonisht të lartë, pasi kjo mund të rezultojë me shpërthim ose rrjedhje të lëngut apo gazit të ndezshëm; Mos e lini baterinë të ekspozuar ndaj presionit jashtëzakonisht të ulët të ajrit, pasi kjo mund të rezultojë me shpërthim ose rrjedhje të lëngut apo gazit të ndezshëm.

Për panele diellore:

- Mos u përpiqni ta çmontoni, riparoni ose modifikoni pajisjen. Nëse ju nevojitet shërbim, ju lutemi na kontaktoni.
- Mbajeni pajisjen larg zjarrit ose mjediseve të nxehta. MOS e zhytni në ujë ose në ndonjë lëng tjetër.

Për kamerat:

- Kjo pajisje mund të furnizohet vetëm nga pajisje që janë në përputhje me klasën e burimit të energjisë 2 (PS2) ose burimin e kufizuar të energjisë (LPS) të përcaktuar në standardin IEC 62368-1.
- Mos përdorni karikues ose kabllo USB të dëmtuar për të ngarkuar pajisjen.
- Kur e lini produktin pa përdorur për një kohë të gjatë, shkëputeni nga priza.
- Kur përdorni karikuesin USB, sigurohuni që karikuesi të jetë lehtësisht i qasshëm.
- Mbajeni pajisjen larg zjarrit ose mjediseve të nxehta. MOS e zhytni në ujë ose në ndonjë lëng tjetër.
- Mos e çmontoni, riparoni ose modifikoni produktin.
- Mos e përdorni pajisjen në vende ku pajisjet pa tela nuk janë të lejuara.
- Mos e vendosni pranë pajisjeve automatike siç janë alarmet kundër zjarrit. Valët radio që lëshon ky produkt mund të shkaktojnë defekt në pajisje të tilla, gjë që mund të rezultojë me aksidente.
- Kujdesuni për kufizimet në përdorimin e produkteve pa tela në depo karburanti, uzina kimike ose gjatë operacioneve të minimit.
- Mos përdorni lëng për pastrimin e produktit. Përdorni vetëm një leckë të thatë.
- Ky produkt nuk është i destinuar për përdorim gjatë ofrimit të kujdesit mjekësor. Konsultohuni me prodhuesin e çdo ndihme personale mjekësore, si p.sh. stimuluesit e zemrës ose aparatet e dëgjimit, për të përcaktuar nëse janë të mbrojtura në mënyrë të përshtatshme nga energjia e jashtme RF (radiofrekuencë).
- Ky produkt nuk duhet të përdoret në institucione shëndetësore. Spitalet dhe institucionet shëndetësore mund të përdorin pajisje që mund të jenë të ndjeshme ndaj energjisë së jashtme RF.
- Ky produkt mund të ndërhyjë në produkte të tjera elektronike si televizorë, radio, kompjuterë personalë, telefona ose pajisje të tjera pa tela.
- Mos vendosni sende të rënda mbi produktin.
- Kurrë mos vendosni objekte metalike në produkt. Nëse një objekt metalik hyn në produkt, fikni çelësin dhe kontaktoni një elektricist të autorizuar.
- Temperatura e karikimit të baterisë duhet të mbahet midis 0°C (32°F) dhe 45°C (113°F).
- Temperatura e funksionimit: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)

KUJDES!

Shmangni zëvendësimin e baterisë me një lloj të gabuar, pasi kjo mund të anulojë mbrojtjen. Shmangni hedhjen e baterisë në zjarr ose në furrë të nxehtë, si dhe thyerjen mekanike ose prerjen e saj, pasi kjo mund të rezultojë me shpërthim. Mos e lini baterinë në temperaturë jashtëzakonisht të lartë, pasi kjo mund të rezultojë me shpërthim ose rrjedhje të lëngut apo gazit të ndezshëm; Mos e lini baterinë të ekspozuar ndaj presionit jashtëzakonisht të ulët të ajrit, pasi kjo mund të rezultojë me shpërthim ose rrjedhje të lëngut apo gazit të ndezshëm.

Ju lutemi lexoni dhe ndiqni informacionin e mësipërm të sigurisë gjatë përdorimit të pajisjes. Ne nuk mund të garantojmë që nuk do të ndodhin aksidente ose dëmtime për shkak të përdorimit të pasaktë të pajisjes. Ju lutemi përdorni këtë produkt me kujdes dhe në përgjegjësinë tuaj.

Македонски јазик: Сигурносни информации

За CentralHub™:

- Адаптерот треба да се инсталира во близина на опремата и да биде лесно достапен.
- Држете го уредот подалеку од вода, оган, влажност или топли средини.
- Кога го оставате производот некористен подолго време, исклучете го од штекерот.
- Не обидувајте се да го расклопите, поправите или модифицирате уредот. Доколку ви е потребен сервис, ве молиме контактирајте нè.
- Никогаш не ставајте метални предмети во производот. Доколку метален предмет влезе во производот, исклучете го прекинувачот и контактирајте овластен електричар.
- Користете само напојувања кои се обезбедени од производителот и во оригиналното пакување на овој производ. Доколку имате какви било прашања, слободно контактирајте нз.
- Не го користете уредот на места каде што не се дозволени безжични уреди.
- Внимавајте на ограничувањата за користење на безжични производи во складишта за гориво, хемиски постројки или за време на операции на минирање.
- Овој производ може да пречи на други електронски производи како што се телевизори, радио, персонални компјутери, телефони или други безжични уреди.
- Овој производ не е наменет за употреба при обезбедување медицинска нега. Консултирајте се со производителот на какви било лични медицински помагала, како што се пејсмејкери или слушни апарати за да утврдите дали се соодветно заштитени од надворешна RF (радиофреквентна) енергија.
- Не го користете овој производ во здравствени установи. Болниците и здравствените установи може да

користат опрема што може да биде чувствителна на надворешна RF енергија.
- Не поставувајте во близина на автоматски уреди како што се противпожарни аларми. Радио брановите што се емитуваат од овој производ може да предизвикаат дефект на таквите уреди, што ќе резултира со несреќи.
- Работна температура: 0°C ~ 40°C (32°F ~ 104°F)

ВНИМАНИЕ!

Избегнувајте замена на батерија со погрешен тип што може да ја поништи заштитата. Избегнувајте фрлање на батерија во оган или врела рерна, или механичко дробење или сечење на батеријата, што може да резултира со експлозија. Не оставајте ја батеријата во екстремно висока температура, што може да резултира со експлозија или истекување на запалива течност или гас; Не оставајте ја батеријата изложена на екстремно низок воздушен притисок, што може да резултира со експлозија или истекување на запалива течност или гас.

За соларни панели:
- Не обидувајте се да го расклопите, поправите или модифицирате уредот. Доколку ви е потребен сервис, ве молиме контактирајте нè.
- Држете го уредот подалеку од оган или жешка средина. НЕ го потопувајте во вода или друга течност.

За камери:
- Оваа опрема може да се напојува само од опрема што е во согласност со класата на извор на енергија 2 (PS2) или ограниченият извор на енергија (LPS) дефиниран во стандардот IEC 62368-1.
- Не користете оштетен полнач или USB кабел за полнење на уредот.
- Кога го оставате производот некористен подолго време, исклучете го од штекерот.
- Кога користите USB полнач, проверете дали полначот е лесно достапен.
- Држете го уредот подалеку од оган или жешка средина. НЕ го потопувајте во вода или друга течност.
- Не расклопувајте, поправајте или модифицирајте го производот.
- Не го користете уредот на места каде што не се дозволени безжични уреди.
- Не поставувајте во близина на автоматски уреди како што се противпожарни аларми. Радио брановите што се емитуваат од овој производ може да предизвикаат дефект на таквите уреди, што ќе резултира со несреќи.
- Внимавајте на ограничувањата за користење на безжични производи во складишта за гориво, хемиски

постројки или за време на операции на минирање.
- Не користете течност за чистење на производот. Користете само сува крпа.
- Овој производ не е наменет за употреба при обезбедување медицинска нега. Консултирајте се со производителот на какви било лични медицински помагала, како што се пејсмејкери или слушни апарати за да утврдите дали се соодветно заштитени од надворешна RF (радиофреквентна) енергија.
- Не го користете овој производ во здравствени установи. Болниците и здравствените установи може да користат опрема што може да биде чувствителна на надворешна RF енергија.
- Овој производ може да пречи на други електронски производи како што се телевизори, радио, персонални компјутери, телефони или други безжични уреди.
- Не ставајте тешки предмети врз производот.
- Никогаш не ставајте метални предмети во производот. Доколку метален предмет влезе во производот, исклучете го прекинувачот и контактирајте овластен електричар.
- Температурата на полнење на батеријата треба да се одржува помеѓу 0°C (32°F) и 45°C (113°F).
- Работна температура: -20°C ~ 45°C (-4°F ~ 113°F)

ВНИМАНИЕ!

Избегнувајте замена на батерија со погрешен тип што може да ја поништи заштитата. Избегнувајте фрлање на батерија во оган или врела рерна, или механичко дробење или сечење на батеријата, што може да резултира со експлозија. Не оставајте ја батеријата во екстремно висока температура, што може да резултира со експлозија или истекување на запалива течност или гас; Не оставајте ја батеријата изложена на екстремно низок воздушен притисок, што може да резултира со експлозија или истекување на запалива течност или гас.

Ве молиме прочитајте ги и следете ги горенаведените безбедносни информации при ракување со уредот. Не можеме да гарантираме дека нема да се појават несреќи или штети поради неправилна употреба на уредот. Ве молиме користете го овој производ внимателно и на ваш сопствен ризик.

- درجة حرارة التشغيل: من 20- درجة مئوية إلى 45 درجة مئوية (من 4- درجة فهرنهايت إلى 113 درجة فهرنهايت)

تحذير!
تجنب استبدال البطارية بنوع غير صحيح قد يؤدي إلى تعطيل نظام الحماية.
تجنب التخلص من البطارية في النار أو الفرن الساخن، أو سحقها أو قطعها ميكانيكياً، لأن ذلك قد يؤدي إلى انفجار.
لا تترك البطارية في بيئة محيطة ذات درجة حرارة عالية للغاية مما قد يؤدي إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال؛ لا تترك البطارية معرضة لضغط هواء منخفض للغاية مما قد يؤدي إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

يرجى قراءة واتباع معلومات السلامة المذكورة أعلاه عند تشغيل الجهاز. لا نضمن عدم وقوع حوادث أو أضرار نتيجة الاستخدام غير السليم للجهاز. لذا، يرجى استخدام هذا المنتج بحرص وعلى مسؤوليتك الشخصية.

بالنسبة للألواح الشمسية:

- لا تحاول تفكيك الجهاز أو إصلاحه أو تعديله. إذا كنت بحاجة إلى خدمة، يُرجى الاتصال بنا.
- أبقِ الجهاز بعيداً عن النار أو البيئات الساخنة. لا تغمره في الماء أو أي سائل آخر.

بالنسبة للكاميرا:

- لا يمكن تشغيل هذا الجهاز إلا بواسطة معدات تتوافق مع فئة مصدر الطاقة 2 (PS2) أو مصدر الطاقة المحدود (LPS) المحدد في معيار IEC 62368-1.
- لا تستخدم شاحنًا أو كابل USB تالفًا لشحن الجهاز.
- عند ترك المنتج دون استخدام لفترة طويلة، قم بفصله عن مأخذ الطاقة.
- عند استخدام شاحن USB، تأكد من سهولة الوصول إلى الشاحن.
- أبقِ الجهاز بعيداً عن النار أو البيئات الساخنة. لا تغمره في الماء أو أي سائل آخر.
- لا تقم بتفكيك المنتج أو إصلاحه أو تعديله.
- لا تستخدم الجهاز في الأماكن التي لا يُسمح فيها باستخدام الأجهزة اللاسلكية.
- لا تضع المنتج بالقرب من الأجهزة الآلية مثل أجهزة إنذار الحريق. قد تتسبب الموجات اللاسلكية المنبعثة من هذا المنتج في تعطل هذه الأجهزة، مما قد يؤدي إلى وقوع حوادث.
- يرجى مراعاة القيود المفروضة على استخدام المنتجات اللاسلكية في مستودعات الوقود، أو المصانع الكيميائية، أو أثناء عمليات التفجير.
- لا تستخدم السوائل لتنظيف المنتج. استخدم قطعة قماش جافة فقط.
- هذا المنتج غير مخصص للاستخدام في تقديم الرعاية الطبية. يُرجى مراجعة الشركة المصنعة لأي أجهزة طبية شخصية، مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب أو أجهزة السمع، للتأكد من أنها محمية بشكل كافٍ من طاقة الترددات اللاسلكية الخارجية.
- لا تستخدم هذا المنتج في المرافق الصحية. قد تستخدم المستشفيات والمرافق الصحية معدات حساسة لطاقة الترددات اللاسلكية الخارجية.
- قد يتداخل هذا المنتج مع منتجات إلكترونية أخرى مثل أجهزة التلفزيون وأجهزة الراديو وأجهزة الكمبيوتر الشخصية والهواتف أو الأجهزة اللاسلكية الأخرى.
- لا تضع أشياء ثقيلة فوق المنتج.
- لا تضع أي أجسام معدنية داخل المنتج. في حال دخول جسم معدني إلى المنتج، افصل قاطع الدائرة الكهربائية واتصل بفني كهربائي معتمد.
- يجب الحفاظ على درجة حرارة شحن البطارية بين 0 درجة مئوية (32 درجة فهرنهايت) و 45 درجة مئوية (113 درجة فهرنهايت).

معلومات السلامة :العربية

لـ CentralHub™:

- يجب تركيب المحول بالقرب من الجهاز وأن يكون الوصول إليه سهلاً.
- أبقِ الجهاز بعيداً عن الماء والنار والرطوبة والبيئات الحارة.
- عند ترك المنتج دون استخدام لفترة طويلة، قم بفصله عن مأخذ الطاقة.
- لا تحاول تفكيك الجهاز أو إصلاحه أو تعديله. إذا كنت بحاجة إلى خدمة، يُرجى الاتصال بنا.
- لا تضع أي أجسام معدنية داخل المنتج. في حال دخول جسم معدني إلى المنتج، افصل قاطع الدائرة الكهربائية واتصل بفني كهربائي معتمد.
- استخدم فقط مصادر الطاقة المرفقة من الشركة المصنعة والموجودة في العبوة الأصلية لهذا المنتج. إذا كانت لديك أي أسئلة، فلا تتردد في الاتصال بنا.
- لا تستخدم الجهاز في الأماكن التي لا يُسمح فيها باستخدام الأجهزة اللاسلكية.
- يرجى مراعاة القيود المفروضة على استخدام المنتجات اللاسلكية في مستودعات الوقود، أو المصانع الكيميائية، أو أثناء عمليات التفجير.
- قد يتداخل هذا المنتج مع منتجات إلكترونية أخرى مثل أجهزة التلفزيون وأجهزة الراديو وأجهزة الكمبيوتر الشخصية والهواتف أو الأجهزة اللاسلكية الأخرى.
- هذا المنتج غير مخصص للاستخدام في تقديم الرعاية الطبية. يُرجى مراجعة الشركة المصنعة لأي أجهزة طبية شخصية، مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب أو أجهزة السمع، للتأكد من أنها محمية بشكل كافٍ من طاقة الترددات اللاسلكية الخارجية.
- لا تستخدم هذا المنتج في المرافق الصحية. قد تستخدم المستشفيات والمرافق الصحية معدات حساسة لطاقة الترددات اللاسلكية الخارجية.
- لا تضع المنتج بالقرب من الأجهزة الآلية مثل أجهزة إنذار الحريق. قد تتسبب الموجات اللاسلكية المنبعثة من هذا المنتج في تعطل هذه الأجهزة، مما قد يؤدي إلى وقوع حوادث.
- درجة حرارة التشغيل: من 0 درجة مئوية إلى 40 درجة مئوية (من 32 درجة فهرنهايت إلى 104 درجة فهرنهايت)

تحذير!
تجنب استبدال البطارية بنوع غير صحيح قد يؤدي إلى تعطيل نظام الحماية.
تجنب التخلص من البطارية في النار أو الفرن الساخن، أو سحقها أو قطعها ميكانيكياً، لأن ذلك قد يؤدي إلى انفجار.
لا تترك البطارية في بيئة محيطة ذات درجة حرارة عالية للغاية مما قد يؤدي إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال؛ لا تترك البطارية معرضة لضغط هواء منخفض للغاية مما قد يؤدي إلى انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.